



Foto: HEREDIO

La actriz estuvo ayer en Villarreal

GINA LOLLOBRIGIDA DISEÑARA AZULEJOS

Ha interpretado los papeles más variados, en las más variadas películas. Se le recuerda, eso sí, como pícara y más aún como una bellísima actriz. Aun lo sigue siendo, pese a que los años la hayan convertido un tanto «carroza». Pero la que tuvo...

Y Gina Lollobrigida, la actriz, la fotógrafa, se ha convertido también en diseñadora. Ayer estuvo medio día en Villarreal conociendo el proceso de fabricación de los azulejos con el fin de encargarse del dibujo de unas series. En el futuro será la propia actriz quien anuncie los azulejos que ella misma habrá diseñado.

La noticia de su presencia en Villa-

rréal, pese al intento de que se mantuviese en secreto, no se pudo ocultar. Y los fotógrafos, los micrófonos, los blocs de notas de los periodistas, volvieron a brillar o abrirse ante los hermosos ojos de la italiana.

De esta italiana nacida en Subiaco en (perdón Gina) 1927, y genial intérprete de «Mujeres soñadas», «Pan, amor y fantasía», «Desnuda frente al mundo» o «Buona sera, sra. Campbell».

Gina Lollobrigida que triunfó como actriz, que se acreditó como fotógrafa, está dispuesta a seguir consiguiendo éxitos ahora como diseñadora de azulejos.

(Pág. 40)

Un policía herido de gravedad

Dos delincuentes muertos al enfrentarse a la Policía

Dos delincuentes, uno de ellos identificado como Pedro García Pérez, resultaron muertos ayer en la barriada de la Barceloneta, en la Ciudad Condal, al hacer frente a inspectores de la Brigada de Policía Judicial que habían reconocido a Pedro García como uno de los fugados de un furgón de la Guardia Civil el pasado mes de septiembre en el término de Esplugas.

(Pág. 39)

Los hoteleros se reunieron en Castellón

PEDIMOS AL PSOE QUE VALORE LO QUE EL TURISMO REPRESENTA PARA NUESTRO PAIS



Representantes de la hostelería turística española se reunieron ayer en el Grao de Castellón, en la asamblea general de Zontur, donde se estudiaron los problemas que el sector tiene planteados en estos momentos. MEDITERRANEO dialogó con Jaime Cladera, presidente nacional de la entidad: «La Administración —ha declarado— ha dejado al sector un poco olvidado, pero de ello tenemos culpa todos, porque creo que lo sucede es que la sociedad española no valora todo lo que representa el sector turístico. Nosotros luchamos para que se haga del turismo un problema de Estado.

(Pág. 3)

Después del remozamiento de sus instalaciones

PEDRO RUIZ ABRE HOY LA TEMPORADA EN EL PRINCIPAL

(Pág. 20 y 21)



Foto: HEREDIO

Ayer recibió el nombramiento

ANDREA FABRA, REINA INFANTIL

(Pág. 5)

vistecasa
ROPA PARA EL HOGAR
C/Amros, 4
CASTELLÓN

Para vestir su hogar al completo, con calidad y precios muy interesantes.

MUEBLES LA FABRICA

En medio, 91 - CASTELLÓN - Decoración, traslado y montaje gratis

Para su comodidad...
ABRIMOS SABADOS
TARDE. ¡VISITENOS!

Mediterráneo

AÑO XLIV II.EPOCA N. 13.767

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Transmisión de poderes

La normalidad con que se está produciendo la transmisión de poderes, con un cabal y puntual cumplimiento de los plazos y previsiones contenidos en la Constitución, pone de manifiesto el buen funcionamiento de las instituciones democráticas y el grado de madurez política que, en un tiempo récord, hemos logrado alcanzar. No se ha producido, como muchos temían, ningún tipo de vacío de poder, pues el Gobierno centrista, desde el mismo momento en que se conocieron los resultados electorales, el «Gobierno en funciones», ha continuado trabajando y despachando los asuntos públicos de cada día con responsabilidad y dedicación.

También el partido socialista, en estos primeros días de su sonada victoria electoral, está dando muestra inequívoca de serenidad, buen talante y prudencia política. Podría escribirse con propiedad, y en lenguaje coloquial de la calle, que el triunfo no se les ha subido a la cabeza. Y eso es bueno y saludable por cuanto ahora asumen la grave responsabilidad de gobernar para todos los españoles, incluso para aquellos que no les votaron y que no están en sintonía con su programa electoral, ni con su ideología.

La gran discreción de que están haciendo gala los máximos dirigentes socialistas, y muy especialmente su líder, Felipe González, en cuantas intervenciones públicas han protagonizado en estos últimos días, es digna de elogio. Como lo es el hermetismo del futuro presidente del Gobierno respecto a los nombres que compondrán su equipo ministerial y su postura de que el primer español que conocerá la composición del Gobierno no sea otro que el propio Rey. Las especulaciones periodísticas en torno a este tema, por tanto, son sólo eso, especulaciones. Y ahí está el caso de Ciriaco de Vicente, a quien los más «entendidos» daban como seguro futuro ministro de Sanidad y Consumo y que, por el contrario, ha sido elegido Secretario Primero del Congreso de los Diputados, cargo que le invalida para desarrollar tareas ministeriales.

No resulta ocioso recordar, en estos apasionantes momentos políticos de una transmisión de poderes histórica, con la llegada al poder de un Gobierno de izquierdas con amplio respaldo parlamentario, que la grandeza de los regímenes democráticos estriba precisamente en la posibilidad de alternancia en la dirección de los asuntos públicos cada cierto período de tiempo, en nuestro caso, cada cuatro años, si antes no se produce la disolución de las cámaras y, por tanto, elecciones anticipadas. Y ello porque esa posibilidad de cambio, siempre en las manos del voto popular expresado libremente en las urnas llegado el momento, es el primer freno de quienes gobiernan, pues en cualquier momento pueden perder la confianza del pueblo si las cosas no se hacen con acierto.

DE MOMENTO
LO ÚNICO
SEGURO ES LA
LISTA DE
EXMINISTROS



Al día

Guerras privadas

Por Fernando Lanzaco

Con la debida comprensión a una situación emocional, el plan antiterrorista que dice tener metódicamente preparado el empresario —y presidente de empresarios— de Vizcaya Luis Olarra es por su sola expresión antidemocrático y contra la Constitución. Luis Olarra no dice tener un «plan de apoyo a la lucha antiterrorista sino su propio plan, que incluye una escalada de presiones y no desdeña la acción directa. Este planteamiento niega de raíz la esencia de la democracia y el principio de legalidad del Estado de derecho. Desde una percepción más aguda niega al Estado mismo, sin apellidos.

Evidentemente el empresario vasco denuncia realidades de hecho extremadamente penosas en el País Vasco y contribuye con ello y su corajuda actitud a dificultar las acciones terroristas, su cobertura política y la indiferencia que pueda estar en algunos sectores sociológicos. Pero no debe olvidarse que sólo el pueblo legítima-

mente representado puede ejercer el monopolio de la violencia y aún esa violencia es reglada, sometida a las leyes positivas y a los preceptos morales. Las actitudes y las declaraciones de Luis Olarra, al hilo del secuestro del industrial Orbeago, son tanto más inoportunas si se tiene en cuenta su coincidencia con la sesión constitutiva de las Cámaras y a unos días de la investidura de un nuevo Gobierno que merece la cortesía y la prudencia, por lo menos, del beneficio de la duda. Pero, más todavía, el enérgico empresario está desconociendo en primer lugar que ningún país ha conseguido erradicar el terrorismo en pocos años y que en esa tarea se afanan, y mueren, muchos hombres valiosos que se merecen algún reconocimiento a su sacrificio aunque el éxito total

se demore. Esos hombres trabajan, y mueren, no sólo por defender la paz civil contra los terroristas sino por defender conceptos morales esenciales a una comunidad civilizada cual es el monopolio de la justicia y del orden público por los órganos legalmente establecidos. Por consiguiente estamos luchando no sólo contra el terrorismo sino por la permanente afirmación de principio superiores. Aunque con ciertas indefiniciones e inconcreciones el mensaje de Olarra resucita el mismo estado de conciencia imperante en los tiempos de Martínez Anido en Barcelona tan lúcidamente reflejados en la novela y en la historiografía de la época. De ahí a la formación de piquetes, organizaciones para el ajuste de cuentas, y una dinámica de enfrentamiento civil no hay más que un paso. Se me sugiere que en éste y en otros terrenos el mayor acoso que van a sufrir los socialistas es el desencadenamiento de las impacencias.

Lo que dice la prensa

El quehacer económico

Desprenderse de los hábitos es más difícil y más lento que desprenderse de las ideologías. Seguimos todos, en la democracia, con la misma embriaguez que en la dictadura, y en el paso del poder al PSOE igual que en las periódicas crisis de UCD, cualquier preludio de formación de Gobierno, como si las reglas del juego fueran las mismas, como si los globos sonda y los rumores funcionasen como antes, como si las luces de alerta que disparan las presiones de las tendencias internas, las familias políticas, los grupos de presión o los poderes fácticos no hubieran variado. Cabe realmente preguntarse, parafraseando a Giuseppe di Lampedusa, si para esto todo ha cambiado para que todo siga igual. Si la distribución del poder se orienta sólo al equilibrio interno de fuerzas e influencias en el partido o en el Gobierno, si se enfoca, puerilmente, al premio y al castigo de opiniones y conductas, si la oposición se enfoca burdamente tan sólo a problemas, posiblemente graves, pero, sin duda, sólo específicos, si la «crisis» se trata solamente de un castillo de fuegos artificiales que puede durar poco más de unos minutos o unos días, o si, al final, todo sigue igual, la situación desembocará en un debate parlamentario que puede ser caótico, por mucha mayoría que exista, y en una lucha por las «reformas políticas» que puede suplantarse el «quehacer económico» y, sobre todo, el «quehacer» económico. «Cosa necia, decía Procopio, en «de bello vandálico», es que aquellos a quienes amenaza un peligro máximo se ocupen de cualquier otra cosa». Y la economía es, ahora, el peligro máximo. Quiero creer que el otro se aleja).

Luis Ignacio Parada
«Cinco Días»

Ni retos ni pulso

Lo de los «retos» es un lugar común que ya es hora de arrinconar definitivamente. Se ha vuelto a utilizar con motivo del último secuestro cometido por ETA, presentándolo como «un reto al socialismo», o echando mano de otro tópico, un «pulso» para apreciar cómo responden los ya inminentes



gobernantes. Por lo visto, con anterioridad fue un pulso al señor Calvo Sotelo, y antes, al señor Suárez, y con carácter general, a la democracia, y previamente a la democracia, un pulso, o un reto, o como se le quiera llamar, al general Franco...

De todo ello se deduce que si hay un pulso, y un reto, y un desafío, es a todos los gobiernos que se han ido sucediendo al frente del país, del signo que fuesen, y a España como nación, que es a la que los terroristas odian, y a la paz entre los españoles, de los que, por supuesto, forma parte el entrañable pueblo vasco, al que esos que se dicen hijos suyos están hundiéndose. Con autonomía o sin autonomía, con partidos nacionalistas o sin ellos, con estatuto o sin estatuto, porque tampoco son los vascos ni su bienestar lo que les importa a los terroristas, sino el sometimiento amedrentado a su delirante afán de poder.

Hablar de retos o de pulsos es hacerles demasiado honor. El delincuente no reta a la Policía ni echa pulsos con ella. Es únicamente un criminal que en este caso ni siquiera tiene la gallardía del que comete su crimen, dando alguna posibilidad de defensa a la víctima, y sólo debe esperar que en

todo caso el peso de la ley descargue indefectiblemente sobre él.

«Ya»

Las nuevas Cortes

La reapertura de las nuevas Cortes, con la llegada tumultuosa de nuevos representantes de la soberanía nacional, emocionados, endomingados, conscientes de la trascendencia de su función, representan para cualquier ciudadano cualquier cosa menos algo rutinario.

La nueva mayoría y la nueva oposición traen a las cámaras el pulso cierto de la opinión española: las nuevas y viejas inquietudes, puestas de acuerdo en competir pacíficamente por la mejor gobernanza de España.

Cuando el residente de la «mesa de edad», el socialista Máximo Rodríguez Valverde, antiguo condenado a muerte, ha recordado en la apertura de la sesión a cuantos murieron sin poder ver a esta España reconciliada que hoy ha acudido a la carrera de San Jerónimo, muchos diputados habrán mirado hacia arriba, encontrándose con las huellas de los balazos que dejaron en el techo del hemisferio los que quisieron acabar con el ámbito y el símbolo de la democracia.

«Diario 16»

Asamblea general de Zontur en Castellón

«PEDIMOS AL PSOE QUE VALORE LO QUE EL TURISMO REPRESENTA PARA NUESTRO PAÍS»

(Jaime Cladera Cladera, presidente nacional)

Representantes de la hostelería turística española se reunieron ayer en el Grao de Castellón, en la asamblea general de Zontur, donde se estudiaron los problemas que el sector tiene planteado en estos momentos. MEDITERRANEO dialogó con Jaime Cladera, presidente nacional de la entidad: «La Administración —ha declarado— ha dejado al sector un poco olvidado, pero de ello tenemos culpa todos, porque creo que lo que sucede es que la sociedad española no valora todo lo que representa el sector turístico. Nosotros luchamos para que se haga del turismo un problema de Estado, porque en estos momentos es el único sector rentable para España. Si hemos llegado a esta situación, el sector debería tener el apoyo de la Administración y el respeto social que merece en estos momentos. Esperamos que el próximo gobierno socialista cumpla su programa turístico, que es uno de los más completos que se han hecho. Pedimos al PSOE que valore lo que el turismo representa para el desarrollo de nuestro país».

—Jaime Cladera Cladera, reelegido como presidente de Zontur para un nuevo mandato, resumía así para MEDITERRANEO algunos de los temas tratados a lo largo de la asamblea celebrada en el Grao de Castellón:

—Todas las zonas turísticas estamos concienciadas de que el desarrollo turístico pasa por tener una infraestructura adecuada, no sólo para satisfacción de nuestros visitantes, sino para el bien de los residentes en cada área y para colaborar a construir un mundo mejor para nuestros hijos. No podemos olvidar que las zonas que queden descompensadas en materia de infraestructura, sufrirán el día de mañana unas consecuencias muy graves. También nos hemos ocupado de la financiación de las empresas turísticas. En una reunión que tuvimos en Madrid con representantes del sector bancario y la Administración, expusimos nuestra preocupación por la desaparición del capital circulante debido a la futura imposición del IVA y sobre todo respecto a la tramitación del crédito oficial. Sabemos que hay crédito turístico, puesto que en esto la Administración tiene unos presupuestos claros y contundentes; el gran problema que tenemos se refiere a la instrumentalización de la ejecución de dicho crédito, porque, poniendo un ejemplo muy concreto, para obtener un crédito modesto es necesario hipotecar un inmueble que vale cuarenta veces más. Este es un defecto de la Ley de Crédito Turístico, que intentamos subsanar. En esta asamblea hemos acordado solicitar un dictamen para la posible constitución de una Sociedad de Garantías Recíprocas de carácter nacional para el sector turístico e intentar que se constituya un Banco de Crédito Turístico. Esta Sociedad de Garantías Recíprocas también debería contemplar el problema de los impagados de agencias y tour operadores, por donde se escapa un chorro de dinero, que anualmente pierde el sector.

También hemos analizado el tema de las tarifas eléctricas. Nuestro sector no cuenta sin embargo con las compensaciones de la industria, donde las tarifas de fuerza y alumbrado tienen una fuerza más económica. En hostelería esa economía la tenemos en la fuerza motriz, pero no en el alumbrado eléctrico. Lo que intentamos conseguir es que se unifique la bonificación, para que afecte a toda la energía eléctrica, que es uno de los principales componentes de nuestros gastos.

Salvar el Mediterráneo

—Al hablar de la necesidad de

mejorar la infraestructura de las zonas turísticas, se refiere usted, exclusivamente al tema de las aguas residuales o su opinión abarca a un campo más amplio?

—En primer lugar, en efecto, a saneamientos integrales de aguas. Nosotros estamos concienciados de que no se debe verter ni una gota de agua contaminada. Bastantes problemas tiene el mar Mediterráneo, como para que entre todos sigamos perjudicándolo y perjudicándonos.

No obstante, no por ello dejamos de contemplar otros aspectos, como son la creación de las zonas verdes, espacios abiertos, entretenimientos, comunicaciones,

incluso para ayudarles. Por ejemplo, Zontur ha hecho un estudio de cómo se puede construir una planta depuradora. Disponemos de toda la tramitación y cualquier municipio que lo solicite puede contar con ella. Todos juntos debemos trabajar para acabar con estos problemas acuciantes.

Por otra parte, estamos de acuerdo en que la Ley de Administración Local se ha quedado completamente anticuada y que, si bien hay municipios que todavía no se han dado cuenta de la responsabilidad que están contrayendo con el desarrollo del sector turístico, nos consta también, por otra parte, la gran problemática que tienen para poner contribuciones especiales y financiar las obras y servicios extraordinarios que demanda no la población estable del invierno, sino la avalancha anual de la temporada turística.

82: Una temporada normal

—Zontur representa el ochenta por ciento de la capacidad hotelera de las zonas turísticas de nuestro país. La opinión del presidente, como suma de los juicios de los representantes de cada zona, tiene en este caso un gran valor al enjuiciar los resultados de la campaña turística 82.

han ido suministrando grandes contingentes de clientes desde el año 59.

Esto tiene sus ventajas y sus inconvenientes. Ellos comercializan el producto; nosotros tenemos los establecimientos, tenemos las zonas geográficas, la infraestructura, pero no participamos en la fase de comercialización. Eso es malo, porque la empresa que depende de otros para comercializar su actividad, siempre está entregada a esos otros. Hasta el momento hay que decir que rentablemente ha ido bien. Pero en el futuro, es difícil pronosticar cómo pueden seguir las relaciones con los tur operadores, porque la relación hostelería-tur operador debe clarificarse. Las zonas que ofrecemos un producto turístico debemos participar en la comercialización del mismo.

—¿El tur operador es quien marca las reglas del negocio turístico?

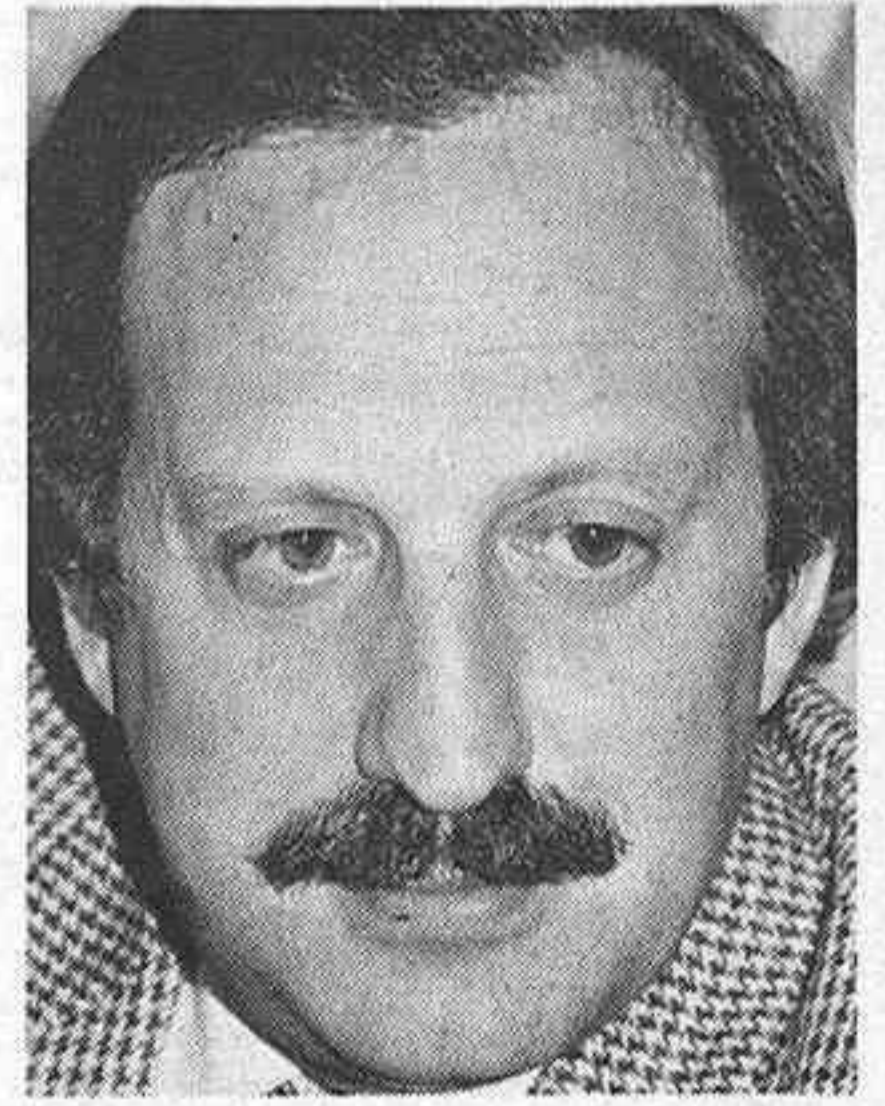
—Desgraciadamente sí. Como la venta está en sus manos, dependemos de ellos.

—El tur operador trabaja con unos precios generalmente bajos, hasta el punto que esto puede llegar a afectar la calidad del producto turístico.

—En algunas quizá se pueda notar una dudosa calidad, debido a la política de ciertos tur operadores que exigen unos precios prácticamente inconcebibles, porque no se puede dar una calidad si no hay un mínimo de compensación económica. Sin embargo, con carácter general sí que quiero decirle que, según las encuestas que hacemos en los hoteles, la hostelería española da un servicio medio muy aceptable.

—¿No está llegando a nuestro país demasiado turismo de «alpargata»?

—No es exactamente que estamos perdiendo el turismo de calidad. Lo que sucede es que las zonas turísticas están muy definidas. Hay regiones que tradicionalmente disfrutaban de un turismo más elevado y otras de signo popular. Por otra parte, se nota también que Europa se está socializando. No son ya los grandes tiempos en que había una clase social muy alta y otra muy baja, sino que se va ampliando el sector de las clases medias. Esto hace que todo sea más social, más



popular. Tenemos pues un turismo social, debido a la gran oferta de camas con que contamos. Esto no es malo, sino al revés. Ahí está la gran fuente de ingresos que puede tener España.

—¿Ha tocado techo la industria turística española?

—En absoluto. No estamos en el techo en cuanto a ofrecimiento de servicios, porque debemos ir a más, sobre todo en la mejora de los problemas de infraestructura. En cuanto a ocupación, tal como está estructurada la economía occidental, España puede mejorar ese aspecto. Al ser favorable el cambio de moneda, en el futuro podremos recibir más clientes.

—Respecto a la necesidad de aumentar el grado de profesionalización del sector turístico, el presidente de Zontur nos dijo:

—Se ha acabado el tiempo en que cualquiera podía ser camarero de un hotel durante la temporada, dedicándose luego a cualquier otra cosa. El sector turístico va profesionalizándose, sobre todo en el aspecto empresarial, que es muy importante. Porque hay que reconocer que el «boom» turístico se inventó el año 58 y yo siempre he dicho que los hoteles los construyeron Vasco de Gama, Hernán Cortés y gente muy emprendedora, pero con un desconocimiento total y absoluto del negocio. Durante unos años estos primeros empresarios tuvieron que ir amortizando sus inversiones, y, al mismo tiempo, aprendiendo la profesión. Hoy en día el empresariado está muy profesionalizado. Mire, añadiré una nota curiosa. Los americanos están haciendo unas construcciones turísticas en Bali; pues bien, ponen la tecnología americana y la experiencia turística española.

Juan Enrique Mas
(Foto: Heredio)

● «Como la comercialización está en sus manos, dependemos de los Tour operadores»

paseos marítimos, etc., toda una serie de dotaciones que contribuyen a que el turista que visita determinada zona alcance un grado de satisfacción elevado.

Pero sobre todo, quiero insistir en algo que consideramos importante. Se trata de crear un mundo mejor para nuestros hijos. No nos guía sólo el mero hecho comercial de nuestras empresas.

—La ejecución de las obras de infraestructura y mejora de las dotaciones públicas pasa, en buena medida, por la acción que deben ejercer los ayuntamientos. Esto nos lleva a la situación, no adecuada en que se encuentran actualmente los municipios turísticos desde el punto de vista de la Ley de Administración Local, que no contempla las peculiaridades especiales de los ayuntamientos de las ciudades que viven fundamentalmente del turismo y las vacaciones.

—La Ley de Administración Local es un corsé que no se adapta a las específicas necesidades de los Ayuntamientos turísticos. Es realmente absurdo que municipios que en invierno tienen una población de cinco mil habitantes y en verano llegan a los cien mil, no dispongan de armas administrativas y jurídicas adecuadas a esa especificación, sino que tienen que regirse por la legislación tradicional, que en muchos aspectos está ya obsoleta.

Propugnamos una íntima colaboración entre los Ayuntamientos y el sector de hostelería turística,

—Sabemos que en una serie de zonas el año turístico se ha desenvuelto a plena satisfacción. Hay otras, sin embargo, en las que las cosas no han ido tan bien. En Baleares, Costa Brava, Costa del Sol, Canarias, Alicante y Benidorm, la campaña ha sido buena. Aquí en Castellón me consta que la temporada tiene el grave problema de la estacionalidad. Nuestro deseo es que castellón entre dentro de la gran dinámica que supone la comercialización con tur operadores, que por suerte o por desgracia son los que están suministrándonos los clientes. Castellón, con sólo mes y medio de temporada alta, está lejos de los seis o siete meses de buena ocupación que se registran en las zonas que antes he citado.

—¿Han resultado fundamentales los tur operadores para el desarrollo turístico español?

—Por supuesto. Los tur operadores han sido los descubridores de la España turística y los que nos

OPOSICIONES

E.G.B.

Metodología propia

Comienzo de preparación a partir del 15 Noviembre, en

CENTRO IZQUIERDO
Navarra, 118. Castellón

CLASES DE EDUCACION MUSICAL

Cursos de Solfeo y Piano

Medios especiales en el aprendizaje

Pl. de la Paz, 6-6.º-11. Tel. 22 75 67

Castellón

Tribuna libre

La función pública

Quien, por razones múltiples, tiene que gestionar asuntos en la Administración Pública, en sus distintos organismos, observa y padece los males y lacras endémicos de la misma: una fría y lacónica contestación que aumenta más la confusión del administrado; una respuesta displicente que nos remite a otra instancia, que de nuevo nos envía a la primera; un desconocimiento de los elementos técnicos por parte de quienes debieran poseerlos, y consiguiendo serles exigibles, comportando la desorientación de quien había acudido a ser informado. En fin, un galimatías. Por eso a la Administración se le atribuyen e imputan insuficiencias unas veces, con excesiva dureza pero sí justificables las más de ellas.

Partimos en efecto, del término de Administración Pública que engloba personas físicas, instituciones, aparatos organizativos, muy diversos y heterogéneos. Establecemos una primera diferenciación entre altos funcionarios y funcionarios de «a pie». A todos ellos se les aplica una misma norma jurídica, la Ley de Funcionarios Civiles del Estado, aun cuando las realidades envolventes son totalmente diferentes.

Ya la literatura castellana del pasado siglo se cebó en ella, descubriéndonos su entramado, su gris y prosaico ambiente, destacando su marco: el arribismo

humillante, el desvergonzado nepotismo y el inhumano servilismo. Y no sólo es materia novelesca sino que la ficción recrea una situación real.

Y es que el Estado ha tenido bastante abandonado a este colectivo jurídico, magnificándolo de puertas hacia fuera con retóricas programáticas y hueras y abstractas definiciones. Ya la Constitución, la norma máxima, explícitamente prescribe: «La Administración Pública sirve con objetividad los intereses generales y actúa de acuerdo con los principios de eficacia...» en su artículo 103. Lo asevera como presupuesto y elemento indiscutible.

Pero es que además la Administración debe considerar que el funcionariado de ningún modo debe cercenar las personalidades individuales de sus miembros encorsetándolos y alicortándolos. El funcionario, amén de cumplir sus obligaciones de ciudadano cualificado de la Administración, debe comprobar que su espíritu creativo, su originalidad profesional marcan sus cauces, que sus legítimas iniciativas se respetan y encuentran dentro de la Administración y el ente público el mismo desarrollo humano que quien ha elegido la empresa o la profesión liberal.

Creo sinceramente que, si el funcionario encontrara esta atmósfera, sus relaciones con los

Por Santiago Fortuño Llorens
Abogado

administrados no sólo serían más expeditas, sino más eficaces, que es lo que importa.

Una Administración en la que el funcionario público esté convencido que es el «mérito y capacidad» (Art. 103-3 de la Constitución) los valores tenidos en cuenta y no los intereses políticos, partidistas y —aún peor— personalistas los que en realidad, soterrada o patentemente, actúan y mueven los hilos del complicado entramado estatal. Un funcionario que ejerza su función pública con dinamismo, conocimiento y eficacia administrativos y no soportando su «privilegiada» condición vitalicia.

Creo que es esta una tarea que deben considerar y ejecutar quienes propugnan y han abogado «por el cambio» e intentan aportar confianza en el administrado, el pueblo, e interés y diligencia en quienes, representando al «impersonal» ente público, de forma más directa y tangible, colaboran en la administración y funcionamiento del Estado. Los diversos partidos políticos, en días anteriores, han expuesto sus prioridades. Estimo que la Ley de la Función Pública y demás normas, de rango inferior, que la concreticen debiera ser objetivo a cortísimo plazo no sólo por el ámbito personal al que tiene aplicabilidad directa sino por la influencia gratificante y beneficiosa que ello conllevaría.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

En el distrito de Vinaroz el núm. de electores será de unos 10.000, según el recuento que se está verificando.

Ha sido destinado al depósito de Sagunto el alférez D. Miguel Tirado.

Ha sido nombrado canónigo de Segorbe D. Francisco Puig y Arderius.

Parece que se trata de construir, desde Reus al puerto de Salou, un tranvía de vapor o de fuerza animal, al objeto de recoger pasajeros de la línea de Valencia que, dirigiéndose a Barcelona, quisieran aprovechar para ello el ferrocarril directo en la sección de Reus a Barcelona.

Burdeos: Al recibir los diplomas correspondientes los expositores de Sagunto y otros puntos de España se les ha dispensado una gran ovación. El jurado de vinos les obsequia con un banquete. Los españoles residentes en ésta, organizan otro para mañana.

Durante los días 26, 27 y 28 del corriente mes se verificará la gran feria de ganado en Cuevas de Vinromá. El Ayuntamiento, como en años anteriores no escatimará medio alguno para que tanto los comerciantes como el público en general, encuentre todas las comodidades necesarias.

En el puerto de Vinaroz se encuentra el hermoso vapor María, cargando vino. Además hay otros buques ocupados en la misma operación, por lo que el muelle se ve muy animado.

La Srta. Adela Ruiz, que acompañó recientemente en su ascensión en globo al capitán Mayet, ha dirigido una carta al director del Progreso, dándole las gracias, que hace extensiva a toda la prensa, por los elogios que le han tributado. La Srta. Ruiz tiene el propósito de dedicarse al teatro.

Agencia Fabra: El célebre nadador, capitán Webb, de Nueva York, se ha pasado 128 horas flotando en las aguas de un estanque, permitiéndose descansar, sólo 15 minutos, cada 24 horas. El capitán había apostado 1.000 pesos a que estaría a flote 100 horas, comiendo y durmiendo en esta posición.

Los yankees son capaces de ésto y de mucho más.

María Teresa Badía

Cartas al director

El alcalde de la cultura

Cada día se hace más urgente el no callar ante los que nos gobiernan y nos deberían representar. Sin duda es una ventaja arma innoble — que tienen sobre la prudencia o inercia de la mayoría silenciosa que permite, así, su manipulación.

Aún así, se resiste uno a la tentación diaria, incluso a la cólera, de contestar, motivo tras motivo, para saber que seguimos sabiendo lo que está bien y lo que está mal y lo que para que los que mandan lo sepan, sobre todo.

Pero, llegada la mentira, creo que uno no debe callarse. Cuando a Zefirelli le preguntaban por un delito que aborreciera, de día que, para él, era un delito dar la mano a un mentiroso. Principio básico para los políticos de pueblo que, de aplicarlo, se alejarían de la salvaguarda del caciquismo que se mantiene con mentiras.

Y esto viene a colación por dos actitudes esclarecedoras del alcalde de Villarreal, sobre su talante personal y la postura política de representatividad hacia quienes debe un servicio y una transparencia.

El miércoles, día 10 de noviembre, en una reunión con distintas personas con representación oficial (entre ellas el director y representante de la Asociación de Padres de mi colegio) negaba la posibilidad próxima de la adquisición de los terrenos de La Bóbila, contiguos a nuestro colegio. Negada esta posibilidad, podrían construirse cuatro Unidades escolares dentro del actual patio del C.P. Sathou, mientras que, si la posibilidad de adquisición del terreno colindante existe, podrían construirse en él las aulas, evitando así la reducción del espacio y las múltiples consecuencias negativas que se derivasen.

El alcalde ¿olvidó?, ¿silenció?, (c) Ministerio de Cultura 2007

¿transformó?, ¿manipuló? el acuerdo del Pleno Municipal del día 25 de octubre por el que se prevé el gasto extraordinario de 19 millones y pico de pesetas para el primer plazo de la compra del solar citado con crédito acordado, a falta de cumplimentación burocrática, entre la Caja de Ahorros de Valencia y el Ayuntamiento. Es cierto que el trato no está hecho. Pero, de que no hay nada, como dijo el Alcalde en la citada reunión, a un acuerdo del Pleno, que da vía libre al trato en sus requisitos fundamentales, me induce a pensar que mintió el alcalde y no que es error el acuerdo del Pleno.

Pero es más grave que no se haga eco, no intente entender que, se compra el solar, el solar será del pueblo y no del Ayuntamiento, y parte de ese pueblo ya le ha pedido que ceda sólo un poquito para esas aulas. ¿Dónde está la representatividad? Hubiera sido más justo que, en el estado en que están las cosas, intentara participar de la situación a los asistentes a la reunión y procurara acelerar ese proceso de compra para solucionar una situación que beneficiaría a muchos alumnos y profesores y que puede enfrentar, por otro lado, a otras personas que intentan cumplir con su deber. Y esto vale la pena recordártelo, Sr. Alcalde, porque un alcalde debe servir al pueblo que le eligió, oír lo que se le lleva a su despacho, reflexionar conjuntamente con los suyos y entender a su gente bajando al nivel de sus problemas.

Es una pena que el «Alcalde de la Cultura» (Autodenominación ofensiva) lo haya hecho al estilo de Juan Simón, que era enterrador, y ahora, en los extertóreos coletazos del fin político, un colegio, muchos profesores y cientos de niños en sucesivas generaciones escolares, tengan que acordar mal de un alcalde que no facilitó unos terrenos fáciles para la mejor forma-

ción integral de sus conciudadanos, para su mejor cultura.

Sr. Alcalde, piénsalo!, muchos creemos que tiene solución feliz.

Marcelo Díaz Vila-real

«Senyera» anticientífica

Com a estudiants de Magisteri i futurs educadors, manifestem el nostre suport als companys del CUC per la protesta contra la presència, en l'acte celebrat fa uns dies, d'una pretesa «senyera» amb franja blava totalment anticientífica i, es clar, antivalenciana. Així ha estat una clara provocació no sols contra el Col.legi sino en contra de tot el poble de Castelló, que reiteradament ha palesat el seu rebuig a aqueixa «senyera» amb la qual pretenen divifirnos i distraure'ns dels problemes del país. Ens volien encolomar la «paternina». La bandera amb franja blava és, ningú no ho nega, la senyera municipal de la ciutat de Valencia, pero quan se'ns tracta d'imposar fora d'allí constituïx un veritable acte d'imperialisme al servei dels grups més reaccionaris del que hauria de ser la nostra capital. La «paternina», doncs.

Nosaltres, estudiants de la Normal de Castelló, ens solidaritzem amb la protesta dels futurs científics i ensenyants i defensem una volta més l'autèntica senyera del País Valencià, la de les quatre barres a seques, perquè:

1. Històricament és la que ens va deixar el rei Jaume I.

2. Durant el franquisme ha suposat el símbol de resistència i de les activitats socio-culturals progressistes.

3. I per als defensors del nostre (?) «estatut»: la «senyera» amb franja blava l'han negociada (com si la Historia es vengués a quilos o la dignitat a metres) els grans partits que dominen l'Ajuntament i la Diputació, però... encara no l'han penjada als balcons. P.V.N.

Registro Civil

Nacimientos

Tania Puerto Monferrer, Manuel Vaus Campos, Lucía Capdevila Nebot, Nuria Suárez Cabedo, Rafael Julián Traver, Alan Mendoza Jobena, Alicia Hernández Gallardo, Patricia García García, Jessica Llopis Martí.


Matrimonios

Francisco Hervás Satinero con Juana Luisa Batonero Bodega; Constantino Aparicio Saez con Elena Isabel Rodríguez Miñonero.

Defunciones

Vicente Saez Marce de 70 años, Antonio Pérez García de 80 años, Sebastián Corredor Lozano de 58 años; Tomás Soler Amposta de 82 años y Ana Sánchez Capote de 79 años.

TEATRO PRINCIPAL
2 únicos recitales
Sábado 20 a las 11 noche Domingo 21 a las 8 tarde



PEDRO RUIZ
"LA RISA REBELDE"

MITOS Y CHIRIGOTAS

Venta localidades a partir de las 5 tarde
en taquillas Teatro Tel. 22 47 18

MAGDALENA-83

Andrea Fabra recibió el nombramiento de Reina Infantil

● El alcalde destacó el papel fundamental de los niños en el futuro de las Fiestas

Una traca disparada en la calle Gasset, en el mismo corazón de la ciudad, fue el alborozado y ruidoso saludo con que se anunció ayer por la noche el acontecimiento de comunicación oficial de Andrea Fabra Fernández como reina infantil de las fiestas de la Magdalena de 1983, acto que contó con la presencia, entre otras personalidades e invitados, del alcalde de Castellón, Antonio Tirado; el presidente de la Junta Central de Festejos, José Vicent, y la reina de las fiestas, Mercedes Rallo Rambla. En Andrea Fabra Fernández se da cita la tradición de castellerismo, no en vano es nieta del que fue popular alcalde de la ciudad, Carlos Fabra, junto a la proyección de futuro que, su condición de niña introduce en la estructura de los festejos. Como puso de relieve el alcalde en las palabras de ofrecimiento, la representación infantil es garantía de continuidad.

El domicilio de los señores Fabra-Fernández se vistió de fiesta para el acto de ayer, que contó con un amplio grupo de invitados.

Carlos Fabra, el padre de la reina infantil, es persona sobradamente conocida en Castellón por su cargo de secretario de la Cámara de Comercio y otras actividades en el campo de la promoción deportiva y, por tanto, no es extraño que un acontecimiento como el que nos ocupa reuniera en torno a la familia a numerosos amigos, junto con los miembros de la Junta Central de Festejos.

La alegría de Andrea

Andrea Fabra Fernández recibió con emoción y alegría, más acentuada esa segunda impresión, el nombramiento de reina infantil, las flores con que fue obsequiada por el Ayuntamiento y las muestras del vivo interés que suscitan esta serie de actos que, poco a poco pero con paso firme y una programación clara, nos van aproximando a las fiestas de la Magdalena de 1983, que hoy son ya, para muchas jóvenes y niñas, una ilusión.

Palabras del alcalde

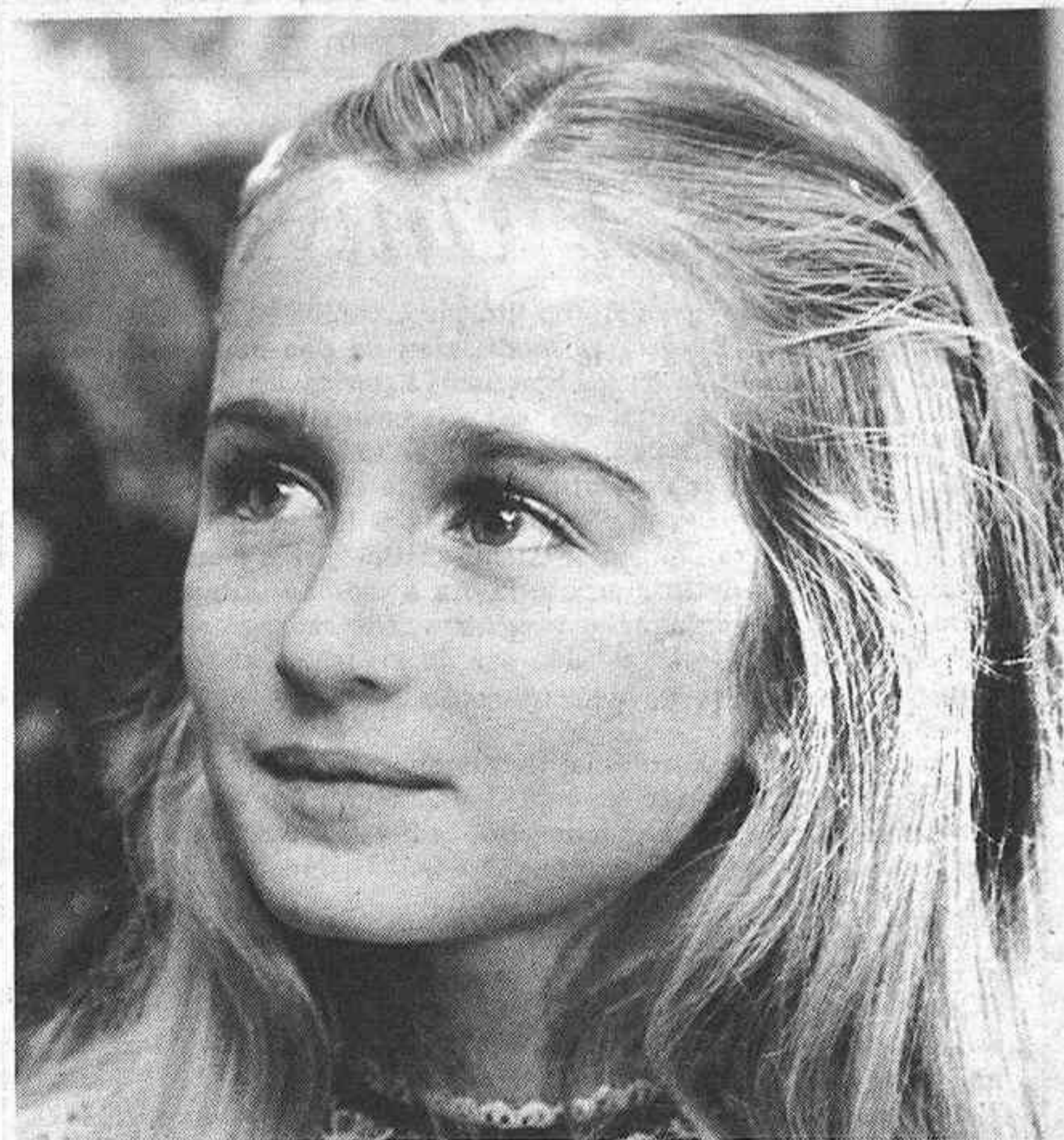
Al comunicar el nombramiento

de reina infantil, el alcalde señaló que Andrea Fabra Fernández pertenece a una familia de acendrado castellerismo, momento que aprovechó para recordar también la figura del que fue alcalde de la ciudad, Carlos Fabra, abuelo de la reina.

Más adelante Antonio Tirado destacó el papel fundamental de los niños en las fiestas de la Magdalena, afirmando que aportan dos cosas importantes: por un lado la alegría propia de la edad infantil, que es un elemento fundamental de los festejos; por otra, los niños y niñas constituyen la mejor garantía de continuidad, de que las fiestas de la Magdalena y lo que significan en Castellón, tienen asegurado el futuro generación tras generación.

Por último, tras agradecer la disposición de la familia Fabra-Fernández, Antonio Tirado deseó a la nueva reina infantil que el recuerdo de los actos que va a vivir la acompañe durante toda la vida, para arraigar en ella el espíritu de castellerismo.

(Fotos: Heredio)



Organizada por FE de las JONS

MISA POR JOSE ANTONIO Y FRANCO

Al cumplirse un nuevo aniversario del fusilamiento de José Antonio Primo de Rivera y de la muerte de Francisco Franco, la Jefatura Provincial de Falange Española de las JONS ha organizado una misa que se celebrará hoy, a las ocho de la tarde en la iglesia de la Santísima Trinidad, de Castellón, según informa un comunicado del citado partido político.

De este modo Falange Española de las JONS quiere rendir homenaje a estos dos hombres «por lo que han significado para la historia reciente de España». El comunicado «hace especial hincapié en la validez de la doctrina de la Falange, después de cuarenta y seis años del fusilamiento de su fundador, José Antonio Primo de Rivera».

Acuerdos de UCD-Vall de Uxó

El Comité Ejecutivo Local de UCD-Vall de Uxó, celebró reunión ordinaria en la que tomó los siguientes acuerdos:

- Aprobar la gestión que los concejales de su partido han realizado hasta ahora en el Ayuntamiento, así como reiterarles su apoyo y colaboración en el tiempo que resta hasta el final del período para el que fueron elegidos.
- Valorar como muy positiva la gestión realizada por la Diputación, tanto a nivel local como provincial.
- Comunicar a la opinión pública que mantiene intacta su posición política de centro.
- Poner en conocimiento de militantes y simpatizantes en general que se ha iniciado la preparación de las próximas elecciones Municipales, a las que por supuesto pensamos concurrir.



En Optica Chiva estas gafas sólo cuestan 1.610 ptas.



Modelo Durango, de INDO.
1.610 Ptas. Colores: Habana,
Humo, Granito y Negro.



El buen servicio, los consejos y la eficacia, son gratis.

Si tu presupuesto no da para más, no te preocupes, lo comprendemos, y te ayudaremos a escoger bien entre una variedad de gafas como ésta, para que por el menor precio tengas la máxima calidad y estilo.

Además nuestra proverbial eficacia se pondrá a tu servicio para lo que necesites.

Tú, sólo pagas las gafas. Todo lo demás, en Optica Chiva, no cuesta dinero.

en la Calle Enmedio, 25 - Castellón.

OPTICA CHIVA
Menos caro de lo que te parece.

XXXIV y último domingo del tiempo ordinario
Evangelio de San Juan; XVIII; 33-37

Rey del Universo

Este último domingo del año litúrgico, dedicado a Cristo Rey, me recuerda aquella célebre meditación de «las dos banderas», tantas veces meditada en los Ejercicios Espirituales de San Ignacio de Loyola. Dice así el Santo: «El primer preámbulo es la historia: Será aquí cómo Cristo llama y quiere a todos debajo de su bandera, y Lucifer, al contrario, debajo de la suya».

Las dos banderas están desplegadas a los cuatro vientos y amparan un programa, no solamente distinto, sino contrapuesto.

Lucifer, padre de la mentira, invita a todos a militar bajo su bandera, con un halagüeño programa, «de manera —dice San Ignacio— que el primer escalón sea de riquezas, el segundo de honor, el tercero de soberbia, y estos tres escalones, induce a todos los otros vicios».

Tras esta bandera caminan largas hileras de seguidores, pero no están fervorosamente convencidos de andar por buen camino, porque quien más quien menos viene también arrastrando remordimientos y temores, sobresaltos y dudas. Y es que la mentira tiene los pasos cortos.

La bandera de Cristo invita a subir en virtud, «de manera —dice el Santo— que sean tres escalones: el primero, pobreza contra riqueza; el segundo, oprobio o menosprecio contra honor mundano; el tercero, humildad contra la soberbia; y de estos tres escalones induzgan a todas las otras virtudes».

Siendo el programa de Cristo tan austero, tiene innumerables seguidores, de modo que estos seguidores van en aumento a medida que al hombre le pasan los años. La razón es porque la verdad subyuga.

Así lo reveló el mismo Señor al ser juzgado. El Gobernador Romano, Poncio Pilato, preguntó a Jesús: «¿Eres tú el Rey de los Judíos?».

Jesús contestó: «Soy Rey. Yo para esto he nacido y para esto he venido al mundo; para ser testigo de la verdad. Todo el que es de la verdad escucha mi voz».

Donde quiera que tenga su asiento la verdad, allí ondea la bandera de Cristo, constituido en Rey del Universo. Su Divina Majestad lo invade todo, quiérase o no; porque se cumplen aquellas palabras que San Pablo dirigió a los Filipenses (II-9) «Por lo cual Dios le exaltó y le otorgó el nombre, que está sobre todo nombre. Para que al nombre de Jesús toda rodilla se doble en los cielos, en la tierra y en los abismos; y toda lengua confiese que Cristo Jesús es Señor para gloria de Dios Padre».

El Prior de Lledó

Convenio de la empresa Segimar

El director provincial de Trabajo y Seguridad Social ha dispuesto la inscripción en el registro correspondiente del convenio colectivo de la empresa Segimar, de Segorbe, que cuenta con doce trabajadores.

Agenda

SABADO, 20 DE NOVIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7.52
y se pone a las 17.39
Luna en cuarto creciente el día 23

SANTOS DEL DIA

Ss. Félix de Valois, fd. de los Trinitarios; Nersas, ob.; Edmundo, rey; Cayo, Octavio, Solutor, Anatolio, Adventor; Tespesio, Dasio, Agapito, Agapio, Basso, Dionisio, Appelo, Eustaquio, mrs.; Benigna, Silvestre, Bernardo, Simplicio, obs.; Gregorio, cfsor.

SANTOS DE MAÑANA

La Presentación de Ntra. Señora.— Ss. Gelasio I, p.; Mauro, ob.; Columbano, ab.; Alberto, ob.; Honorio, Demetrio, Eutiquio, Esteban, Celso, Clemente, Heliodoro, Alejandro y Rufo, Basilio, Auxilio y Saturnino, mrs.; Romeo, Liberal, obispo.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 20
24 HORAS
RIERA, Mayor, 58.
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
ESPIN, Avda. Calsalduch,
19.

FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

472

PUBLI
CAS
AGENCIA
PUBLICIDAD
GENERAL

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza 111 Castellón

Comunicado de la Consellería de Educación

LA PROPUESTA DE CONTRATACION DE PROFESORES DE VALENCIANO, CUMPLE LOS REQUISITOS LEGALES

La Consellería de Educación ante la situación creada por los retrasos en la contratación del profesorado del Idioma Valenciano quiere clarificar ante la opinión pública valenciana.

1.—Jurídicamente la propuesta de contratación de profesores de Lengua Valenciana corresponde exclusivamente a esta Consellería de acuerdo con la Resolución de la Comisión Mixta del 4 de mayo, «como fórmula se propone la de contrato anual por el Ministerio de Educación y Ciencia y como procedimiento de designación de aspirante, el de propuesta de la Consellería de Educación».

Dicha Comisión asumía plenitud de competencias delegadas de la Administración Central y el Consell.

2.—Por consiguiente cualquier otro procedimiento a través de claustro de profesores, jefaturas de Seminario, independientemente de su vigencia o derogación por el Estatuto de Centros no tenía aplicación a la asignatura de Lengua Valenciana.

3.—La posesión de titulado en Filología Románica o Filosofía y Letras con diplomas del I.C.E., Lo Rat Penat y el Grup D'Acció Valencianista, al igual que en otras Comunidades Autónomas, no implican jurídicamente la prelación de cualquiera de estas titulaciones de acuerdo con la Orden Ministerial y el Decreto del Con-

sell del 19 de julio de 1982 que reconoce la validez de los diplomas para la enseñanza de la Lengua Valenciana.

4.—La propuesta de profesorado de Lengua Valenciana en el momento en que se inicia la enseñanza, en que no existe una estructura de asignatura y profesorado, exige que la Consellería de Educación asuma plenamente sus competencias sin delegar ninguna de ellas.

La actuación de esta Consellería de Educación ha pretendido en todo momento hacer comprender al profesorado y a la sociedad valenciana que en ningún modo propondría a quienes pretendieran dar a la enseñanza una orientación antiestatutaria presentando la Lengua Valenciana como dialecto del Catalán.

5.—En la propuesta presentada por esta Consellería ante las direcciones provinciales y ante el Ministerio de Educación, publicada en la prensa valenciana se han cumplido todos los requisitos legales.

Por consiguiente esta Consellería se ratifica en la propuesta, continuará urgiendo a la Administración Central para que se realice la contratación de profesores y solicita que las Entidades Culturales Valencianas continúen manifestando ante el Ministerio de Educación su apoyo a la propuesta.

El tiempo

Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día: 19

Temperaturas:

Mínima junto al suelo: 4
Mínima: 6,4 a las 5,15 h.
Máxima: 19,6 a las 12,40 h.

H.

Media: 13

Presión Atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del Mar): 767,8 mm.

Humedad Relativa del Aire (valor medio aproximado): 69 por ciento.

Precipitaciones:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento:

Dirección predominante: O-NO

Velocidad media: 10 Km/h.
Racha máxima medida en anemocinómetro: 20 Km/h. del E-SE a las 12,53 h.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Para hoy el tiempo continuará con las mismas características, es decir, predominantemente soleado con tan sólo formación de algunas nubes en cantidad escasa y neblinas a primeras horas de la mañana.

Los vientos soplarán flojos y las temperaturas mínimas continuarán siendo bajas mientras que las máximas serán muy agradables.

HOTEL SAN AGUSTIN
SU HOTEL EN BARCELONA
Confortable, Acogedor... a su medida.
Pza. San Agustín, 3 (c/Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 (5 líneas) BARCELONA-1

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8'30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8'20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 6'30 v 7'30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9'30 de la mañana y 7 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misa a las 7 de la tarde.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

00.54	Expreso sigue a Granada.
02.28	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
11.00	Intercity, sigue a Madrid.
12.52	Unidad Rápida.
15.31	Talgo sigue a Murcia.
16.37	Semidirecto.
20.08	Expreso sigue a Málaga.
20.41	Corail.
21.12	Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

03.00	Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59	Expreso, procede de Sevilla.
07.26	Expreso procede de Granada.
08.51	Semidirecto.
09.32	Expreso, procede de Málaga.
10.33	Corail
13.27	Talgo procede de Murcia.
17.08	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.11	Unidad Rápida.
20.03	Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

06.10	Tranvía.
07.05	Semidirecto.
08.04	Tranvía, procede de Tortosa.
08.58	Tranvía.
11.18	Tranvía.
14.14	Tranvía.
16.05	Semidirecto.
18.30	Semidirecto.
21.22	Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

10.10	Semidirecto.
12.44	Tranvía.
14.34	Tranvía.
16.36	Tranvía.
18.28	Semidirecto.
20.00	Tranvía, sigue a Tortosa.
21.09	Tranvía.
21.51	Semidirecto.
22.18	Intercity, procede de Madrid.
23.19	Tranvía.

CERAMICAS
MATEU
CASTELLON

El Barro hecho Arte

Bodas, Comuniones, Bautizos,
Pavimentos y Revestimientos

C/. Sagasta, 21 - Teléfono 22 59
84

César Pérez de Tudela en Castellón

«Estoy preparando una expedición al Polo Sur»

Ayer estuvo en nuestra ciudad César Pérez de Tudela, conocido alpinista y jefe de la sección de Salvamento y Rescate de Protección Civil que vino acompañado de José Ignacio Fernández Delgado, jefe nacional de la Organización Juvenil Española. La relación de Protección Civil y la O.J.E. reside en el convenio de reciprocidad entre ambos organismos por el que se prestan mutua colaboración. En este sentido mantuvieron contactos con el presidente de la Diputación Joaquín Farnós para solicitar su colaboración en la preparación de equipos de Protección Civil en nuestra provincia, además de establecer un convenio en materia de investigación científica de carácter espeleológico en Castellón.

Por su parte el jefe nacional de O.J.E. se entrevistó con los afiliados de Castellón y la asociación de padres. Por la noche presidió una cena homenaje a los anteriores jefes de O.J.E. de Castellón, Magín Arroyo y Rafael Martí.

Asimismo organizado por la O.J.E. de Castellón, César Pérez de Tudela dio una conferencia a las 7 de la tarde en el Colegio Menor por un lado sobre temas de naturaleza, aventura juvenil y montaña y por otro hablar sobre Protección Civil y las acciones que se pueden ir realizando en colaboración con el Centro Directivo Nacional, sobre todo cursos de preparación y especialización.

Pero además de esta faceta en Protección Civil, César Pérez de Tudela es popularmente conocido por sus hazañas en el alpinismo y sobre eso le hemos preguntado.

—¿Has abandonado este tipo de actividad?

—«Sigo practicando el alpinismo de dificultad y sobre todo preparando rescatadores de montaña. Pero desde hace seis o siete años no estoy en la carrera alpinística totalmente. Me he abierto más al mundo de la aventura, la exploración geográfica, de ir a sitios difíciles de acceso. Ahora mismo estoy preparando una expedición al Polo Sur como llegaron los pioneros exploradores árticos y antárticos —Admunsen, Scott, etc.— explorando además el sector donde está la cordillera antártica, en un sector parcialmente inexplorado. Es decir ya no estoy pendiente de subir el pico por la ruta nueva que se ha abierto, o subir un ocho mil por la cara Sur que es la que hicieron los ingleses y nadie ha intentado.

En estos últimos años además vengo conjugando esta actividad de explorador que vierte sus experiencias en los demás —fundamentalmente en la juventud—, asociada a una labor de divulgador por los medios que están a mi alcance: crónicas, en prensa, radio y televisión».

La Expedición Catalana fue un fracaso

—Suponemos que habrás seguido de cerca la expedición catalana

al Everest, ¿qué opinión te merece?

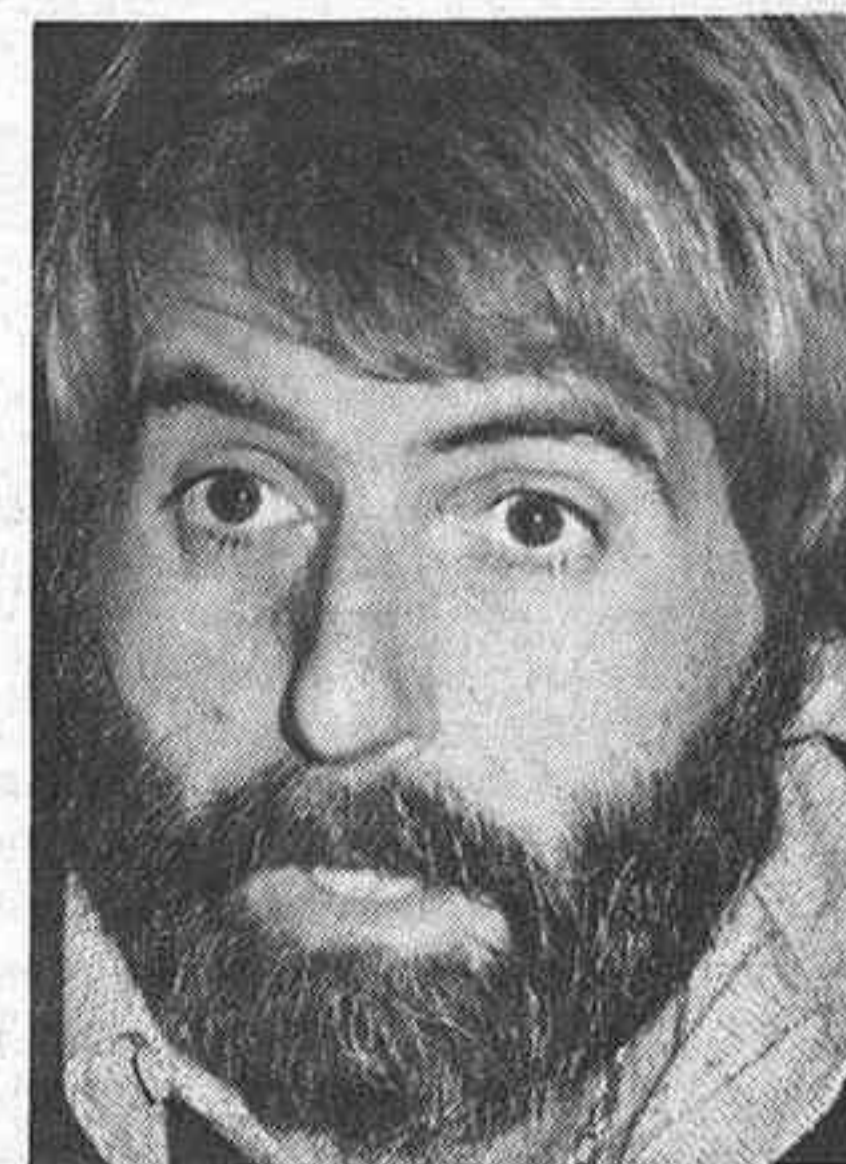
—«Ha sido una expedición muy poderosa económicamente, con componentes muy prestigiosos a nivel mundial incluso, del alpinismo, pero es claro que ha sido un fracaso, puesto que no han subido. Tampoco se puede utilizar el argumento fácil de que se alcanzó los 8.500 metros. Norton en el año 20 y los alcanzó. En el Everest concretamente por encima de los 8.500 es cuando comienza la lucha titánica por alcanzar la cima. La expedición catalana tomó una vía nueva —la yugoslava— que no es la tradicional, puesto que el Everest ha perdido todo su carácter épico de gran conquista y es una conquista más. Y yo sin ánimo de crítica creo que ha habido una falta de estrategia. En una expedición en la que se mueven

cuatrocientos o quinientos porteadores —un ejército de «sherpas»— y treinta millones de pesetas, hay una falta de estrategia, al margen de técnica de alpinismo o de himalayismo. De todas formas el pasarse unos meses en el Himalaya es una experiencia rica en el sentido humano y técnico, y ojalá que toda esa experiencia que ha costado tantos millones a la Banca Catalana y a los ambientes mercantiles deportivos de la región revierta en Cataluña aA m se me critica que cuento mucho pero pienso que esto es abrir cauces, entusiasmar a mucha gente, abrir un sendero de ilusión y emoción. Si esos millones aún no habiendo conseguido la cumbre del Everest, sirve a que la experiencia se vierta en los demás habrá una rentabilidad».

—¿De dónde se sacan los medios

económicos para estas expediciones?

—«Yo te voy a contar mi propia experiencia: estuve en el Amapurna en el año 73 para alcanzar un ocho mil por vez primera a cargo de españoles, y el dinero lo saqué de mis bolsillos, pues íbamos cuatro porteadores y yo solo. Pero fracasé porque una avalancha descomunal me dejó sin equipo y no pude volver a la montaña. En la época postmonzónica fue una expedición catalana en la que iban los mismos componentes de ésta que ha vuelto ya, y conquistaron el Amapurna II con un ejército de porteadores. ¿De dónde sacaron los dineros?. O bien del Estado, o bien de la Banca. Pero sobre todo hay un interés de las regionalidades en este tipo de conquistas, sobre todo las más fuertes como ha sido el caso de Cataluña y el



País Vasco. Es decir las que tienen el sentido de la nacionalidad más fuerte».

«Pero a pesar de todo yo entiendo que hay que tener menos dinero. Es decir la vida del explorador, del aventurero, del alpinista es una vida dura; y lo que no se puede es llevar todos los medios que la civilización nos ha dado porque puede darse un contrasentido: es distinta la conquista de una cima con un ejército de porteadores que sin él».

José María Anchel (Foto Heredio)



2ª EXPOSICION DISEÑOS



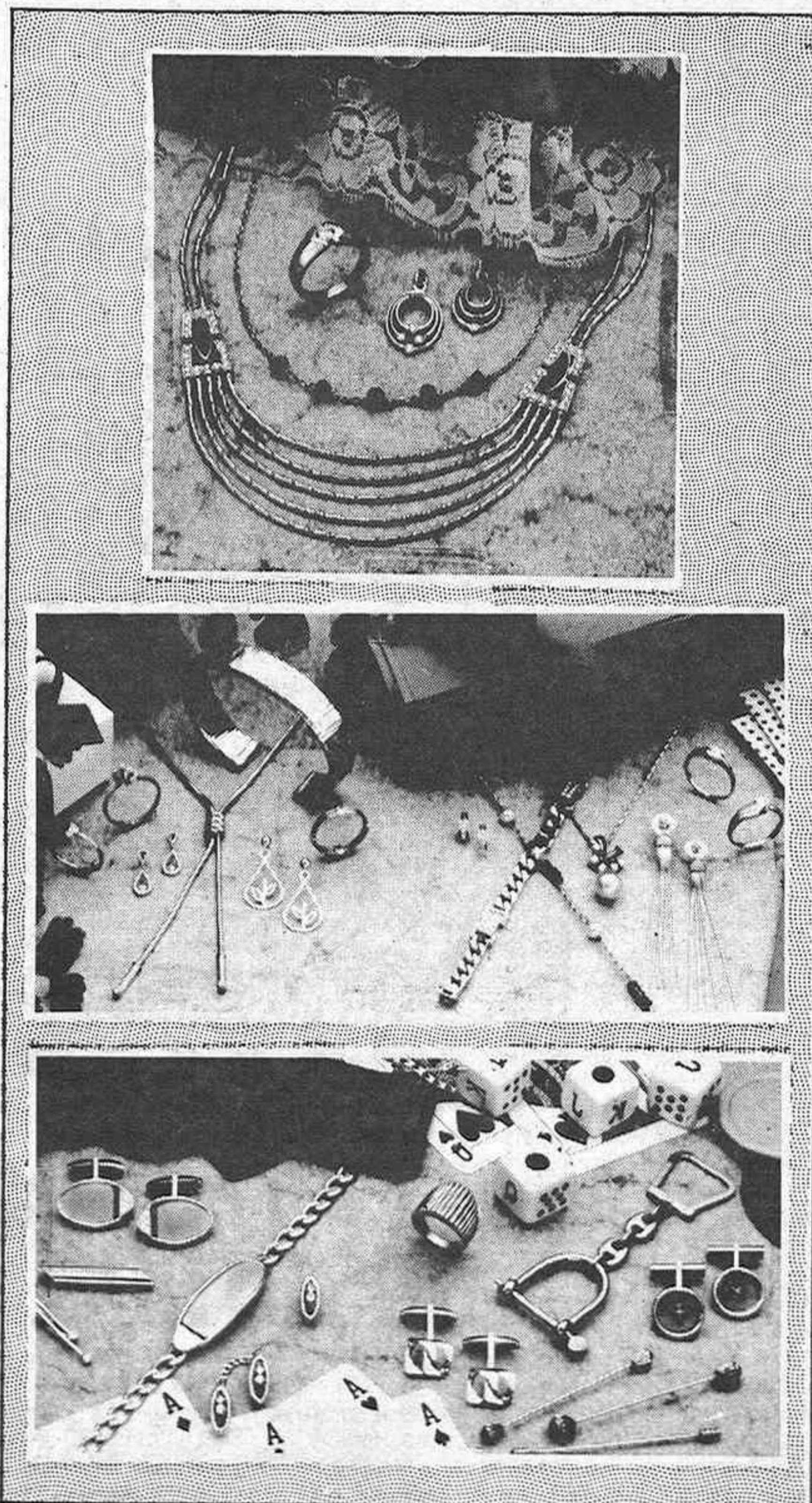
“joyas que conjugan la exclusividad del diseño y la nobleza de los materiales”

en



18, 19 y 20 de Noviembre

Avda. Gasalduch, 31 - CASTELLON



Punto de mira

Hace dos días comentábamos la petición cursada a la Diputación Provincial por la Alcaldía, según constaba en el resumen de la sesión de la Comisión Municipal Permanente. El alcalde solicitaba la cantidad de setecientos mil pesetas para la celebración en su edición correspondiente a 1982 de la Exposición y Feria Provincial de Cerámica, que habría que decir, es uno de los mejores logros del actual Ayuntamiento.

Quiero en primer lugar aprovechar el comentario de hoy sábado para anunciar que según mis informes, la solicitud de la Alcaldía habría recibido ya la aprobación correspondiente de la Diputación, o en todo caso, que en el momento de aparecer hoy sábado mi comentario, le faltaría muy poco para conseguirlo.

Sea pues mi particular enhorabuena, para quien corresponda, en esta nueva edición de la Exposición y Feria de Cerámica, tanto por la importante cantidad obtenida de nuestra Diputación, como por el hecho de que la muestra llegue con esta a su cuarta edición. Vila-real que precisamente ahora cobra actualidad en el plano informativo por otro asunto bien distinto relacionado con el sector cerámico, cuenta con buen número de artistas que dedican buena parte de su tiempo libre y algunos de ellos su mismo quehacer profesional a este importantísimo arte, que va cobrando adeptos conforme transcurre el tiempo. Durante este año que ya agoniza, hemos tenido

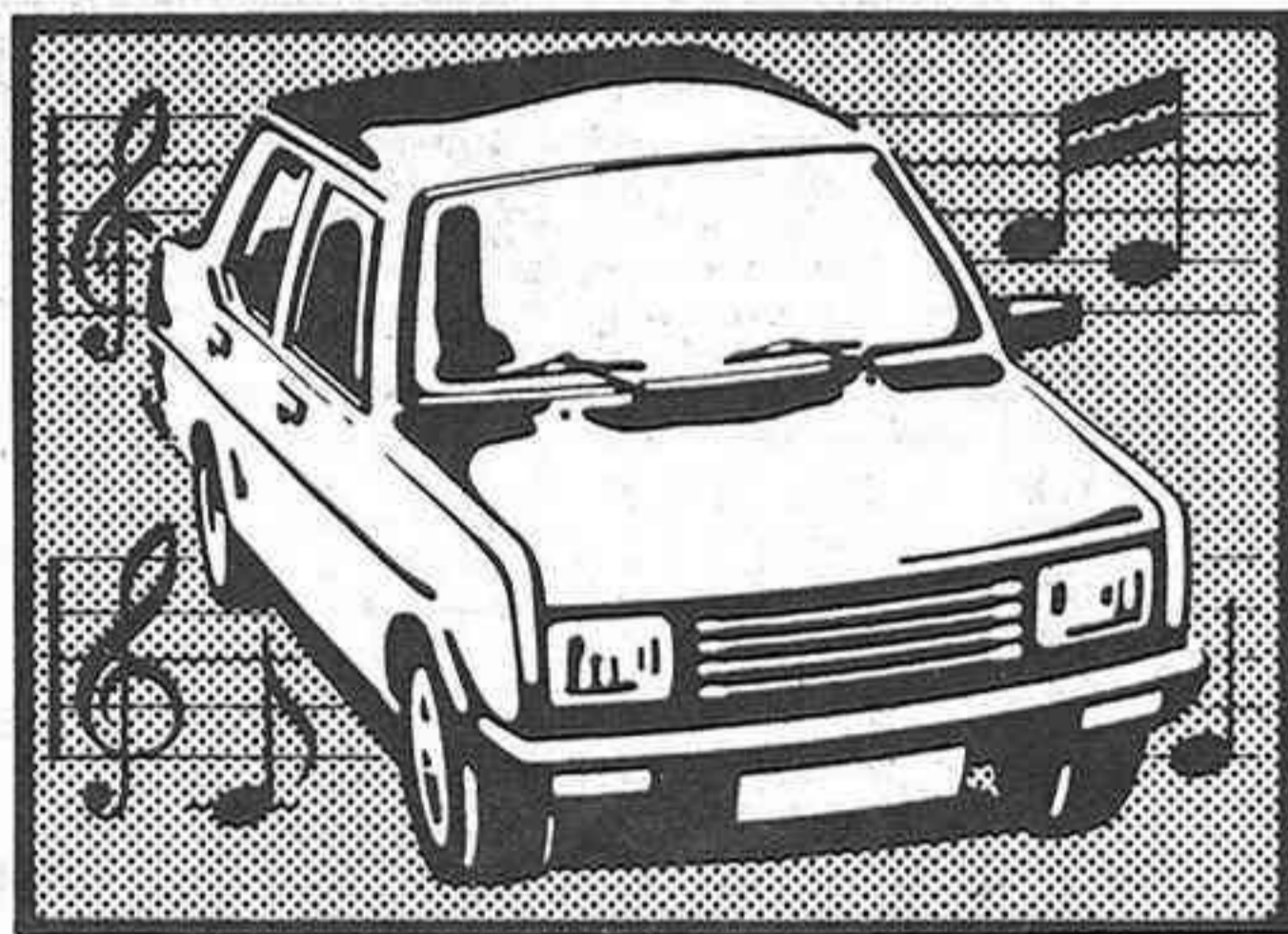
oportunidad de contemplar la obra de algunos artistas de nuestro pueblo, en muestras casi siempre coincidentes con nuestras fiestas patronales, existiendo incluso un colectivo —la Patera— que además de trabajar el barro y sus diferentes acabados, investiga, llegando a presentar nuevas técnicas, tanto en el cocido, como en la composición de colores y barnices. Ello es prueba inequívoca de que Vila-real ha despertado de un tiempo a esta parte de forma mayoritaria por las artes, y si es verdad que precisamente, en nuestra historia más reciente hemos tenido grandes artistas plásticos, no sería de extrañar que con esta nueva generación de jóvenes interesados por la cerámica, creáramos toda una escuela en la ciudad, donde ya he dicho antes, el oficio, sirve como profesión a bastantes de nuestros conciudadanos.

Bueno es que nuestro Ayuntamiento creara con ilusión la muestra y mejor que la mantenga y la potencie. Que sea más o menos idónea su ubicación dentro de las celebraciones de la Semana Cultural dedicada a Tárrega, entiendo que es lo menos importante; cabría sólo preguntarse el nivel de participación, tanto de artistas como de público en estos fríos días de diciembre. De la cerámica y de su Exposición y Feria Provincial hablaremos en nuestra página en las próximas semanas.

José P. Serrano

**Celebramos
el Seat
5.000.000**

**COMPRE
AHORA UN SEAT 131
Y CELEBRELO**



**LA MUSICA LA PONEMOS
NOSOTROS.**

Compre ahora un Seat 131.
Y celébrelo por todo lo alto.
Porque, además de darle más
dinero por su coche usado, le
vamos a colocar un equipo
estéreo de alta fidelidad*.
Totalmente gratis.

Aproveche que estamos de
fiesta.
Venga a los Concesionarios
Seat antes del 30 de noviembre
y celébrelo con un Seat 131.
La música la ponemos
nosotros.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Persiste el encierro de los trabajadores de Zirconio en la Arciprestal

Después de ocho días de encierro de los trabajadores de la empresa Zirconio de Vila-real en la Arciprestal, es el momento de hacer un balance, máxime cuando el pasado jueves, HOAC, la Hermandad Obrera de Acción Católica, presentaba a la opinión pública un manifiesto, que elimina las pocas dudas que pudiéramos tener a la hora de ofrecer una información aséptica de cuanto ocurre. En primer lugar HOAC —que no hay que olvidar que es un movimiento obrero católico— hacía un llamamiento por la readmisión de los despedidos y sobre todo, con vistas al futuro, para que se garantizaran los puestos de trabajo del sector azulejero, haciendo una mención expresa a algunas palabras del Papa en su reciente visita a nuestro país, cuando decía que no hay que subordinar los trabajadores a la empresa, sino esta última a los primeros. Finalmente, y puesto que un movimiento eclesial termina su comunicado comprendiendo la ocupación de la Arciprestal, si bien reconocen que hubiera sido preferible sacar el problema a su verdadero lugar en la sociedad, es por lo que, hemos decidido reanudar una información, silenciada durante dos días, para evitar que se adujera por parte de nadie que se estaba utilizando a la Iglesia. Cabría decir que hemos comprobado como existe una serena actitud por parte del clero, que lógicamente no encuentra bien su reclusión en el

lugar sagrado, pero que en todo momento se abstiene de hacer comentarios al respecto. Asimismo, los trabajadores siguen convencidos de que de esta forma consiguen sus objetivos de hacer llegar su problema, no sólo a los villarrealenses, sino a todos los trabajadores del sector en la provincia. Llegados aquí, cabría destacar el poco apoyo que tuvo la convocatoria de huelga anunciada en la empresa, donde sólo una treintena —en la opinión del colectivo recluido— siguieron la convocatoria, lo que da una muestra del pánico existente entre los 270 trabajadores que restan en la empresa.

Para hoy sábado hay convocada una manifestación que se promete con numerosa asistencia, dado que el mismo jueves se adherían al llamamiento la central Unión General de Trabajadores —UGT— y el Partido Socialista Obrero Español —PSOE— que hasta ahora estuvieron al margen.

Con ellos, son los convocantes el Partido Socialista de los Trabajadores; Partido Comunista del País Valenciano —PC—; Partido Obrero Socialista Internacionalista; Esquerra Unida del País Valencià y las centrales CC.OO. y C.N.T.

Finalmente, cabría destacar que por los grupos Socialista y Comunista del Ayuntamiento se ha solicitado la celebración de un Pleno extraordinario, que en el momento de redactar esta información todavía no se ha hecho público.

En el salón de Els XIII

Mañana finaliza el III Cicle de Teatre

Con la representación de mañana domingo, se llega en esta sexta jornada al final de este Tercer Ciclo de Comedia Valenciana, en el que a lo largo de los cinco domingos precedentes han desfilar por el salón-Teatro de la sociedad organizadora, cuatro grupos de nuestra provincia. Una vez más, el público villarrealense ha demostrado su gran afición por el género, llenando jornada tras otra el saloncito «dels XIII» disfrutando con unas obras que la mayoría ya conocían en las versiones de la propia sociedad, recordando a aquellos actores inolvidables que fueron «Gedeon», «Pepín» y otros.

Mañana se cerrará el telón por última vez en este amplio ciclo con la representación por el «Grup de Teatre Els XIII» de dos obras bien conocidas. En primer lugar, «Ganes de agradar» original de Eduardo Boil y «La tia Pepa Tona» de Peris Celda.

Llegados a este punto cabría destacar aquellas frases de Josep Lluís Sirera hablando de la comedia valenciana: «Es cosa sabuda

que al País Valencià, malgrat no aver-se arribat a donar mai un «teatre nacional» en el sentit ple del terme, a existit —i existeix encara— una afició teatral d'aficionats estesa per pobles i ciutats. Els orígens son avui per avui, difícils d'esbrinar, i potser caldria relacionar-los amb el costum de les representacions privades que tant sovintejaren del segle XVI ençà»

Como Sirera dice, buen conocedor del género y del medio, son pues sociedades particulares como la nuestra «dels XIII» las que han mantenido viva la llama de una afición, profundamente enraizada a lo largo de nuestra tierra valenciana, permitiendo con ello que llegara hasta nuestros días intacto.

Nuestra enhorabuena a la Agrupación Coral «Els XIII» cuando se apresta a celebrar su fiesta anual dedicada a su patrona Santa Cecilia, no sólo por lo conseguido, sino por lo que le queda por hacer y estamos seguros hará en el futuro.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo domingo, día 21 de noviembre, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 13 h. a 14 h.:

● Los de ALFONDEGUILLA, ALMENARA, LA LLOSA, MONCOFAR y VALL DE UXO.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

BENICARLO

Organizado por el grupo «Renaixensa»

FESTIVAL DE DANZAS Y CANCIONES

Organizado por el Grupo de Danzas «Renaixensa» de Benicarló se ha organizado para el día 28 del actual mes de noviembre, un gran festival de danzas y canciones de la región, a beneficio de los damnificados de la Región Valenciana.

El acto tendrá lugar en el Campo de Deportes, y desde ahora mismo se cuenta con la participación de los siguientes Grupos: «El Peiró» de Puebla Tornesa; «Els Llauradors de Castellón»; «Centro Aragonés» de Castellón; Grupo de Danzas de Alcalá de Chivert, Grupo «Castellón» de Castellón; «Forcat» de Castellón y el Grupo Renaixensa Organizador de este gran festival que ha levantado ya expectación en todo el maestrazgo.

El Grupo de Danzas «Renaixensa» que ha tenido la virtud de revalorizar y reeditar los bailes típicos de la ciudad, entre los que cuenta el «Ball del Carré del Carmen» y que cuenta con un grupo entusiasta de colaboradores entre los que destaca su profesora directora Pilarín, está ilusionado con esta gran matinal a celebrar a partir de las 11 de la mañana en el Campo de Deportes y cuyo precio único de entrada será de cien pesetas.

Concurso de tiro y arrastre

También para la fecha del 28 a partir de las 10 de la mañana y



hasta el anochecer, tendrá lugar el gran concurso de tiro y arrastre, doma de caballos y carreras de cintas en las pistas anexas al Campo de Deportes de Benicarló y cuyos ingresos totales serán destinados igualmente a los damnificados de la Región Valenciana.

Cabe destacar en este aspecto la presencia de más de cien caballos de las cuadradas de Tortosa, Castellón y Valencia, y el sólo anuncio de este acontecimiento ha levantado ya oleadas de expectación.

De momento los preparativos están centrados en este acontecimiento que ha puesto una vez más de relieve, el corazón de las gentes

benicarlandas, que no han dudado un instante en organizar y promover un acontecimiento de esta envergadura.

Benicarló, en este aspecto, se ha volcado en estos acontecimientos de ayuda, y habrá que destacar en letras de molde la participación entre la que predomina la juventud, mucha de la cual ha estado pisando las calles de Carcagente y Alcira, para vivir de cerca el problema que atenaza a aquellas gentes del levante español.

La entrada para este espectáculo igualmente será de cien pesetas.

Texto y foto
José Palanques

VALL DE UXO

Continúan las ayudas a los damnificados de las provincias hermanas

Independientemente de las primeras ayudas y socorros prestados por el Ayuntamiento, entidades y particulares en víveres, prendas, etc., ahora el Ayuntamiento en sesión de la C. M. P. ha acordado abrir y encabeza una suscripción pro-damnificados e iniciarla con una aportación de cien mil pesetas, recomendando a cuantos quieran contribuir a paliar la grave situación en que han quedado los damnificados en humanitaria solidaridad, que dicha cuenta estará abierta en el Ayuntamiento.

El instituto Bachillerato «Honorio García», aporta 133.582 ptas. para los damnificados
Por iniciativa de los alumnos

profesores y personal encargado no docente del Instituto se organizó una colecta entre los distintos estamentos que ascendió a 133.582 pesetas.

El citado importe ha sido canalizado a través de los Organismos Oficiales pertinentes.

Es una muestra más de solidaridad que se une a las miles que llegan de todo el país y que esperamos —pasado el primer momento— se siga hasta el restablecimiento de la completa normalidad de las comarcas afectadas.

Ayuda del Moto Club

El Moto Club Vall de Uxó está preparando posiblemente para la fecha del 8 de diciembre aún sin concretar unas pruebas de moto cross, en su pista de Vall de Uxó en la que participarán los mejores

motoristas del momento, y a ser posible con las grandes figuras nacionales, si no participando, sí al menos en su presencia física.

Vall de Uxó sigue pues en ayuda práctica y efectiva en ayuda a los damnificados, que no podemos pensar lo tienen ya todo resuelto, sino que es ahora que se está calibrando la magnitud de la catástrofe y lo que se tardará en recuperar, aunque algunos pueblos como Benegida y Gabarda entre otros, ya nunca volverán a ser lo que fueron.

Es preciso pues que continúe esa solidaridad, y Vall de Uxó quiere estar en vanguardia de esas muestras de solidaridad y ayuda para quienes lo perdieron todo, y algunos desgraciadamente las vidas humanas de los seres queridos.

Ernesto Pérez

TALES

Terminaron las fiestas patronales

Con la traca final se dieron por terminadas las fiestas patronales 1982.

Por la diversidad de actos que resultaron del agrado del vecindario las fiestas patronales del presente año, pueden señalar la pauta a seguir para años venideros, por las comisiones que tienen que desarrollarlas.

En su primera fase honramos a nuestros Santos Patronos y difuntos de la Parroquia a las cuales preceden la Presentación de la Reina y su Corte para pasar a la lidia y embolada del novillo de turno. Los actos religiosos fueron

enriquecidos, por la presencia de sacerdotes muy queridos por el pueblo y conocedores de nuestras costumbres y tradiciones. Completaron los espacios no religiosos con inauguración de exposición de objetos antiguos a cargo de la Sociedad Cultural. Conciertos por la Banda Local, funciones de teatro, tirada a la codorniz, homenaje a la juventud y bailes populares a cargo del grupo de danzas de la capital.

En la segunda fase, vaquillas, toros embolados y bailes con la culminación del domingo día 14 con el homenaje a los ancianos,

tirada al plato con entrega de trofeos, que recayeron a favor de Enrique Carceller Ballester el máximo trofeo por su regularidad en la tirada a la codorniz y al plato y a Roberto Arrando el Trofeo por la mejor tirada a la codorniz.

Por la noche en el parador baile de despedida a cargo de la orquesta Los Péndulos.

Como es habitual, viviremos todo un año para las próximas fiestas de 1983, sin olvidar los nombres del presidente y miembros de la Comisión de fiestas 1982.

Juan Prades

OROPESA DEL MAR

El Ministerio de Cultura invertirá cinco millones

INMEDIATA RESTAURACION DEL CASTILLO

El pasado quince de noviembre tuvo lugar el pleno municipal de carácter ordinario, y cuyos temas más sobresalientes fueron los que a continuación se detallan:

Se aprobó iniciar el proyecto de expropiaciones de los terrenos afectados por obras y remodelación del Barranquet. El proyecto asciende a algo más de seis millones.

Para el Plan de Deportes de la Diputación Provincial, en 1983, se presentan dos proyectos condicionada su ejecución a la imposibilidad de construcción del Pabellón Polideportivo, que tiene sentido prioritario. Uno de los proyectos es un frontón de pelota a mano con presupuesto de 3.863.218 pesetas y ubicación en las inmediaciones del Campo Municipal de Deportes, y el otro una piscina de agua del mar, con presupuesto de 4.630.594 pesetas a construir frente a la Torre del Rey.

Se aprueba la certificación de obra de la apertura de la calle Laura Cervellón, significando su perfecto acabado y de detalle, con aumento de iluminación en la zona, y situación de bancos para descanso.

Se informa sobre la inmediata iniciación de obras de res-

tauración del Castillo de Oropesa, por un importe cercano a los cinco millones de pesetas, por el Ministerio de Cultura, y cuyo fin primordial será la terminación de la Torre del Homenaje.

Se aprobaron los padrones de exacciones municipales, basuras y alcantarillado, complementario, y también el de gastos suntuarios, éste último por un importe de 507.875 pesetas. Aprobación del padrón de contribuyentes suministro de agua potable, tercer trimestre, por un total superior a los dos millones y medio de pesetas.

Se acuerda realizar mejoras en el Centro de Higiene Rural.

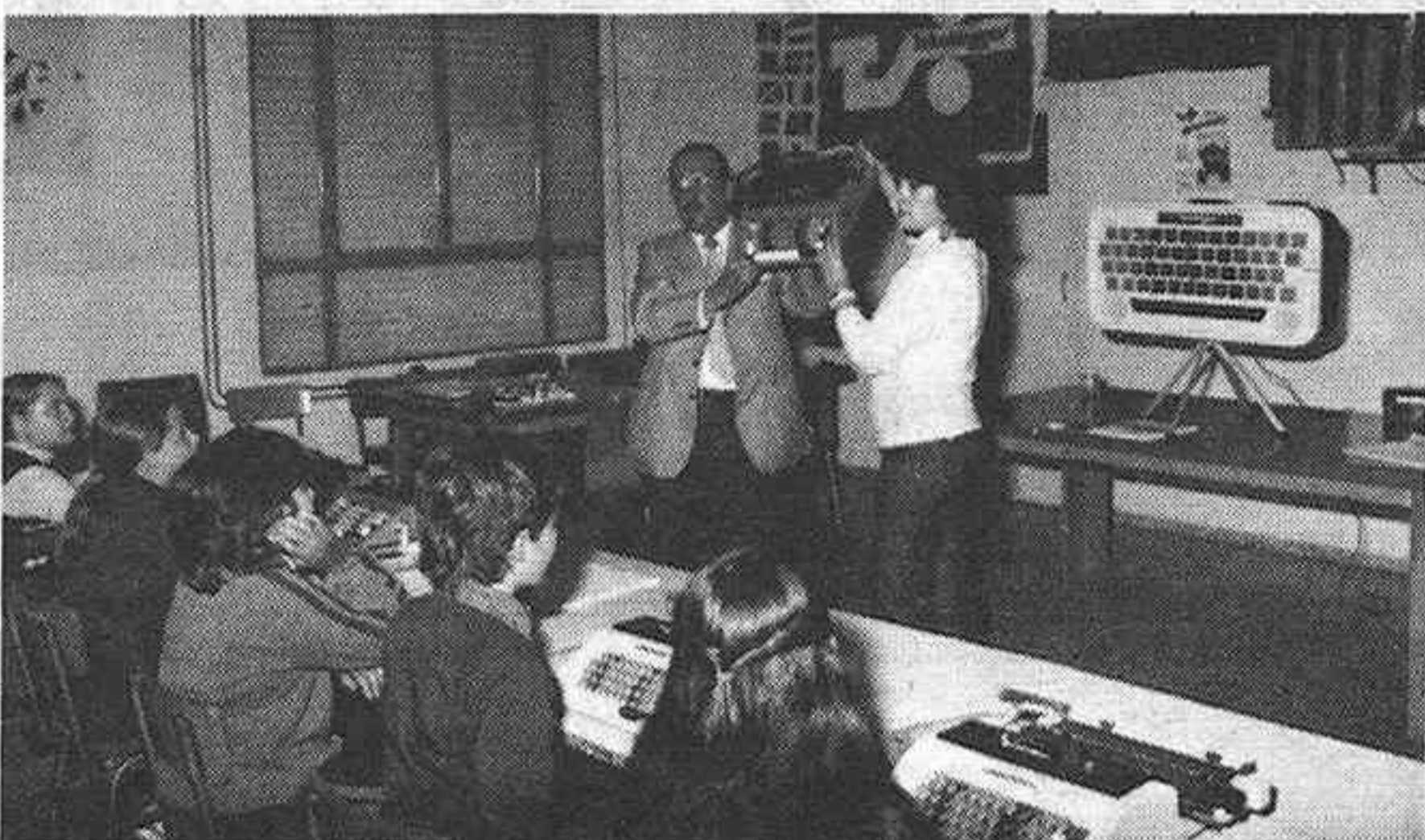
Otros puntos tratados fueron: contratación de encargado de infraestructura y aguas, por marcha del titular al servicio militar; nueva bomba para aguas residuales por haberse quemado la que había, acordándose reparar la deteriorada para suplir emergencias; limpieza del Grupo Escolar, formándose una Comisión para que realice una inspección.

Pleno tranquilo y de corta duración.

C. Taulé

PEÑISCOLA

III Semana Cultural



La III Semana Cultural, se celebrará a mediados del próximo mes de diciembre y contará con una variada e interesante programación de actos en la que tendrán una especial participación los jóvenes de la localidad.

El incentivo importante a tener en cuenta en la colaboración de la Diputación provincial, que casi con toda seguridad, a través de su diputado Abilio Lázaro, se unirá a la iniciativa de la corporación municipal para dar un realce interesante de cara al fomento de la cultura, faceta indispensable en los quehaceres de cada municipio.

También se da casi por hecho de que en breves fechas, se forme el patronato municipal de cultura y la mayor representatividad recaiga sobre los miembros que actualmente integran el equipo de redacción de la Revista «Peñíscola, ciudad en el Mar».

Cursos de mecanografía

También ha llegado a Peñíscola la empresa Internacional y pionera mundial de la enseñanza mecanográfica, comenzando con un curso en los locales del colegio nacional «Jaime Sanz» de esta ciudad.

La empresa Scheidegger, es la única en el mundo que lleva los

cursos de mecanografía, a todos los pueblos por pequeños que sean siempre que haya un mínimo de diez, jóvenes o adultos en aprender la enseñanza mecanográfica. Esta empresa les enseña con su método propio y exclusivo en color audio-visual; y el famoso typomat-Scheidegger a escribir en corto tiempo con los diez dedos de las manos sin mirar el teclado. La citada empresa entrega la máquina de escribir de forma gratuita durante todo el tiempo que dura el curso, y hasta recibir el Diploma Scheidegger reconocido en toda Europa.

En la actualidad, este método, tenemos constancia de que se imparte con éxito en más de veinte países del mundo y en quince idiomas diferentes con un total de casi cuatro millones de alumnos.

A los representantes de la mencionada empresa, se les ha facilitado toda clase de disposiciones para realizar estos cursos de enseñanza durante el tiempo que sea preciso para ello, lo que ha sido reconocido por los dirigentes y no han dudado en agradecer estas atenciones a las personas que les han hecho posible realizar esta labor.

Carlos Caspe
Foto: Juan S. Roig

ALMAZORA

Vicente Serra Pesudo, presidente del Sindicato Local de Riegos

«La puesta en marcha del «Pantinet» de Santa Quiteria evitará los riegos nocturnos»

La Comunidad de Regantes se rige con el mismo reglamento de su constitución en el año 1929. El organigrama de la entidad está compuesto por siete síndicos y un presidente, cuatro jurados y un

presidente de jurados. Estos miembros se eligen cada dos años mediante unas elecciones totalmente democráticas.

El año que corresponde la renovación de cargos se constituye la

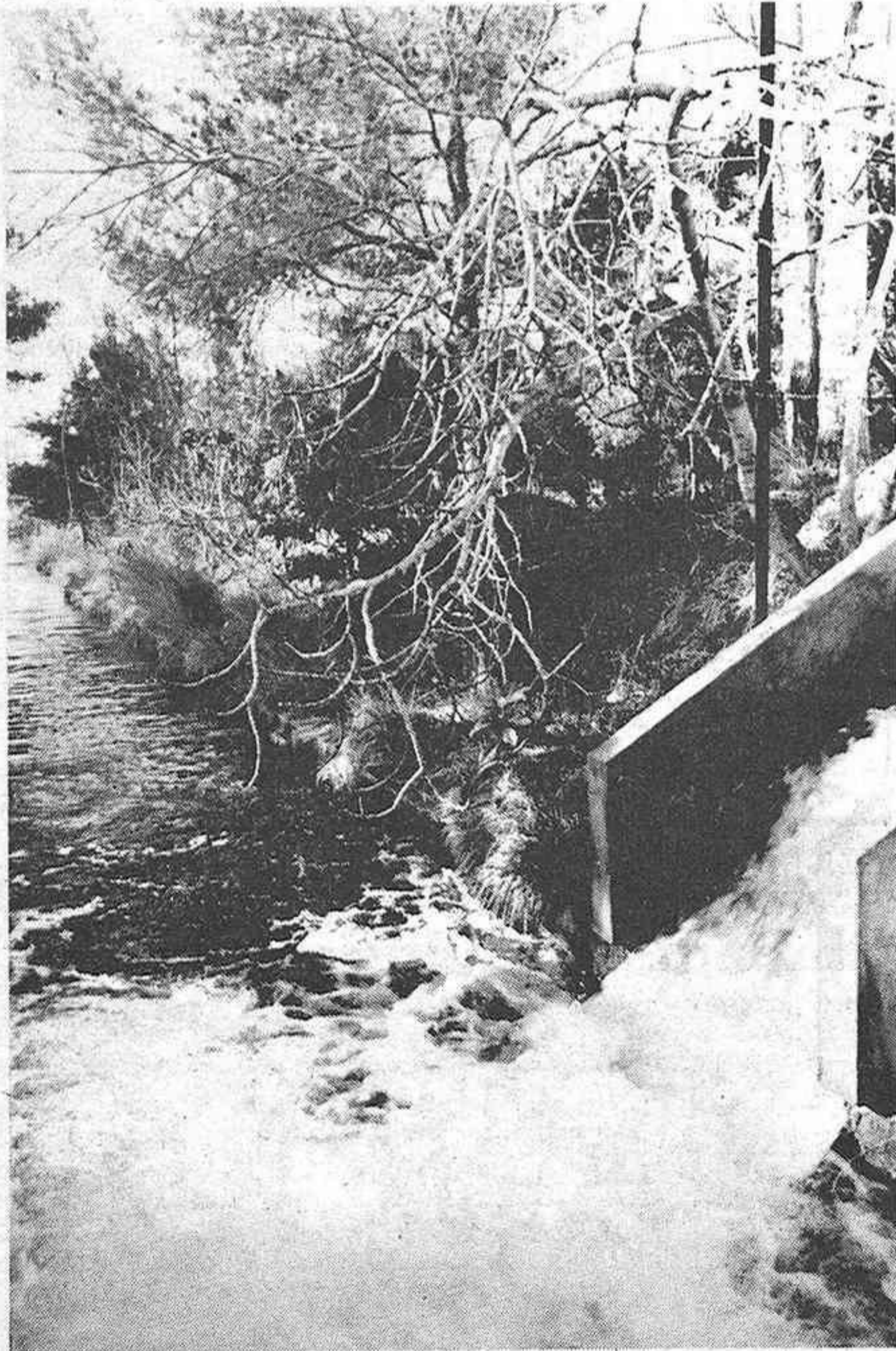
mesa electoral. En este punto hay que matizar que cada dos años se cambia la mitad de la junta y a los cuatro años se renuevan totalmente los cargos. La misión de la Comunidad de Regantes es la de velar por los intereses y administración de las aguas destinadas al regadío de los campos, declaraba a MEDITERRANEO Vicente Serra Pesudo, presidente del Sindicato de Riegos y Comunidad de Regantes de Almazora.

—Almazora es una población eminentemente agrícola, ¿es



de pozos y caudal individual de los mismos?

—El pozo más reciente está ubicado en la partida de «L'Astret», la zona más rica de agua de todo el término. Entre la adquisición de terrenos y trabajos de perforación el presupuesto ha sido de unos cinco millones de pesetas, de los cuales el IRYDA ha subvencionado el veinte por ciento. Este pozo denominado «Sant Vicent» tiene un caudal de tres mil quinientos litros por minuto. Después tenemos los siguientes pozos: «Vila-roja», cua-



«En conjunto, los pozos de la Comunidad tienen un caudal de veintiocho mil litros minuto»

importante la red de acequias y canalillos con que cuenta su término municipal?

—Existen ocho o nueve acequias «mare» que están repartidas en dos horarios de riego, y que son las que distribuyen las aguas por acequias y canalillos que suministran a todo el sector agrícola local.

El Sindicato de Riegos controla minuciosamente la distribución de aguas hasta el mínimo detalle, con el fin de evitar un posible desaprovechamiento.

—En estos momentos, ¿cuáles son las reservas acuíferas de Almazora?

—Todos conocen la pertinaz sequía que han sufrido nuestros campos durante tres años el Sindi-

cato de Riegos de Almazora, no se ha dormido en los laureles y desde el primer momento observamos con realismo la dura sequía que se avecinaba y que tuvimos que soportar. Nos encontramos con unos pozos que estaban prácticamente abandonados, pero que no eran de la Comunidad de Regantes sino de unas sociedades particulares que se constituyeron en los años treinta. Cuando la sequía se recrudeció convocamos a los presidentes de estos pozos y nos informaron que ellos no se atrevían a ponerlos en funcionamiento porque nadie quería pagar el dividendo que se habría de hacer para poner a punto los mencionados pozos. Ante esta eventualidad la Comunidad de Regantes se hizo cargo de estas instalaciones pero tuvimos que renovar toda la maquinaria ya que el paso de los años la había inutilizado.

La misma comunidad de regantes ha constituido una especie de cooperativa entre todos los pozos aportando sus caudales conjuntamente con las aguas que recibimos del río Mijares incrementando el riego, por lo que se puede atender a toda la zona de hortalizas y sembrados. De esta forma los agricultores se ahorran mucho dinero ya que en la actualidad un solo «cequier» lleva el funcionamiento de todos los pozos.

El caudal de agua exclusivamente del Sindicato de Riegos es el emanado por el pozo de «Sant Vicent» recientemente inaugurado, con tres mil litros por minuto. Todos los demás pozos, anteriormente aludidos, constituyen unas importantes reservas para afrontar una época de sequía, ya que, conjuntamente, podrían bombear veintiocho mil litros de agua por minuto. Estas reservas acuíferas hay que cuidarlas mucho, si estos pozos los tuviésemos continuamente a su total rendimiento nos podríamos ver con el problema de salinización que sufren algunas poblaciones.

Siete pozos

—¿Nos podría citar el número

tro mil litros minuto; «Bata», cinco mil litros minuto; «Planes» o «Partidor d'Enmig» cuatro mil litros minuto; «El Catalá» tres mil litros minuto; «Sant Joan», cinco mil litros minuto y el de Santa Quiteria, tres mil litros minuto.

—¿En qué medida han beneficiado las pasadas lluvias a los acuíferos del término municipal de Almazora?

—Las lluvias que han caído recientemente han beneficiado mucho a nuestras reservas y a las tierras de labranza. Siempre que el pantano de María Cristina embalsa agua nuestros acuíferos se benefician a través de fugas subterráneas. Podemos decir que las últimas lluvias han reforzado nuestras reservas.

Setecientas pesetas hanegada

—¿Resulta caro regar en Almazora?

—Yo pienso que no resulta demasiado caro, ya que el Sindicato tiene una buena administración. El año pasado pagamos seiscientas pesetas por hanegada, en la próxima junta general del día 5 de diciembre aumentaremos este pago a setecientas pesetas por hanegada. Esta subida es normal, no es que hayan más gastos sino que el reparto de acequias se establece con arreglo a la repercusión del convenio laboral de los trabajadores. Con esto se palian los gastos de administración del Sindicato.

—El próximo día 5 de diciembre se celebrará la Junta General Ordinaria de la Comunidad de Regantes, ¿cuál es el objetivo de estas reuniones anuales?

—Los estatutos de la Comunidad de Regantes dicen que se deben hacer dos juntas al año, en el mes de junio se efectúa una Junta General y en diciembre se vuelve a reunir la junta para dar cuenta de los resultados obtenidos durante todo el año y preparar los presupuestos para la próxima edición.

IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA DE ONDA (CASTELLON)

NECESITA:

JEFE DE LA SECCION DE ESMALTACION

TENDRA COMO MISION PRINCIPAL LA EJECUCION DE LOS PROGRAMAS DE PRODUCCION ESTABLECIDOS Y EL CONTROL DE TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS DE LA SECCION.

— EL CANDIDATO ELEGIDO DEBERA DEMOSTRAR UNA SOLIDA EXPERIENCIA EN FABRICACION CERAMICA DE FINO.

— SE BUSCA UNA PERSONA CON DOTES DE MANDO, INICIATIVA, CAPACIDAD DE ORGANIZACION Y SENTIDO PRACTICO.

SE OFRECE:

— EMPLEO ESTABLE.
— CONDICIONES ECONOMICAS A CONVENIR, SEGUN VALIA.

— ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS.
INTERESADOS ESCRIBIR ADJUNTANDO AMPLIO HISTORIAL Y FOTOGRAFIA. Ref. J. E. C/ G. Prim, n.º 1, 1.º-1.ª. CASTELLON. OFICINA DE EMPLEO - Of. 96/12 084 10.

J.G

ALFOMBRAS PERSAS

15-30 de noviembre

10,30 - 13,30 y 16,30 - 21,00

Algunas de nuestras

ofertas:

BOKHARA 305 X 220: 200.000,-

TURKAMAN 100 X 65: 30.000,-

CAUCASO 188 X 62: 52.000,-

BIRJAND 213 X 203: 390.000,-

BELUTCHE 162 X 88: 44.000,-

AFGAN 145 X 90: 82.000,-

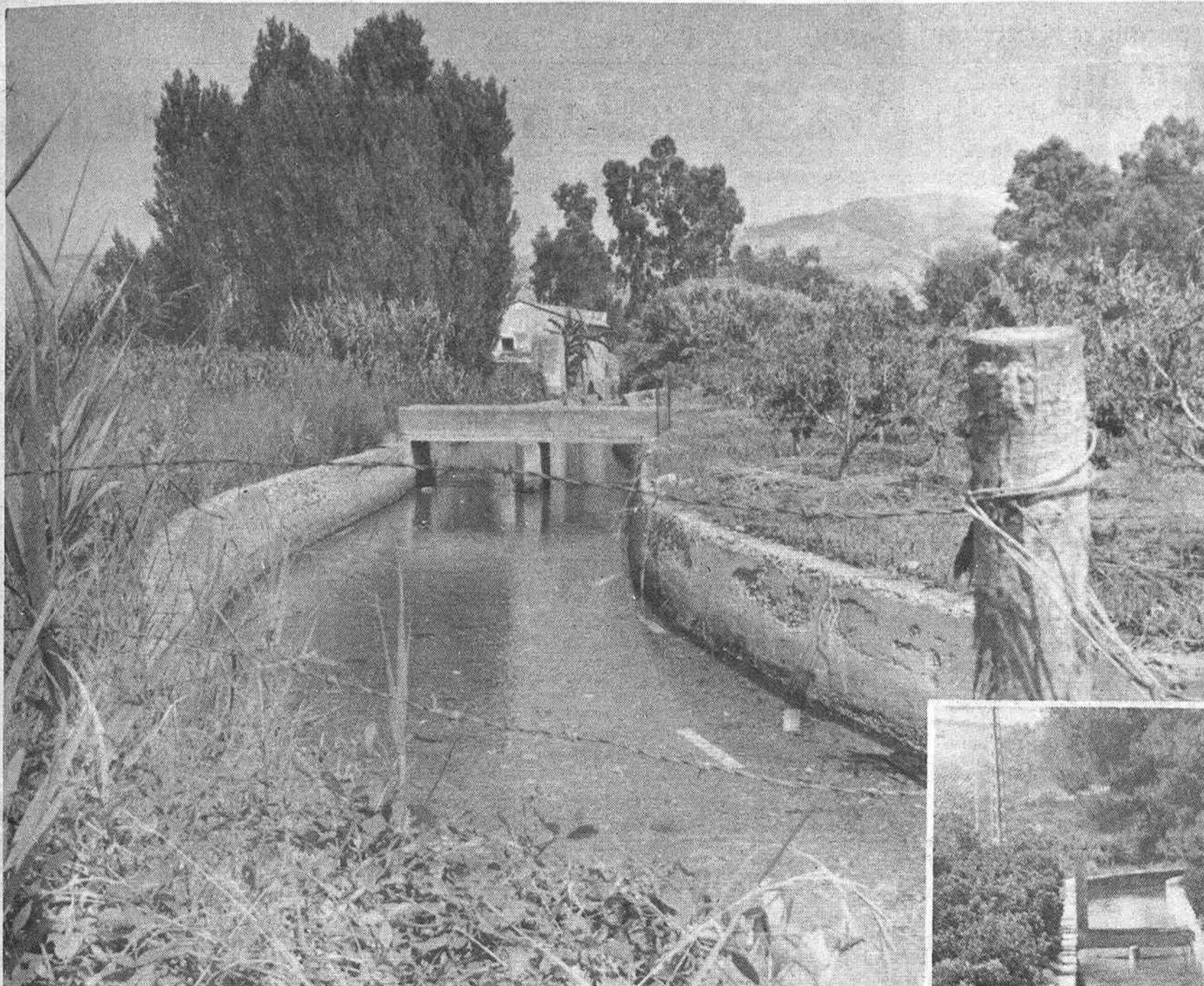
VAN 315 X 100: 145.000,-

BELUTCHE 100 X 55: 20.000,-

SEDA 148 X 93: 375.000,-

Jean Covert Cézanne

Poeta Verdagué, 6 Tel. 21 04 19



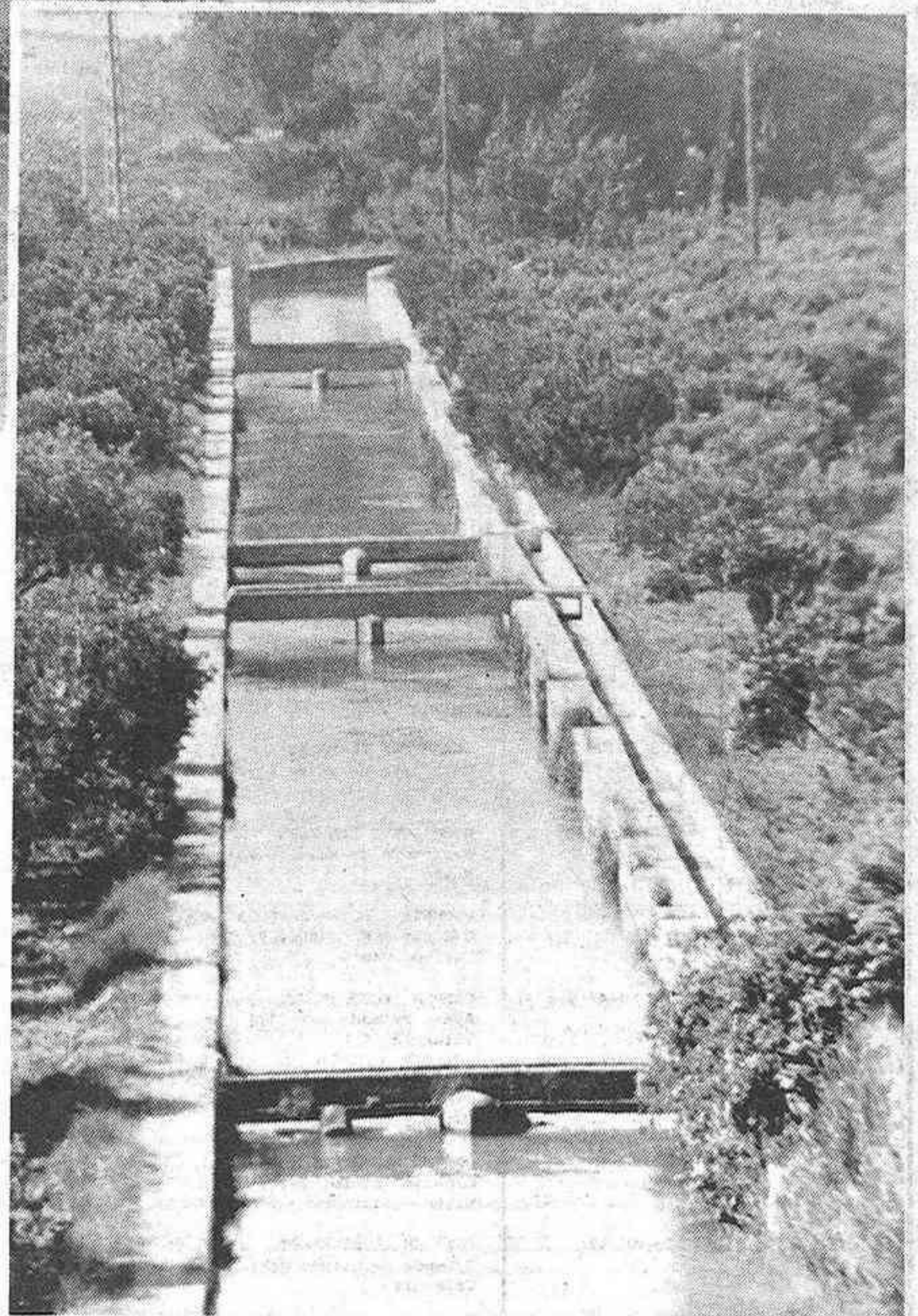
—¿Qué otros temas se tratan en la junta general?

—Algo importante es el punto referente a la supeditación de riego de la central Hidroeléctrica de Vila-real, que hasta la fecha tiene una concesión de agua de siete metros cúbicos que pueden circular por el río Mijares. Pretendemos que esta centralita esté supeditada a las exigencias de los riegos, para ellos los regantes serán quienes posean las llaves del pantano. Sobre este punto aún hay que llegar a un acuerdo ya que hay que indemnizar los daños que esta medida le puede ocasionar a Hidroeléctrica.

—¿Se ha producido algún problema de salinización de las aguas?

—No por suerte de momento no hemos sufrido este mal que aqueja a algunas poblaciones hermanas. Hemos procurado cuidar al máximo los acuíferos, no consistiendo el vertido de agua al mar.

Basilio Trilles
Fotos: Heredio



«Las Comunidades de Regantes y el agua son base fundamental de la riqueza agrícola de los pueblos»

«Pantane» de Santa Quiteria

—¿Qué puntos se van a tratar en el Orden del Día?

—Después de la lectura y aprobación de la sesión anterior se informará detalladamente sobre el nuevo pozo de «Sant Vicent». Uno de los principales puntos es el referente al «Pantane» que el MOPU está construyendo en Santa Quiteria a cargo de las Comunidades de Regantes de Castellón, Burriana y Almazora.

Con la construcción de este pequeño pantano pretendemos

aprovechar al máximo la recogida de aguas y conseguir algo muy importante para todos los agricultores, poder regar sólo y siempre durante el día. Embalsando durante la noche y con el caudal que nos llega por el río Mijares, por el día se podría obtener un caudal de agua que doblara al actual.

—¿Cuál es presupuesto económico establecido para afrontar esta importante obra?

—Entre el «Pantane» y la acequia que conducirá las aguas se elevará a unos trescientos millo-

nes de pesetas. El veinte por ciento tenemos que pagarlo mientras duren las obras, el cincuenta por ciento a pagar en veinte años y el resto a fondo perdido.

La puesta en marcha de este pequeño pantano, además, de las mejoras ya citadas, permitirá reducir al mínimo la utilización de los pozos, cuyo funcionamiento nos cuesta mucho dinero.

Está previsto que las obras del «Pantane» de Santa Quiteria finalicen en los últimos meses del ochenta y tres.

AHORA, APROVECHE NUESTRAS CONDICIONES ESPECIALES

RODEESE DE NATURALEZA, DEPORTIVIDAD, Y AMIGOS....

Perteneer al Club de Campo del Mediterraneo es gozar de un tiempo libre mas sano, en un club social y deportivo de los mejores dotados de Europa.

Ahora, usted puede ser socio abonando unicamente la cuota

mensual, sin pagar entrada alguna, durante dos años.

Mientras usted lo disfruta todo, sus hijos aprenderán en la escuela de golf, tenis, futbol y educación física.

Pidanos informacion.

CLUB DE CAMPO DEL MEDITERRANEO

URBANIZACION LA COMA. Tl. 230557

SEGORBE

PROYECTO DE VALLADO DE LA Balsa CAPUCHINOS

En la última sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Segorbe, y entre los puntos que se trataron se tomó en consideración el informe-propuesta relativo a la peligrosidad, en su estado actual, de la balsa de riego denominada «Capuchinos», la cual por su proximidad al camino, antiguo del cementerio, vía de acceso a la partida Almagrán y a las instalaciones deportivas existentes en la mis-

ma, está necesitada de una valla o cerca que evite la aproximación de menores, con el consiguiente peligro de caída y accidentes, que podrían ser gravísimos. En consecuencia, se estimó procedente requerir al Sindicato de Riegos de Segorbe que formule y ejecute el proyecto de cerca o vallado de la balsa de Capuchinos, en forma adecuada para disminuir la peligrosidad actual y evitar posibles accidentes.



GOBIERNO CIVIL CASTELLÓN DE LA PLANA

ASUNTO: RESOLUCION POR LA QUE SE CONVOCA PARA EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE LAS FINCAS QUE SE CITAN, AFECTADAS POR LA AMPLIACION DEL RAMAL DE SUMINISTRO DE GAS NATURAL A NULES.

Aprobado por la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, con fecha 3 de Mayo de 1982, el Proyecto de instalaciones correspondientes a la Ampliación del Ramal de suministro de gas natural a Nules, declarada la urgencia en la ocupación mediante acuerdo del Consejo de Ministros de fecha 24 de Septiembre de 1982, y la utilidad pública, implícita en la Orden del Ministerio de Industria y Energía de 23 de Mayo de 1977, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 7 de la Ley 152/1983 de 2 de Diciembre.

Este Gobierno Civil, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados, en los Ayuntamientos donde radican los bienes afectados, como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que

establece el citado artículo 52, llevar a cabo el levantamiento de las Actas Previas a la ocupación de los bienes afectados y, si procediera, el de las de ocupación definitiva.

Todos los interesados, así como las personas que sean titulares de cualesquiera clase de derechos o intereses sobre los bienes afectados, deberán acudir personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo de la Contribución, pudiéndose acompañar de sus Peritos y un Notario, si lo estiman oportuno.

En el expediente expropiatorio, la EMPRESA NACIONAL DEL GAS, S.A., asumirá la condición de Beneficiaria.

Castellón, 17 de noviembre de 1982

EL GOBERNADOR CIVIL

FINCA Nº	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	MES	DIA	HORA
	<u>TERMINO MUNICIPAL DE VILLAVIEJA</u>			
CS-VI-1	AYUNTAMIENTO DE VILLAVIEJA	DICIEMBRE	13	9,30
CS-VI-2 y 3	JOSE VICENT SERRA C/Ricardo Llop, n° 12. Villavieja	DICIEMBRE	13	9,30
CS-VI-4	SEBASTIAN PRIOR ARAMBUL C/José Antonio, n° 9 Villavieja	DICIEMBRE	13	10,00
CS-VI-4, y 5	SINDICATO DE RIEGOS Villavieja	DICIEMBRE	13	10,00
	<u>TERMINO MUNICIPAL DE NULES</u>			
CS-NU-37	ERNESTO, SILVESTRE, VICENTA Y Ma. TERESA SEGARRA BELTRAN Plaza del Angel, n°10. Vall D' Uxo.	DICIEMBRE	13	12,00
CS-NU-38	CERAMICAS LA PALMERA Carretera de Nules a Vall D' Uxo, s/n. Nules	DICIEMBRE	13	12,00
CS-NU-39	HORMIGONES DEL ESTE Carretera de Nules a Vall D' Uxo, s/n. Nules	DICIEMBRE	13	12,30
CS-NU-45	VICENTE Y ROSARIO SERRA ARNAL C/Corazón de Jesús, 91. Vall D' Uxo	DICIEMBRE	13	13,00
CS-NU-47 y 47/1	CARMEN PUJOL MONTIS Avda. Primado Reig, 179 Valencia	DICIEMBRE	13	13,00
CS-NU-48	JUAN, LUIS, ANDRES Y ANTONIO CANDELA DUALDE C/Conde de Salvatierra, 16. Valencia	DICIEMBRE	13	13,30
CS-NU-49	MANUEL NEBOT ABSUARA C/Calvo Sotelo, 2-bis Nules	DICIEMBRE	13	16,30
CS-NU-49/1	POZO DE LA SERRALETA (Presidente: Antonio Candela Dualde) C/Conde de Salvatierra, 16. Valencia	DICIEMBRE	13	16,30
CS-NU-50	CAJA RURAL SAN JOSE C/Cueva Santa, 11. Villavieja	DICIEMBRE	13	17,00
CS-NU-50	ANTONIO GABARA GABALDA Carretera Villavieja, n° 64 Nules	DICIEMBRE	13	17,00
CS-NU-50	VICENTE CUBEDO HERRERO Carretera Villavieja, N° 64 Nules	DICIEMBRE	13	17,00
CS-NU-6,9,11,13 24,32,36,43,44, 44/2,58,59,60, 64/4,64/1 y 43/1	AYUNTAMIENTO DE NULES	DICIEMBRE	13	17,30
CS-NU-2/1,3/1, 5/1,6/1,21/1, 24/1,30/1,36/1, 37/1,44/1,47/1, 50/1,52/1,60/1, 60/2,60/3,60/4:	SINDICATO DE RIEGOS (Acequias) C/Colón, 16 Nules	DICIEMBRE	13	17,30
CS-NU-20/1 (válvula)	TERRANUL CN-340. Nules	DICIEMBRE	14	10,00
CS-NU-54/2 (válvula)	MARTI, S.L. Carretera Villavieja, s/n Nules	DICIEMBRE	14	10,00
CS-NU-73 (válvula)	CENUSA Carretera Villavieja, s/n Nules	DICIEMBRE	14	10,30
CS-NU-20 (camino)	CARMEN MARTINEZ CANOS Y OTROS C/Santa Bárbara, 8. Nules	DICIEMBRE	14	11,00
CS-NU-36 (camino)	VICENTE LUCAS SANALUJA Y OTROS C/Calderón de la Barca, s/n Nules	DICIEMBRE	14	11,00

Subvención del Museo Municipal

Solicitada por Enrique Valdeolivas Borrás, en nombre del Equipo de Investigación y Organización -Museo Municipal- Sección Arqueológica, una subvención para sufragar los gastos de cartografía y publicaciones, desplazamientos a lugares de recogida de materiales y trabajos de localización, material de excavaciones y material de restauración, y considerando de sumo interés local la actividad y colaboración que dicho equipo desarrolla, se acordó conceder una subvención de veinte mil pesetas, especialmente destinada a las actividades mencionadas.

Servicio de agua potable en Peñalba

Se aprobó la propuesta del servicio de agua de adquisición de una electrobomba destinada a la elevación de agua al depósito para suministro a domicilio en el anejo de Peñalba.

Comunicación del decreto sobre patrimonios arquitectónicos

Los miembros de la Permanente quedaron enterados del informe relativo al R.D. 2555/1982, de 4 de septiembre, por el que se arbitran medidas para la rehabilitación integrada del patrimonio arquitectónico en centros urbanos, núcleos rurales y conjuntos histórico-artísticos y tomar en consideración el posible interés de este decreto para su aplicación en esta ciudad, dado su carácter histórico-artístico, por lo que deberá requerirse información en los organismos competentes; y dada su conexión con la disposición expresada, se consideró conveniente interesarse, para su agilización, en el estado actual de la tramitación del expediente de declaración de conjunto histórico-artístico de Segorbe, iniciado hace tiempo y al parecer paralizado, sin conocerse las causas.

Otros acuerdos: Tomar en consideración la propuesta de colocación de una referencia dedicada al pintor Camarón, sea en busto o placa con relieve del pintor, en la fuente monumental sita en la plaza de la Cueva Santa.

Aplicar a partir del día primero de enero del próximo año la tarifa de veinte pesetas por cada vehículo que utilice el aparcamiento vigilado y día de utilización.

Luis Gispert

Presentados por el Servicio de Arqueología de la Diputación

El hombre fósil de Villafamés, en el Congreso de Paleontología de Niza

Destacada presencia de la Arqueología Castellonense



El primer Congreso Internacional de Paleontología humana tuvo lugar a finales del mes de octubre en la ciudad francesa de Niza, organizado bajo los auspicios de la UNESCO, del Consejo Internacional de Filosofía y Ciencias Humanas y de la Unión Internacional de Ciencias Prehistóricas. Su finalidad fue el reunir a numerosos especialistas de todo el mundo que investigan sobre el hombre fósil y su medio ambiente.

Cerca de 2.000 prehistoriadores de todos los continentes presentaron sus últimos descubrimientos y los resultados de sus estudios a partir de los datos más recientes procedentes de los tra-

bajos sobre el hombre prehistórico, su evolución física y cultural. El arqueólogo provincial, Sr. Francesc Gusi, jefe del Servicio de Investigaciones Arqueológicas y Prehistóricas de la Diputación, asistió subvencionado por esta Corporación a dicho Congreso y presentó una comunicación referente a los sensacionales hallazgos de los restos fósiles humanos aparecidos en la Cova del Tossal de la Font de Vilafamés, con el título «Hallazgos de restos anteneandertales en Vilafamés, Castellón, España», la cual fue seguida con gran interés por los asistentes dada la novedad y el valor que representan dichos descubrimien-

tos prehistóricos castellonenses.

Con ocasión de la celebración del Congreso, se organizó en el Palacio de Exposiciones de la ciudad de Niza, una magna exposición titulada «Origen y evolución del hombre», en la cual se presentó lo más esencial de los conocimientos actuales sobre el hombre fósil. Dicha exposición tuvo una doble finalidad, dar a conocer a los congresistas llegados de todo el mundo, una base concreta de discusión a través de la presentación de los descubrimientos más recientes efectuados en África, Indonesia, China y Europa, y por otro lado, presentar al gran público no entendido en la materia, pero interesado en el tema, un cuadro de las distintas fases evolutivas del género humano.

Castellón estuvo dignamente presente en un stand en donde se expusieron los distintos materiales pleistocénicos de la Cova del Tossal de la Font de Vilafamés y del Cau d'en Borrás de Oropesa llevados exprofeso para esta ocasión por el Servicio de Arqueología de nuestra Diputación; también se expusieron conjuntamente con el mapa provincial distintas fotografías y documentación referente al tema. La muestra de prehistoria de Castellón, en especial los restos humanos fósiles de Vilafamés, fue muy concurrida por el numeroso público que visitó la exposición, y también muy comentada por los especialistas en el tema, ya que en Europa son contados los descubrimientos como los realizados en Villafamés.

Cabe pues congratularnos por esta proyección internacional de nuestra prehistoria castellonense y felicitar al Servicio de Investigaciones Prehistóricas y Arqueológicas de la Diputación por esta feliz iniciativa de presentar la riqueza de nuestro patrimonio histórico-arqueológico, tantas veces olvidado injustamente.

Fotos. Distintas perspectivas del stand del Servicio de Arqueología Provincial



LA NOSTRA LLENGUA

Normes de Castelló 7-8-9)

7.—Davant e, i, se representa el so gutural de g mitjançant la intercalació d'una u muda (guerra).

8.—El so gutural de c davant e, i, se representa mitjançant la q seguida d'una u muda (que, quina).

9.—El so gutural de c davant una u i atra vocal que formen una sola sil.laba se representa per q. Si la segona vocal és e, i, damunt la u s'escriu la dièresi (quan, freqüent, obliquitat, quota).

Les normes 7, 8 i 9 fan referència als sons velars quan són representants per les lletres G o Q seguides a voltes del paràsit U. Tots sabem que la nostra llengua, com les seues germanes romàniques, deriven del llatí. Aquest tenia un doble fonema velar sord o /k/: un d'ells sense labialitzar era representat per la lletra C en paraules com CANE, CERA, CIPU, CORPUS, CUPA, i l'altre sonava labialitzar (formant amb els llavis una rodona) i era representat per la lletra Q acompanyada de la lletra U que també sonava en paraules com QUANDO, QUOMODO, QUEM, QUIBUS, etc.

Pel seu compte les llengües germàniques incorporaren a la nostra llengua paraules començades pel wau o W les quals, en ser articulades per persones amb distints hàbits fonètics, van prendre com a reforç una G de suport, i així resultaren paraules que, a voltes, perden la U com en les nostres GUERRA o GUERXO, i a voltes sona com en GUANT. L'italià sempre fa sonar la U mentre el castellà el perd com nosaltres.

La norma 7 s'aplica al cas de la sonora G la qual, davant E, I es representa per el dígraf GU: GUERRA, GUERXO, etc. on no sona la U. I per això, quan volem que la U sone cal que hi posem, com diu la norma 9, la dièresi com en els mots SEGÜENT, PARAIGÜES, AMBIGÜITAT, etc. Remarquem, doncs, que el problema només el crea la velar G davant les palatals E, I perquè davant les velars O, U o la central A, no hi ha problema: la vocal U sona sense necessitat de senyalar-la amb dièresi: GUANYAR, GUANT, GUAL, guardar, etc... Notem també que el nostre punt de vista ortogràfic no se'n va molt del castellà en què també escrivim: GUANTE, GUARDA, JAGUAR, PARAGUAS, etc, però hem de posar-hi dièresi davant la vocal palatal: CIGÜENA, PEDIGÜENO, PINGÜINO, ARGÜIR, etc.

La norma 8 fa la mateixa aplicació a la sorda K que es representa amb la QU davant E, I, sense que sone per res la U: QUE, QUINA, QUEIXA, QUEDAR, QUEFER, QUI, QUILO, QUINTA, etc. Però la U torna a sonar davant la A central i les velars O, U: QUAN, QUORUM, QUOTA, QUANTITAT. Recordem que la nostra llengua té major tendència a escriure segons l'etimologia llatina i per això enfront del castellà CANTIDAD nosaltres escrivim QUANTITAT, enfront del CALIDAD castellà nosaltres escrivim QUALITAT, etc. Finalment, quan la U de QU ha de sonar davant vocal palatal E, I, la U durà dièresi com en els casos QÜESTIO, OBLIQUITAT, FREQUENT. El castellà, en aquest cas, no preceptua l'ús de la idèresi. Simplement substitueix la Q per la C, i s'acaba el problema: CUESTION, OBLICUIDAD, FRECUENTE, etc.

La norma 9 remarca que l'ús de la QU i la GU suposa que el so gutural o velar forma una sola sil.laba amb la vocal següent. Si de cas no sona la U com en els casos GUERRA, QUEIXA, QUEDAR, QUINTA, GUILLAT, etc., ningú es fa problema de la U que no es pronuncia. Però en el cas de sonar, com en els mots QUAN, QUOTA, GUANT, GUANYAR, QÜESTIO, FREQUENT, etc., moltes vegades ens preguntarem si ací tenim una sil.laba o dues, si a l'hora de separar les sil.labes hem de fer QU-AN o QUAN, QU-O-TA o QUOTA. La veritat és que la forma amb GU i QU suposa sempre diftong amb la vocal següent. S'haurà de dividir, doncs, QUOTA, GUANT, GUA-NYAR, etc. La nostra llengua, quan vol indicar que es tracta de sil.labes distintes usa la lletra C: CUA, EVACUAR, que caldria separar en sil.labes així: CU-A, E-VA-CU-AR.

avel.lí flors bonet

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

CONCURSO-OPOSICION PLAZAS MAESTROS

En fecha 17 de noviembre de 1982, el Tribunal del Concurso-Oposición para provisión de nueve plazas de Maestros en esta Diputación Provincial ha tomado los siguientes acuerdos.

1.º-Convocar a todos los opositores que hayan obtenido u obtengan CINCO o más puntos en el primer ejercicio, para proceder a la realización del segundo ejercicio el próximo lunes, día 22 de noviembre, a las 9,30 horas, en el edificio del Palacio Provincial de esta Diputación.

2.º-El Tribunal señala para la programación de la unidad didáctica, el nivel TERCERO.

3.º-Para la realización del segundo ejercicio, los opositores podrán utilizar el material de consulta que estimen oportuno, y lleven consigo.

4.º-La unidad didáctica a programar y el tiempo a emplear, serán determinados por el Tribunal en el momento de iniciarse el citado segundo ejercicio.

Lo que se hace público para general conocimiento

Castellón de la Plana, noviembre de 1982

EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL

MIAMI

160 casos de sarampión, en los últimos días

La epidemia de sarampión que en las últimas semanas sufre el sur del Estado de la Florida continúa extendiéndose y se convierte en el peor brote de la enfermedad registrado en los Estados Unidos.

Desde que el pasado día 7 de octubre se declaró el primer caso en una escuela de enseñanza media de Miami, se han contabilizado 160 casos.

Un total de 39 centros escolares han sido afectados por la epidemia sólo en el condado de Dade —zona metropolitana de Miami— aunque en otros condados vecinos se detectaron otros casos.

Funcionarios de Sanidad afirman que la epidemia proviene del Perú, «importada» por un estudiante miamense que recientemente visitó a sus familiares en ese país, entre ellos un primo afectado por la enfermedad.

Desde entonces, la epidemia se ha extendido a razón de cuatro o cinco casos al día sin que los esfuerzos de vacunación escolar hayan logrado, de momento, controlar el brote.

Temporales

El temporal de lluvia que se registra en el norte y este de Grecia ha llegado a elevar a un metro el nivel de las aguas e interrumpido parte del transporte local.

Durante las últimas 24 horas, fuertes vientos, acompañados de aguaceros, han azotado la zona de Macedonia y Tracia, en el norte, donde centenares de viviendas han quedado aisladas y numerosas fábricas debieron de interrumpir sus actividades.

Las lluvias torrenciales que cayeron en la región de Salónica inundaron cientos de viviendas y unas 3.000 hectáreas de sembrados y praderas, además de provocar importantes pérdidas de ganado.

Un centro sanitario infantil situado al oeste de Salónica quedó inundado, pero todos los pacientes pudieron ser salvados. También se inundaron veinte fábricas y empresas, así como decenas de invernaderos, señala la policía de Salónica.

Aunque hasta el momento no hay víctimas, la situación se complica en el noroeste de la nación, a causa de la nieve caída y de las bajas temperaturas, que han obligado al cierre de carreteras. Los abundantes copos de nieve caídos han asolado varios pueblos.

Asesinado

El inspector de Policía de la ciudad colombiana de Neiva, Luis Alberto Ramírez, ha sido asesinado cuando asistía a una diligencia judicial, se ha informado en esta ciudad colombiana.

Ramírez, inspector primero penal de la ciudad, ha resultado muerto de varias cuchilladas que le asestó Nilda Pineda Reyes, cuando el funcionario, acompañado de un grupo de agentes de la Policía, practicaba el desalojo de Nilda Pineda de una caseta pública.

CASTELLÓN

Herido en choque de ciclomotor y turismo

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de consideración en accidente de tráfico ocurrido en el casco urbano de Castellón en choque con un turismo. Otros accidentes de circulación, servicios de los bomberos y de la Unidad Asistencial de la Policía Municipal, completan hoy esta sección.

El accidente del casco urbano de Castellón se produjo en la calle Segorbe, al chocar el ciclomotor que conducía Juan Bautista Pérez Gómez, de 43 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula V-5856-J conducido por Emilio Gonzalbo Silles, vecino de Castellón, en el cruce de la calle mencionada con la de Cerdán de Tallada.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del ciclomotor siendo asistido de primera intención en la Casa de Socorro de la capital y posteriormente trasladado a la residencia, donde quedó internado para posterior observación.

Sin heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en la calle Cronista Revest, de nuestra ciudad, al chocar dos turismos.

El accidente se produjo en la referida calle, al chocar el turismo matrícula B-680.958 conducido por José Ragel Ruiz de 50 años, vecino de Castellón y el también turismo matrícula

CS-6145-F conducido por María Martínez Gargallo, vecina de Castellón.

Los dos vehículos resultaron con daños.

No estaba enfermo

Se recibió una llamada en el retén municipal dando cuenta de que un hombre se encontraba en la calle Cardenal Costa con síntomas de encontrarse enfermo.

Se trasladó la Unión Asistencial de la Policía Municipal y trasladó al hombre a la residencia de la Seguridad Social donde los médicos de guardia en el servicio de urgencia, apreciaron que no sufría ninguna enfermedad o lesión.

Salidas de los bomberos

Dos salidas efectuaron los bomberos en las últimas horas para solucionar problemas en puntos distintos de nuestra capital.

La primera salida fue para atender la llamada recibida en el parque procedente de la Plaza Notario Mas, donde unos vecinos habían quedado fuera de un piso por haber olvidado la llave del mismo en su interior.

Abierta la puerta, los bomberos regresaron al parque.

—La otra salida fue a la calle Pintor Castell, donde la lluvia caída últimamente había reblandecido una cornisa y peligraba con caer a la calle. Acudieron los bomberos y pusieron remedio al problema.

Infuctuosa búsqueda del «Orgía»

Aviones, buques de guerra y avionetas particulares no encuentran rastro de la embarcación

Aviones de tres países, buques de guerra y avionetas particulares, no han podido localizar aún el velero «Orgía» con cuatro tripulantes a bordo, que se perdió hace una semana, tras zarpar de Ciudadela (Menorca) rumbo a Palma.

El comandante de Marina de esta ciudad, Marcial Sánchez, ha dicho a «Efe» que prosiguen las tareas de búsqueda, a la que se ha unido una avioneta particular que está buscando al «Orgía» por Menorca, Cabrera e Ibiza.

Marcial Sánchez ha añadido que a pesar de que se ha rastreado toda la zona donde podría encontrarse a la deriva el velero, no hay que perder la esperanza, ya que quizá el «Orgía» no ha tenido ninguna avería y el viento de popa lo haya llevado hasta aguas de Cerdeña o Córcega.

Condenado

Un policía nacional de 25 años, F.B.S., ha sido condenado a dos años, nueve meses y dos días de prisión, como autor responsable de un delito de abusos deshonestos a una camarera de un club de Bilbao.

La sala segunda de la Audiencia Provincial de Bilbao ha estimado,

por otra parte, que el funcionario ha incurrido en un delito de lesiones. En concepto de indemnización el procesado deberá pagar a la víctima trescientas cuarenta mil pesetas.

Los hechos juzgados sucedieron el pasado 18 de febrero en el «Club Charleston» de la calle El Cocherito, establecimiento donde el policía pidió una consumición y entabló conversación con la camarera, de 26 años y viuda.

De acuerdo con las conclusiones del proceso, de las que da cuenta «El Correo Español-El Pueblo Vasco», poco después el policía exhibió a la víctima el arma reglamentaria que portaba —el funcionario iba de paisano y se encontraba franco de servicio— intimidándola para que entrara en el servicio.

«Una vez en el interior —señala este rotativo— y tras cerrar la puerta, obligó a la empleada bajo amenazas de muerte a que le practicara la «fellatio», y tras lograr que estuviera totalmente desnuda a que se pusiera de espaldas con las manos apoyadas sobre la pared», consumió el acto sexual, causando a la víctima una leve hemorragia de carácter traumático en la zona rectal.

ESTE MES TIENEN



UN SUELDO EXTRA

Han resultado favorecidos con un PREMIO/NOMINA consistente en la percepción de una cantidad igual a la mitad de los haberes correspondientes al mes de octubre 1982, los titulares de las

TARJETAS

Nominas/Caja

Número 149 Oficina Principal
 Número 466 Oficina Principal
 Número 1.394 Oficina Principal
 Número 1.783 Oficina Principal
 Número 2.648 Oficina Principal
 Número 2.790 Oficina Principal
 Número 3.168 Oficina Principal
 Número 14.347 Oficina Urbana 4
 Número 15.881 Oficina Urbana 8
 Número 16.345 Oficina Urbana 9



Número 16.895 Oficina Urbana 11
 Número 18.405 Oficina Urbana 14
 Número 18.910 Oficina Urbana 15
 Número 29.891 Oficina Bechi
 Número 30.091 Oficina Bechi
 Número 33.525 Oficina Benicarló 1
 Número 42.929 Oficina Burriana 2
 Número 49.576 Oficina Grao-Castellón
 Número 78.227 Oficina Villarreal 1
 Número 84.745 Oficina Vinaroz 1

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

Mediterráneo fin de semana



Vuelve, puntual a su cita de cada sábado, nuestro suplemento «Fin-de-Semana», que, en la sección «Pueblos de Castellón», que firma Gonzalo Puerto, ofrece una monografía sobre San Rafael del Río, un pueblo joven situado junto al río Cenia.

Josep P. Broch informa sobre la escasez de proteínas y el elevado precio de las salchichas de Frankfurt, así como sobre los intoxicados en Madrid por consumir aceite a sabiendas de que podía ser tóxico. Todo ello en la página 17, íntegramente dedicada al consumo.

En la 18, a 33 r.p.m., Daniel Lloréns comenta a Pablo Milanés y la canción popular, al grupo Obús y a la dirección de la Royal Philharmonic Orchestra a cargo de Louis Clark.

En la página 19, la habitual sección «Pie de foto», esta semana con la colaboración de Angel M. Bero Trócoli; asimismo, las ingeniosas «Piruetas» de A. Carbonell Soler; también, noticias curiosas.

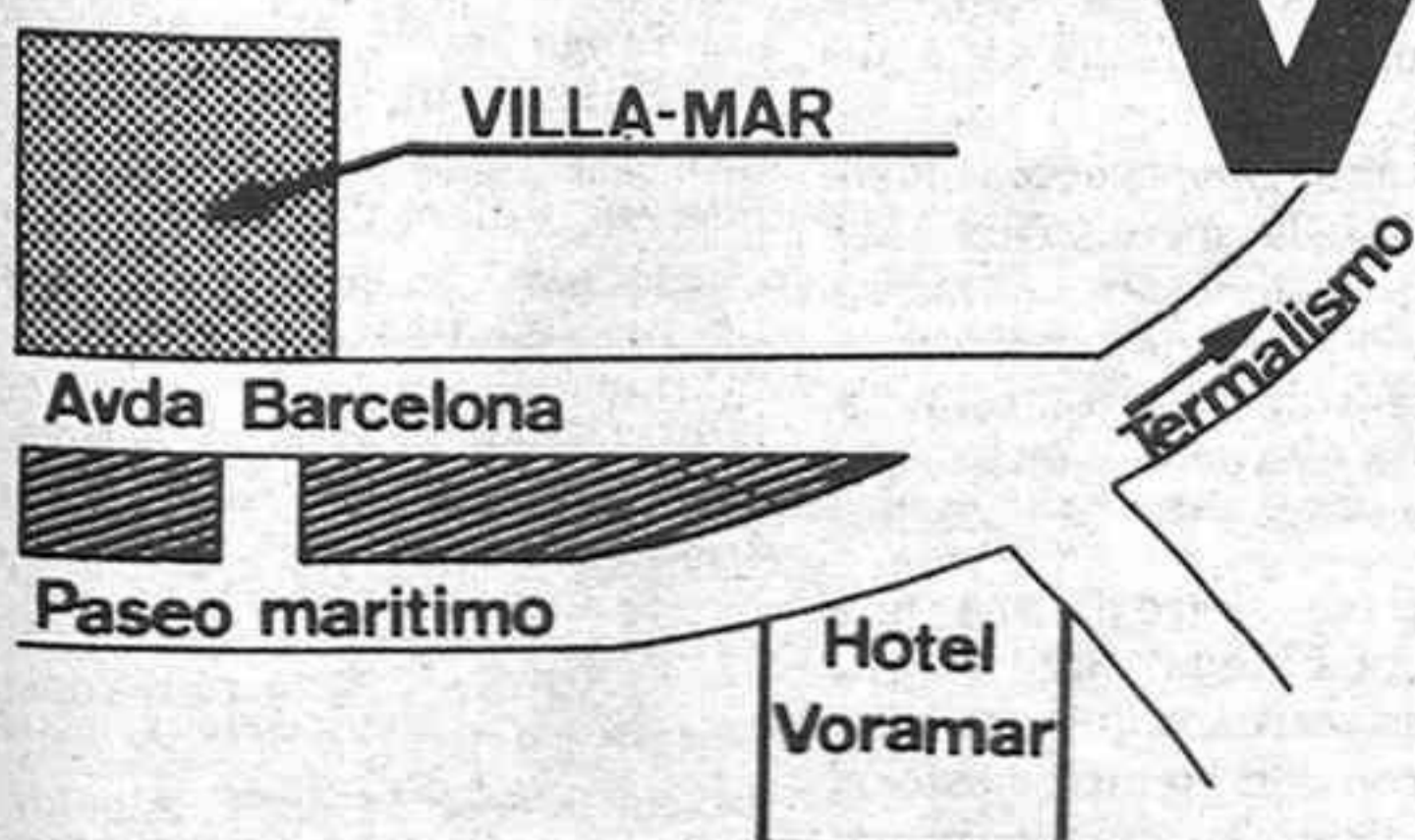
Un interesante reportaje en páginas centrales en torno a la reapertura del Teatro Principal de Castellón, que, como es sabido, tendrá lugar hoy.

Para sus ratos de ocio acuda a la página 22, dedicada a los pasatiempos.

Las estrellas hablan en la 23, y hablan para pronosticar una buena semana a los nacidos bajo los signos de libra, tauro y géminis, no así para los aries, capricornio y cáncer. Luis de Madariaga nos comenta las características del halcón.

Finalmente, las tres últimas páginas de nuestro suplemento, 24, 25 y 26, contienen la programación íntegra de Televisión Española para la semana que va a empezar.

COMPLEJO RESIDENCIAL VILLA-MAR

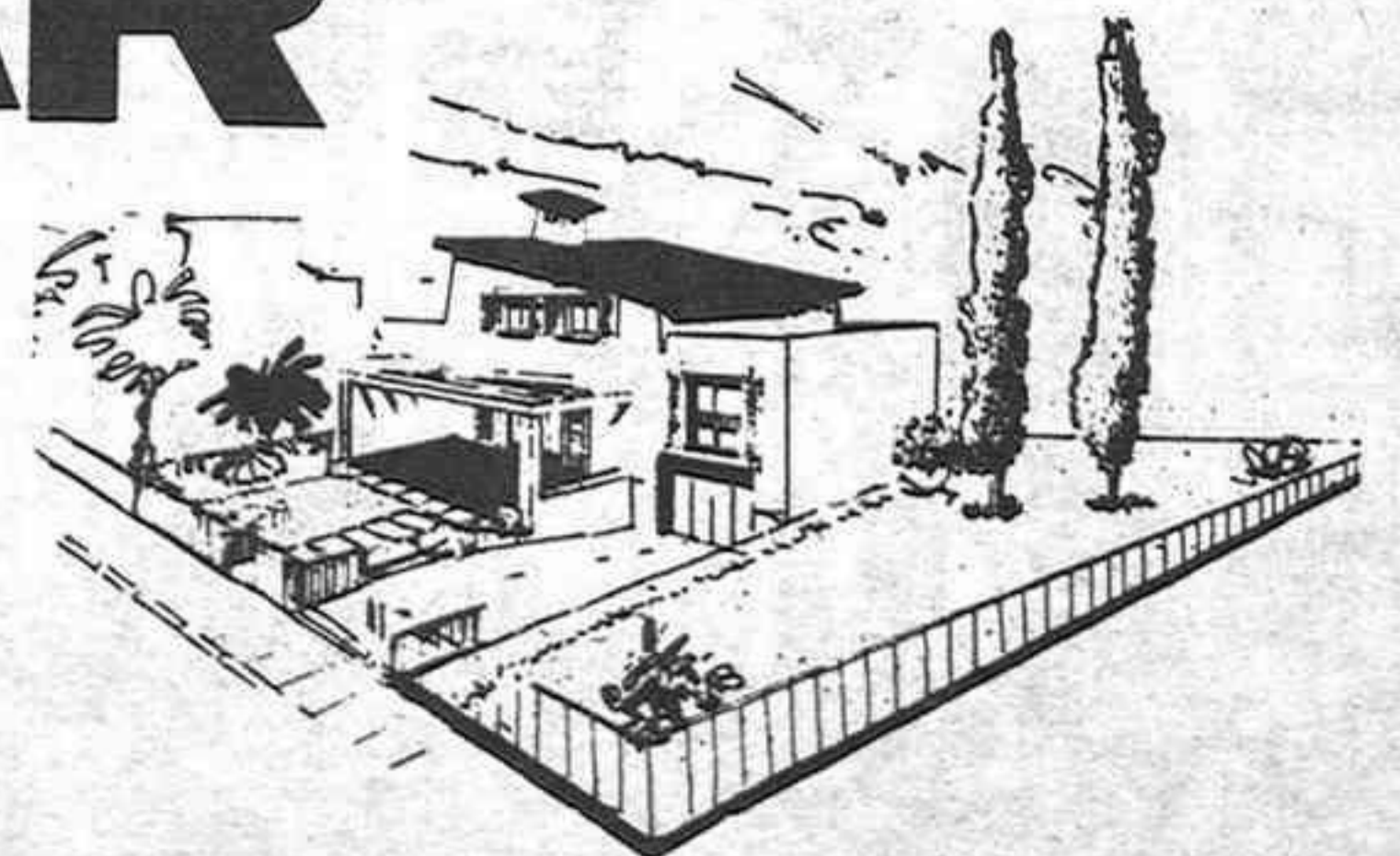


3 y 4 habitaciones, garage, jardín privado, 2 pistas de tenis, piscina para adultos, piscina infantil, pista de patinaje, parque infantil, lavadero de coches.

**facilidades de pago
18 años**

información y venta en:

**Agencia Ramos C/ Asensi, 4 Castellón o en la propia urbanización
Tel. 30 23 90 - 23 00 52**





PUEBLOS DE CASTELLÓN

San Rafael del Río, pueblo joven junto al río Cenia

A 95 kilómetros de la capital y 360 metros de altitud sobre el nivel del mar, se encuentra San Rafael del Río, en el límite de nuestra provincia con la de Tarragona que marca el río Cenia. Se puede llegar a esta población por la carretera de San Mateo, La Jana y Traiguera. Y también por la de Vinaroz, San Jorge y Traiguera.

Las calles y plazas son anchas, llanas, despejadas y asfaltadas. En la plaza Primo de Rivera hay un recuadro de cemento destinado a pista de baile. Desde esta amplia plaza, por la calle del Dr. Fléming bordeada de grandes árboles se sale a la carretera de Rosell encontrando de inmediato el puente sobre el Cenia.

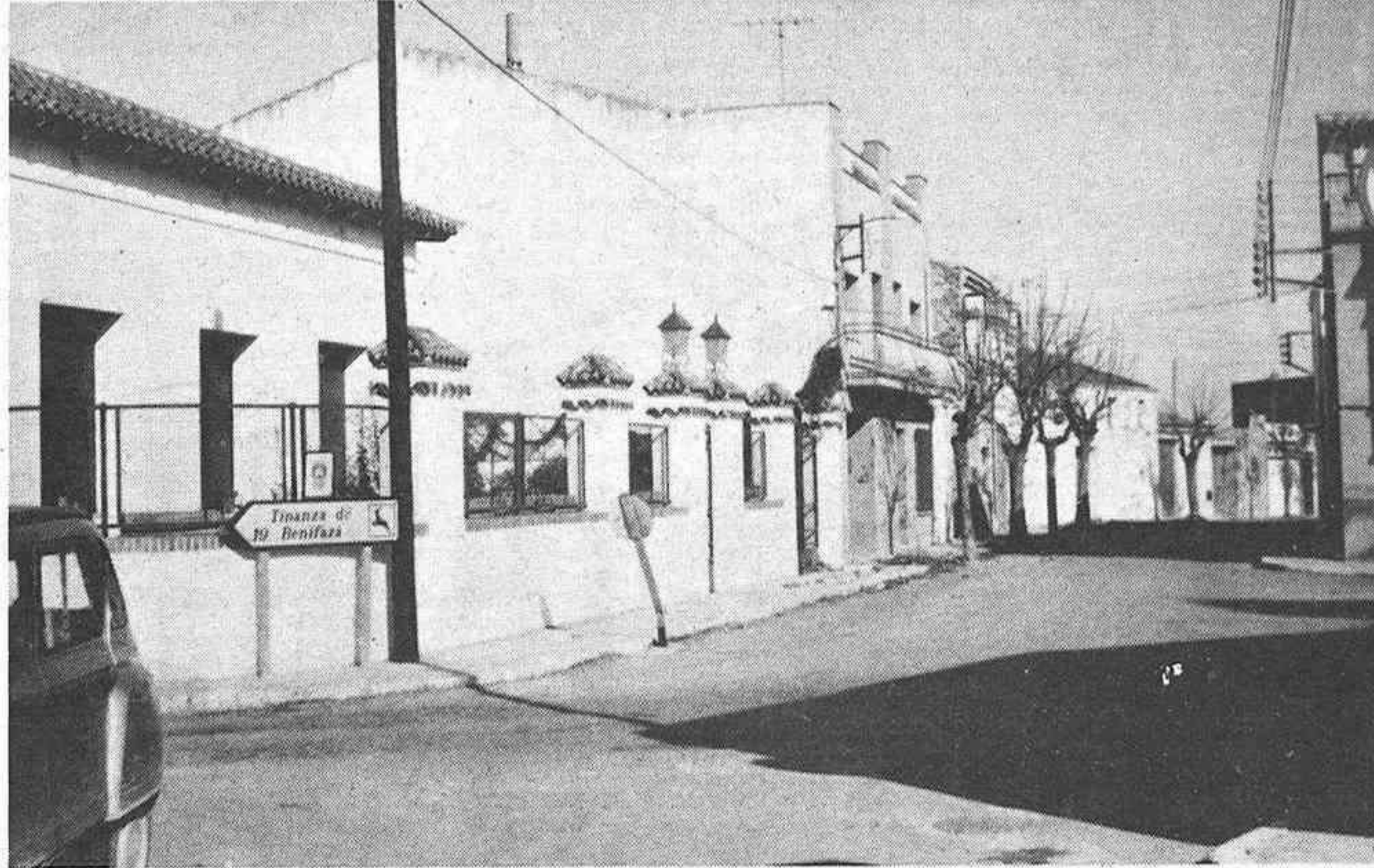
El servicio telefónico está adscrito a la central de Castell (Tarragona aunque, lógicamente, en el listín se especifican los números que corresponden a los abonados de San Rafael).

La plaza del Generalísimo y la de Primo de Rivera son las más importantes. Las calles principales son las de José Calvo Sotelo, José Antonio, San Roque, General Cabrera, Mayor, San Vicente, San Francisco y Salvador Pons.

Es una población alegre, luminosa y en progreso.

Desde hace muy poco tiempo cuenta con un centro cultural que ha costado 7 millones de pesetas de las que 3.500.000 han sido aportadas por la Diputación y el resto por el Ayuntamiento y el Banco de Crédito Local. Y también con un complejo deportivo que cuenta con campo de fútbol, frontón, pistas de tenis, piscinas y vestuario con un costo de 14 millones de pesetas aportadas por la Diputación Provincial (6 millones), Ayuntamiento (2 millones) y el Banco de Crédito Local el resto.

A la salida hacia Traiguera podemos ver el cementerio muy cuidado y con numerosos cipreses



que son como vigías permanentes.

Templos

La iglesia y el campanario forman un sólo cuerpo.

El templo es sencillo y está reconstruido. El antiguo tenía un tejado de dos vertientes y ahora es una terraza. Por unas ventanas que por debajo del rasero corren toda la fachada recibe mucha luz. El altar mayor tiene al fondo un muro revestido de piedra vista sobre la que vemos un crucificado y en los laterales dos pinturas al fresco. En las paredes laterales vemos tres imágenes sagradas a cada lado. Junto a la cancela otro crucifijo de buen tamaño. Frente al templo dos parterres con plantas y flores. A la izquierda de la fachada está la esbelta y robusta torre campanario de tres cuerpos, dos esferas de reloj sobre ventanas circulares que están encima

de otras dos alargadas en forma de gran aspillera protegidas por molduras en arco de medio punto. Lo remata una cúpula revestida de tejas rojas.

Está en la plaza del Generalísimo que, en el centro, tiene una fuente-monumento rodeada de parterres. El agua sale por una cabeza de gallo y una cabeza de cerdo (ambas metálicas). Hay en lo alto y en el lateral izquierdo del monolito de piedra, una placa circular en la que puede leerse: «Los vecinos de esta villa en prueba de reconocimiento, gratitud y recuerdo, por la fundación de este pueblo a la primera corporación municipal constituida en 30-10-1927 bajo la presidencia de su primer alcalde D. Patricio Fenollosa Cuartiella en su 50 aniversario. San Rafael del Río. 24-10-77.»

Fiestas

San Rafael del Río celebra fiestas el 16 de julio en honor de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Villa. Con tal motivo se corren toros y celebran bailes públicos en la plaza, concurso de pintura y competiciones deportivas.

El 24 de octubre las fiestas se dedican a San Rafael, Patrono de la localidad.

Demografía

Dada la juventud de la urbe son escasos los datos demográficos que encontramos.

En 1910, como caserío de Traiguera, tenía 165 viviendas y 533 habitantes.

En 1958 eran 600 habitantes.

En 1975 había bajado esta cifra a 534 y en 1979 a 526.

En la actualidad cuenta con 530 habitantes.

Los vecinos hablan el valenciano con claras influencias catalanas.

Término municipal

El término municipal, entre los ríos Cenia y Cerbol, tiene 25,35 kilómetros cuadrados de extensión y limita con los de La Cenia, Uldecona, La Jana, Traiguera, San Jorge, Canet lo Roig y Rosell.

Economía

En sus campos se producen aceitunas y melocotones de excelente calidad. También se cultivan los almendros y los cereales.

Tiene industrias a uno y otro lado del río Cenia.

El olivar está muy bien cultivado. Sus 4.000 árboles forman una bóveda de verde y plata. Aunque en la tierra se ven guijarros con los que evitan que la tierra se apelmace y facilitan la absorción del agua de las lluvias.

Tiene 31 hectáreas de secano y 55 de regadío ocupadas por cultivos herbáceos y 1.545 hectáreas de secano y 40 de regadío dedicadas a cultivos leñosos. El total de tierras de cultivo es 1.576 hectáreas de secano y 95 de regadío.

El monte leñoso tiene 89 hectáreas de extensión.

El erial a pastos es de 103 hectáreas.

Según datos de la Cámara Agraria Local el número de árboles es el siguiente:

300 naranjos, 150 mandarinos, 20 limoneros, 50 pomelos, 500 manzanos, 200 perales, 200 nisperos, 300 albaricoqueros, 300 cerezos, 200 melocotoneros, 200 ciruelos, 400 higueras, 200 granados, 3.000 algarrobos, 1.000 almendros, 150 avellanos y 4.000 olivos.

Hay fábricas de muebles y granjas de aves y de cerda muy modernas, almazaras, bodegas, comercio de frutas, carpinterías y un restaurante.

Cuenta con dos entidades de crédito y ahorro: la Caja de Ahorros y la Caja Rural, ambas de Castellón.

Historia

La historia de San Rafael del Río está unida a la de Traiguera hasta el año 1927, fecha en la que se segregó.

Por lo tanto es un pueblo joven. Anterior a la segregación existió una población en el mismo lugar. En el subsuelo se encontraron vestigios de la época romana, lo que no es extraño, dado que por allí pasaba una calzada romana.

Cuando se segregó era una masía denominada San Rafael rodeada de terrenos que sus vecinos lograron con ejemplar esfuerzo convertirlos en una hermosa campiña de frutales. Esta masía estaba a 11.500 metros de Traiguera.

Incluso antes de segregarse sus laboriosos habitantes construyeron la iglesia, la escuela, los servicios de Policía Ferial y se preocu-



paron de la conservación de los caminos agrícolas, etc.

La «Gaceta de Madrid» del domingo 25 de septiembre de 1927, en su página 1962 publicaba un Real Decreto-Ley, el n.º 1.589, que dice:

De conformidad con el Consejo de Estado y de acuerdo con el de Ministros vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º— Se accede a la segregación del barrio de San Rafael del Ayuntamiento de Traiguera, en la provincia de Castellón, para constituir un municipio independiente.

Artículo 2.º— La demarcación, deslinde y amojonamiento de los nuevos términos municipales se efectuará con arreglo a lo dispuesto en los artículos 27, 28 y 29 del Reglamento sobre población y términos municipales de 2 de julio de 1924. Dado en San Sebastián a 21 de septiembre de 1927. Alfonso. El Ministro de la Gobernación: Severiano Martínez Anido.

La «Gaceta de Madrid», del sábado 10 de agosto de 1929, en la página 1.115 publicaba lo siguiente:

MINISTERIO DE LA GOBERNACION.

EXPOSICION.

SEÑOR: Por la Alcaldía de San Rafael del Río se ha formado expediente para segregar dicho pueblo del distrito judicial de San Mateo y agregarlo al de Vinaroz, ambos de la provincia de Castellón.

Se funda el expediente en la menor distancia y mayor facilidad de comunicación que tienen con este último pueblo, y seguido en todos sus trámites, ha merecido los informes favorables de la Diputación Provincial, de los jueces de primera instancia de ambos partidos, de la Sala de Gobierno de la Audiencia, del Ministerio de Justicia y Culto, de la Dirección de la Administración y del Consejo de Estado.

Por lo expuesto, el ministro que suscribe tiene el honor de someter a la sanción de V.M. el adjunto proyecto de Decreto.

Madrid, 5 de agosto de 1929.

SEÑOR:

Al R.P. de V.M.

Severiano Martínez Anido.

Real Decreto

Núm. 1.350.

De conformidad con el Consejo de Estado y de acuerdo con el de Ministros.

Vengo en disponer lo siguiente:

Artículo único.—Se accede a la segregación solicitada del pueblo de San Rafael del distrito judicial de San Mateo, quedando agregado al de Vinaroz, en la provincia de Castellón.

Dado en Santander a siete de agosto de mil novecientos veintinueve.

ALFONSO.

El Ministro de la Gobernación.

SEVERINO MARTINEZ ANIDO.

Agradecemos al Sr. Alcalde de la villa de San Rafael del Río la atención que ha tenido de facilitarnos las disposiciones legales que autorizaron su segregación de Traiguera y su paso de la jurisdicción del Distrito de San Mateo al de Vinaroz.

Gonzalo Puerto



CONSUMO - CONSUMO - CONSUMO - CONSUMO por Josep P. Broch

Todas contienen más del 50 por ciento de agua

SALCHICHAS FRANKFURT: POCAS PROTEÍNAS Y MUCHO PRECIO

- En el caso más favorable, sólo aportan un 15 por ciento de proteínas

Los hábitos alimentarios de los españoles en general, por encima de las particularidades que se encuentren a nivel regional, han estado sometidos, durante los últimos años, a influencias notorias, provenientes, sobre todo, de ciertos países europeos y de los Estados Unidos.

Los españoles hemos admitido en nuestra dieta habitual productos como los cereales preparados, la mantequilla para los fritos, verduras rebozadas, preparados de pasta italiana, etc., en el capítulo de la comida rápida, ni que decir la implantación más absoluta de las hamburguesas y el perrito caliente o «frankfurt».

Este último producto, el «frankfurt» ha entrado definitivamente en nuestros hogares de la mano de la creencia de que estas salchichas, por el hecho de que «son carne», pueden cumplir el papel de ésta, con un considerable ahorro.

Nada más falso. Las salchichas de «frankfurt», por definición del Código Alimentario Español son «embutidos escaldados, elaborados con carne de cerdo, vacuno a sus mezclas y grasa de cerdo, finisimamente picadas e introducidas en tripa natural o artificial de 18-28 milímetros de diámetro, sufriendo un proceso de ahumado y posterior escaldado». Cuando el ahumado se realiza después del escaldado, las salchichas se denominan de «Viena».

Esta definición, que encontramos en el artículo 3.10.24 del mencionado texto legal, no aporta, en sí, mucha luz sobre la calidad e idoneidad alimentaria de este producto, que tal y como vamos a tratar de demostrar, es caro, grasoso en exceso y mínimamente alimenticio. De hecho, hay que comenzar diciendo que al contrario de lo que pudiera parecer en un principio, el precio de la salchicha «frankfurt»

dista muy mucho de ser económico.

Teniendo en cuenta que se elabora con las partes menos nobles de los animales mencionados, podría establecerse que su precio global en origen no iría más allá de las 80 pesetas por kilo de materia prima. Si a esto añadimos que en la composición de las salchichas se utiliza huevo, leche en polvo y soja u otras gramíneas, ni que decir el bajo costo que la utilización de estos ingredientes representa. Sin embargo, nos encontramos con que el precio medio de estos productos en el mercado, no baja de las 500 pesetas kilo: tanto como un kilo de magro de cerdo fresco.

Pocas proteínas

Otro punto importantísimo a la hora de hablar del «frankfurt», es su contenido en agua, que supera en todas las marcas del mercado, el 50 por ciento, esto es, la mitad de su peso. Por ejemplo, Oscar Mayer tiene un 53,06 por ciento y «El Acueducto», un 64,09 por ciento, seguidas muy de cerca por «La Piara», con 61,22.

En el apartado de aporte proteí-



- El precio medio de las salchichas se sitúa en 500 pesetas/kilo: tanto como un kilo de cerdo magro

nico, los resultados son desoladores. Si el principio que inspira el consumo de salchichas es que éstas son un derivado de la carne, y por tanto, su aporte proteínico debe ser importante, este principio se cae por la base. En el caso más favorable, «Morte» sólo ofrece un 15,82 por ciento de proteína, «Purlo» un 14,13, y en el más desfavorable, «La Piara» contiene la ridícula cantidad de un 8,40 por ciento, con lo que queda claro que el valor alimenticio de la salchicha «frankfurt» es bajísimo.

En otro orden de cosas, los altos contenidos en grasas también hay que tenerlos en cuenta. El menor

contenido en grasa lo da «Felvi» con tan sólo un 10,20 por ciento, mientras que en el caso de «Oscar Mayer», esta sube hasta un 33,10 por ciento. Entre éstas encontramos a «Schara» con un 24,80, «Campofrío» con un 22,7 y «Purlo» con un 20,40 por ciento.

Precio excesivo

En resumen, lo que se desprende a la vista de las principales características de las salchichas (mucha grasa, mucha agua, patata y escasas proteínas) es que el precio es excesivo para tan poca calidad. La teoría de que este producto puede suplir a la carne, con la ventaja de un bajo precio, se

cae estrepitosamente al observar estos datos. Más bien puede hablarse de un producto de capricho, a precio medio-alto.

Por otra parte, en ninguna de las muestras aparece la indicación de la fecha máxima aconsejada para el consumo, al igual que resulta grave el hecho de algunas marcas como «Valle», «Campofrío» o «Morte», no indiquen la fecha de fabricación y el que algunas no tengan registro sanitario como es el caso de «La Piara», «Campofrío», «El Acueducto» o «Abella».

N.: Los datos técnicos de este reportaje corresponden a los análisis efectuados por la Asociación de consumidores Eroski.

El caso de las intoxicaciones en Madrid

Consumieron el aceite a pesar de que «olía mal»

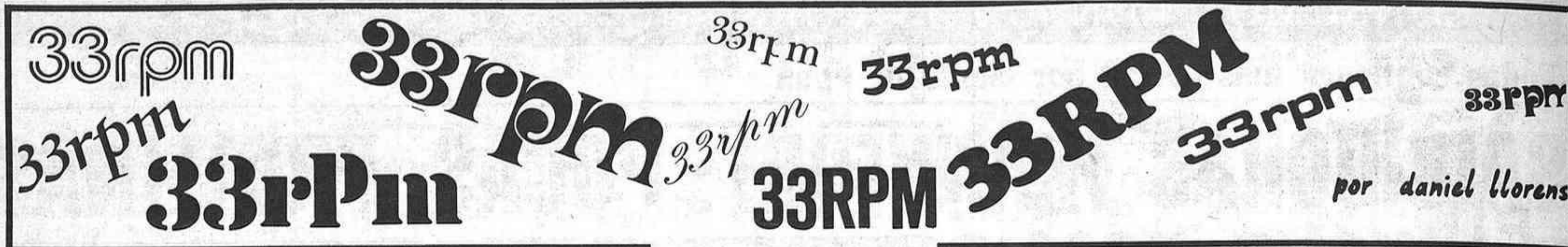
Varias familias de la zona del paseo de Extremadura de Madrid han sufrido en los últimos días una intoxicación provocada por el consumo de aceite, según informó ayer la emisora de radio Antena-3. Según esta información, los vecinos que consumieron el posible aceite tóxico sufrieron cuadros diarreicos, espasmos, dolores abdominales y erupciones en la piel.

Los mismos afectados han afirmado que «el aceite que tomaron olía mal y tenía un color extraño. También dijeron que al comunicar los hechos al Laboratorio Municipal, se les indicó que si querían saber si el aceite se hallaba en mal estado, deberían abonar 4.500 pesetas y esperar un mes antes de que se conocieran los resultados. El Ministerio de Sanidad y Consumo ha intervenido una partida de este aceite, cuya marca todavía no se conoce, que presuntamente ha causado esta intoxicación, para proceder a su análisis.

Imprudencia

En otro orden de cosas, hay que decir la total imprudencia e irresponsabilidad de quien manipuló ese aceite en sus domicilios, ya que ellos mismos han declarado que «el aceite olía mal y tenía un color extraño». Ni qué decir que cualquier persona sensata hubiera rechazado de inmediato ese aceite, denunciando el hecho ante la Administración. Sin embargo, como se sabe, esas familias afectadas consumieron ese aceite a sabiendas de que no debía encontrarse en las debidas condiciones.





Tenemos una cita con los clásicos...

Louis Clark dirige la Royal Philharmonic Orchestra



Hookend On Classiscs-2, es un disco que reúne más de ochenta fragmentos de las páginas más célebres de la música escrita por los llamados autores «clásicos».

Los sonidos de violines, violas, cellos, bajos, flautas, oboes, arpas, guitarras, pianos, tubas y clarinetes, junto a los de otros instrumentos, aparecen interpretados por los setenta y cuatro músicos que forman la Royal Philharmonic Orchestra y otros músicos que encontramos en la grabación como colaboración especial.

Los arreglos de las músicas y la dirección de la orquesta está realizada por Louis Clark, que ya fue el encargado de realizar el mismo trabajo en la grabación del primer disco y que en cualquiera de los dos casos ha logrado un trabajo digno para todos los amantes de la música culta y capaz de poder llegar a un sector mayoritario no acostumbrado a escuchar a Listz, Chopin, Wagner, Rodrigo... En resumen, una obra a la altura de las circunstancias.

Hookend on Clasiscs-2 está editado por la compañía Edigsa, al igual que el primer volumen, Hokkend on Clasiscs-1. Dos discos sin desperdicios.

Obús. Un grupo poderoso



El rock español, está de enhorabuena. Después de los éxitos internacionales conseguidos por Barón Rojo y las fuertes ventas de los discos de Leño y Miguel Ríos, aparece en el mercado las nuevas creaciones de Obús, que sirven para demostrar la calidad de la banda, formada por Fortu, Paco, Fernando y José Luis. El nombre genérico del disco es PODE-

ROSO COMO EL TRUENO y su canción estrella editada en single se llama DINERO, DINERO. PODEROSO COMO EL TRUENO responde a los mismos esquemas que PREPARATE, primer disco del grupo, pero con una mayor garra, con un mayor afianzamiento de su estilo, y con un abanico más amplio de posibilidades para conseguir el éxito.

Entre los proyectos más inmediatos de Obús, figuran el editar su nuevo L.P. en Argentina y Inglaterra, y comenzar una gira por toda la geografía española para dar a conocer sus nuevas canciones. Todas las grabaciones de Obús las encontraréis editadas por el prestigioso sello rockero CHAPA DISCO.

PABLO MILANES Y LA CANCION POPULAR

Pablo Milanés, sigue siendo una persona imprescindible para la canción popular de todos los países que compartimos la cultura latina. Canciones como YO NO TE PIDO, EL MANANTIAL, ANIVERSARIOS o todo el ciclo de poemas que ha musicado de José Martí, avalan el prestigio conseguido por el cantor cubano en casi todo el mundo.

A la larga lista de canciones creadas por Pablo Milanés en torno al amor, tenemos que añadir un nuevo título. El último álbum de Milanés, se llama ACTO DE FE y en él viene una preciosa canción llamada YOLANDA.

YOLANDA es un tema melancólicamente bello, capaz de deslumbrar por su gran carga poética. Es una canción auténtica y densa, en la que por primera vez Pablo Milanés habla del amor con nombre propio. Junto a YOLANDA, en el mismo L.P., el cubano hace una perfecta interpretación del trágico poema de MARIO BENEDETTI, HOMBRE PRESO QUE MIRA A SU HIJO, siendo muy emotivo el tema YO ME QUEDO.

Pablo Milanés no defrauda y en ACTO DE FE se sigue demostrando, que él es el auténtico y legendario trovador cubano.



MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16



¿Qué ha sido de ti —¡oh triste pajarillo hoy!— que ayer jugabas a ser Icaro, revoloteando alrededor del dios Sol?

Tu soberbia y tu imprudencia han sido castigadas ambas por igual. Querías ser águila real cuando no eras más que un simple gorrión. Pero parece que tu arrogancia subsiste aún, no has consentido que te humillaran los simples y banales edificios que la mano del hombre erigió. No has agachado la cabeza ante ellos, sino que les has dado la espalda. —No me humillo sino ante mi Dios— parece que estás diciendo.

Pero te conviene saber que, de vez en cuando, una cura de humildad viene bien; pero no sólo a ti, simple dechado de ingeniería, sino a todos nosotros, seres mortales, que muchas veces jugamos a ser dioses de destinos propios y ajenos.

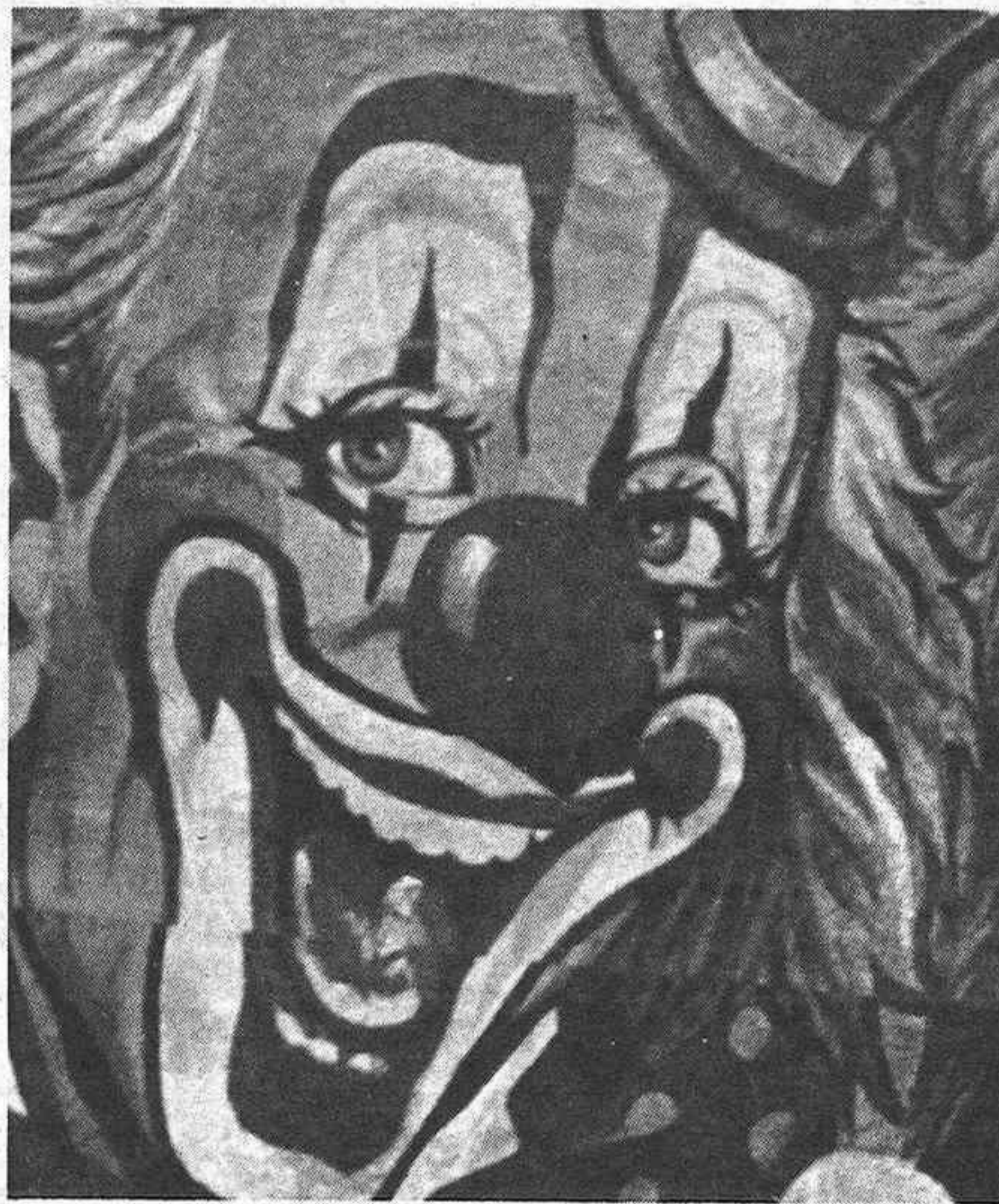
Incluso parece que te hayan aislado como si de un peligro contagioso se tratase. Cruzaste al fin, aunque muy en contra de tu voluntad, el río Aqueronte. El no pase parece darnos la razón. La soberbia y la arrogancia son high contagions!

Angel M. Beroy Trócoli

piruetas

- La paleta de Picasso estaba llena de las «cosas» que sus palomas hacían antes de volar a la fama.
- Hay truenos que descargan como si de repente se hubiese roto la gran persiana de la tormenta.
- Sabemos tan poco de las cosas de este mundo, que hasta hay quien pregunta que en qué país vivimos.
- La memoria aprovecha cualquier ocasión para enviarnos recuerdos.
- Era una mujer exhuberante, de senos autonómicos.
- El higo chumbo, sólo de pensar que se lo van a comer, está con los nervios de punta.
- Motocicleta: la loca.
- Los romanos eran tan engreídos, que para ellos el número 1.000 era una M..., con perdón.
- La bombilla eléctrica es, naturalmente, un invento del año de la pera.
- Con la marcha de sus últimas hojas, el árbol se queda como sordo.
- El opulento jeque árabe no acaba de entender eso de «pasar a mejor vida».
- El toro irrumpe en el ruedo con arrebatos de ¿dónde está, que me lo como...!
- Fue horrible: murió con el sentido del humor por estrenar.
- Las vinagreras están como los brazos en jarras aguardando órdenes.
- Hay quien para pensar se rasca la cabeza como queriendo desenterrar la patata de la idea.
- Pudor y burocracia: Eva fue la primera en usar las hojas por triplificado.
- Acabaremos todos colgándonos al cuello el cartelito de «Pobre fumador».
- La lechuza nos quiere hipnotizar.

A. Carbonell Soler



Hallazgo de un pez fosilizado de hace 120 millones de años

Un ejemplar de pez fósil en perfecto estado de conservación, al que los especialistas calculan una antigüedad de unos 120 millones de años, ha sido encontrado en unas canteras próximas a Alcover, en Tarragona.

El valioso ejemplar ha sido depositado en la sala de Geología del Museo Municipal, a la espera de poder ser estudiado por los especialistas en paleontología. Al parecer, se trata de una especie desconocida hasta ahora.

El pez, propio de aguas cálidas, mide un metro de longitud, en el que se pueden apreciar perfectamente sus escamas y demás detalles anatómicos, tales como las dos aletas dorsales y caudales.

Una acelga de seis metros

El récord en el cultivo de acelgas lo ha conseguido un agricultor de Cambre, lugar próximo a La Coruña.

En una finca propiedad del agricultor José Fernández Peña se logró una acelga de seis metros de altura.

El señor Fernández Peña considera que ha batido el récord de la acelga y está dispuesto a dar diez mil pesetas a quien le muestre una planta similar a la que se logró en su huerto.

José Emilio Santamaría

El polémico seleccionador nacional de fútbol durante el Mundial-82, habría ganado unos cuarenta millones de pesetas en los dos años que ocupó el máximo cargo técnico en el equipo nacional. Ahora, Santamaría, está metido de lleno en los negocios, en una fábrica de pan y en otra empresa para llevar la contabilidad de sociedades por medio de ordenadores.

Asociación de maridos golpeados

Cuarenta varones israelíes que padecen palizas de sus esposas decidieron organizarse, igual que las feministas que protegen a las mujeres golpeadas, y piden la protección policial.

Los golpeados no quisieron proporcionar sus nombres para evitar el escarnio de sus amigos y compañeros de trabajo, pero fueron recibidos por el subinspector de la Policía de Tel-Aviv, Abraham Jamu.

En la entrevista con el jefe policial dijeron que muchas de las mujeres golpeadas, y que obtienen el amparo de instituciones feministas, con el apoyo económico del Estado, son, a menudo, las que castigan a los esposos. «Pero ellas te quieren liquidar y también heredarte», como dice el texto bíblico, apuntó uno de los golpeados.

La organización exigirá la investigación policial, que Jamu les prometió, cuando denuncien las palizas de sus esposas, y la intervención de ese cuerpo para proteger sus derechos en los casos en que las mujeres les impidan ver a sus hijos cuando se divorcian. Algunos hombres dijeron ser golpeados por negarse a conceder el divorcio a sus esposas.

DIPUTACION PROVINCIAL DE CASTELLON DE LA PLANA Cooperación ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia del día 18 de los corrientes, se publica anuncio para la adjudicación directa de las obras, que junto con sus presupuestos a continuación se relacionan:

N.º 62.- ALMAZORA.- Almacén Municipal, con un presupuesto de 25.384.632 Pts.

N.º 136.- CAUDIEL.- Edificio recreativo y cultural, con un presupuesto de 14.997.841 Pts.

N.º 131.- CASTELLNOVO.- Piscinas en Polideportivo, con un presupuesto de 9.425.000 Pts.

El plazo de presentación es de ocho días naturales, finalizando el plazo el día 26 de los corrientes, a las 12 horas.

Las proposiciones en las que se hará constar cantidad por la que se comprometen a ejecutar la obra y plazo de realización, redactadas con arreglo al modelo que figura en dicho anuncio, se presentarán en el Negociado de Cooperación de la Secretaría General de la Excm. Diputación Provincial, hasta la finalización del plazo y horas de 9 a 12.

Castellón de la Plana, 18 de Noviembre de 1982
El Presidente,

El Secretario General,



Antigüedades La Gioconda

Les invito a la I exposición de Marfiles y piedras duras, orientales, que mantendremos hasta el próximo sábado día 27 de noviembre. (Precio directo importador)

EXPOSICION Y VENTA:

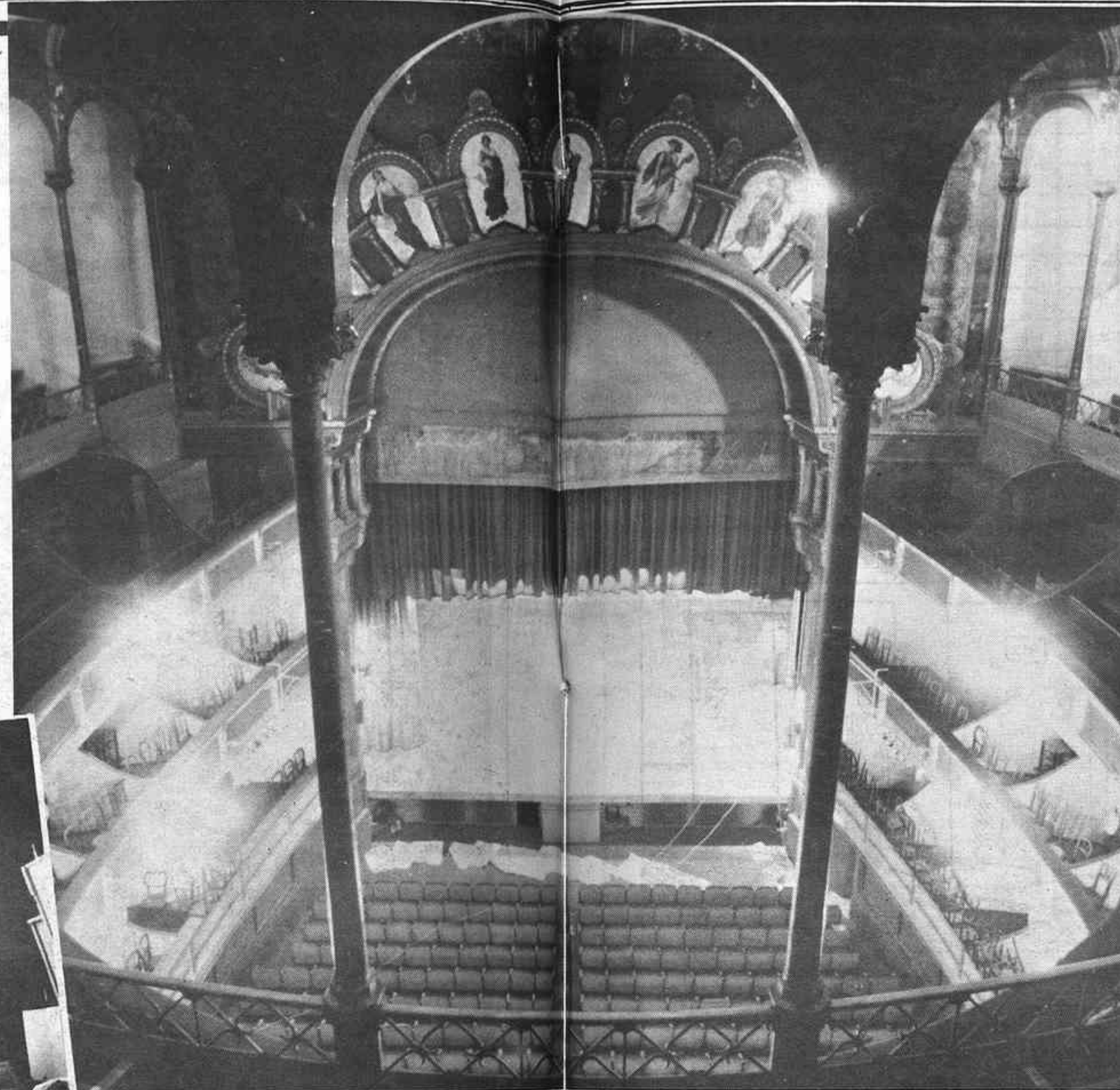
Plaza Cardona Vives, 10

- Tel. 22 14 92

CASTELLON

Todo huele a nuevo: Sala, escenario, escaleras, camerinos, instalación eléctrica, pintura... todo en suma se ha acondicionado para que el Teatro Principal presente una nueva imagen (ahora que tan de moda está la frase), para cuando el telón —el vetusto telón del coliseo—, suba solemnemente se nos ofrezca el primer espectáculo de la temporada, una temporada que se presenta bastante movida.

Por el escenario del Principal, desfilarán nombres tan famosos como el de Nuria Espert, nuestra artista internacional; Juanjo Menéndez, que ya no forma «tándem» con Chus Puente; Antonio, el genial bailarín y coreógrafo con su Ballet Nacional; Tania Doris, la superesculturalísima y hermosa vedette, y un etc., bastante largo que podrá, a buen seguro, darnos satisfacción a todos cuantos tenemos afición al arte de Talía.



Impresionante aspecto del Teatro Principal, en donde se aprecian las magníficas pinturas que bordean la boca del escenario.

El Teatro Principal, con la cara limpia

DESPUES DE UN REMOZAMIENTO A FONDO, ABRE SUS PUERTAS EL PRIMER COLISEO DE CASTELLON

comenzaron hace poco menos de un año, y durante este tiempo se trabajó, como decimos, duro y largo. Aparecieron en el interior del coliseo no pocos problemas. En primer lugar había que cambiar la instalación eléctrica. La vieja estaba inservible. Las técnicas que actualmente se emplean en espectáculos multitudinarios crearon, en su día, no pocos problemas a la empresa al tener que habilitar acometidas provisionales para poder ofrecer los espectáculos con la dignidad lógica.

Ahora, la nueva instalación permitirá poder ofrecer las obras y funciones haciendo uso de una instalación correcta y con suficiente capacidad para poder usar todos los aparatos que el espectáculo requiera.

Ricardo y el primo de ambos, Armando Moreno, regentan actualmente la empresa del Teatro Principal.

Ya en su día hablamos de este tema con Armando Moreno, en estas páginas, y conviene recordar lo que fue aquella conversación.

Armando Moreno nos habló de lo que pretendía en esta temporada y de los temas del teatro.

El Teatro Principal, no es patrimonio ni de una familia ni por supuesto mío —nos dijo—. El Teatro Principal es patrimonio de Castellón, y por ello está destinado sólo y exclusivamente a que Castellón pueda presenciar en el espectáculo, cuanto más dignos, mejor.

Armando Moreno, no vamos a descubrirlo, es un hombre que conoce el teatro hasta lo más profundo. Tenemos perfectamente claro que el hecho de estar ahora al frente del coliseo de la Plaza de la Paz es, pura y sencillamente, por afición. Es más, estamos seguros que más pronto le va a costar dinero de su bolsillo que otra cosa.

Sus continuos viajes a Castellón, es evidente, no los contabilizará.

El corto aforo del teatro no permite recaudaciones importantes como para pensar en ser un negocio redondo para su empresario, sobre todo en estos tiempos que corremos. Quizá por ello, el hecho de que la empresa que actualmente lo explota lo haya tomado a su cargo, tiene mérito doble.

De todas formas el espíritu que rige el pensamiento de la empresa es el de ofrecer espectáculos de primerísima fila. Lo de la economía, es otro cantar.

Los nombres de las forma-

ciones que nos facilitó Armando Alegre son bien significativos. De entre ellos, sin que esto quiera valorar menos a las demás, hay que destacar la actuación de Nuria Espert en la popular obra «Anillos para una dama», de Antonio Gala.

Pero si todo lo dicho es importante, lo que realmente importa decir ahora, aquí, es la intención de la empresa que salvando las dificultades que habitualmente se presentan en este tipo de negocio, piensa contratar para la temporada a los más descoltantes conjuntos y compañías que actualmente están preparando sus «turnés» por España.

Es indudable que Castellón, en el aspecto teatral, gozó siempre de bien merecida y ganada fama de contar con una buena afición, y a esta hay que cuidarla y ofrecerle lo que quiere.

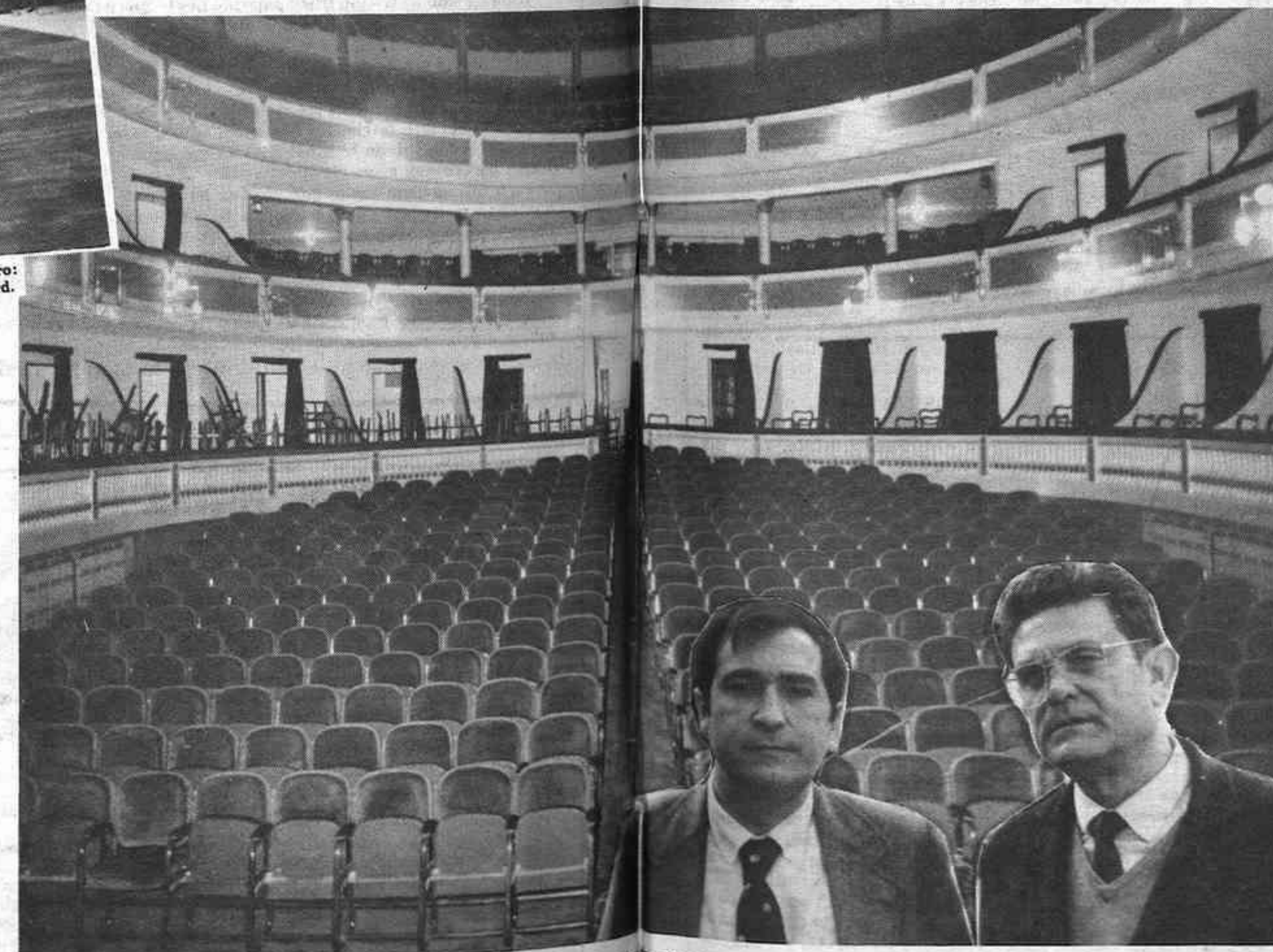
Pedro Ruiz, levanta el telón

No ha sido fácil poder abrir la temporada con un espectáculo de multitudes. Quizá por ello tenga mucho más mérito haber conseguido que el genial Pedrito Ruiz, inimitable, sea quien abra la temporada.

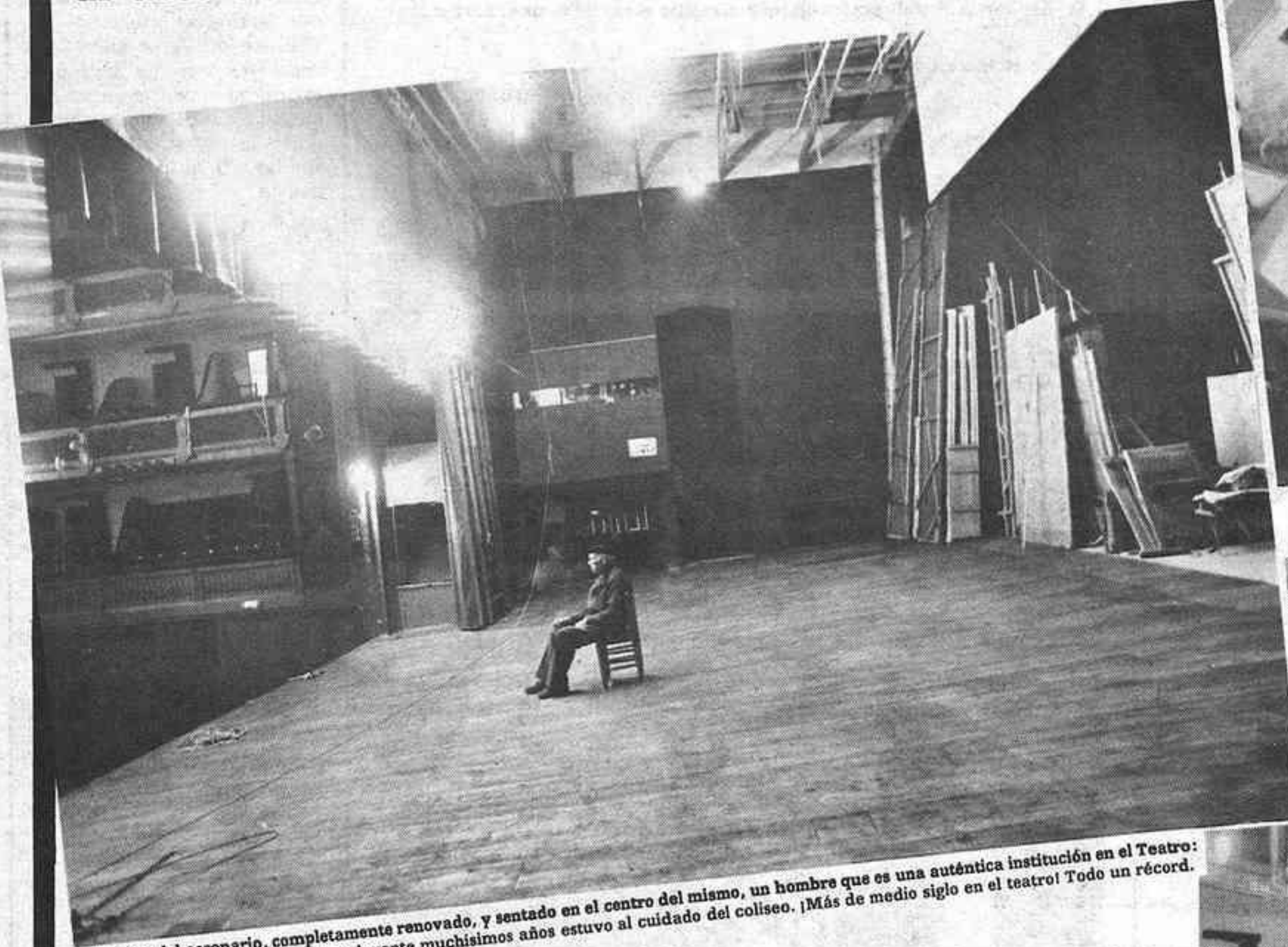
Pedrito Ruiz que se ganó una audiencia excepcional en sus apariciones de televisión, hace ya mucho tiempo que se mantiene en el «candelero». Allá por donde va ofrece el arte personalísimo que cultiva, haciendo gala de un estilo y un desenfadado poco corrientes. ¿Quién mejor pues que Pedro Ruiz para venir a deleitarnos con su arte excepcional?

A Pedro Ruiz le seguirán otros artistas en esta temporada que va a comenzar...

(Fotos: Heredio)



Otro aspecto del teatro, desde el escenario, y en primer término, a los hermanos Alegre y Ricardo, que con Armando Moreno, llevan la dirección artística del coliseo.



Un aspecto del escenario, completamente renovado, y sentado en el centro del mismo, un hombre que es una auténtica institución en el teatro: José Cerdá (Pope el del teatro), que durante muchísimos años estuvo al cuidado del coliseo. ¡Más de medio siglo en el teatro! Todo un récord.

Grandes compañías y espectáculos desfilarán por su escenario

Para llegar a estas fechas, se ha trabajado largo y duro en todas las instalaciones del Teatro. Precisamente una de las que ha retrasado la inauguración de la temporada ha sido la necesidad de poder dar término a las numerosas obras que se han llevado a cabo en el interior del edificio. Decimos esto, porque a la vez, en el exterior del mismo, hay una brigada de hombres que está «saneando» sus paredes repletas de panfletos y anuncios de todo tipo, desde el electoral, hasta el que nos invita a presenciar una función de circo o algo por el

estilo. Al limpiar las paredes exteriores han aparecido los clásicos rótulos «Carteles, no, R.E.A. Pero para poco o nada sirvieron estas advertencias. Ignoramos si se habrá tomado alguna medida contra los improvisados anunciantes que tomaron por asalto las paredes del Teatro, aunque no vendría mal un escarmiento. Las paredes, no son para fijar carteles. Las paredes, y sobre todo las grandes paredes del Teatro no están destinadas a anunciarse. Pero en suma, hemos abandonado el tema que nos ocupa para hacer una disquisición

sobre la necesidad de mantener limpias las paredes si es que queremos mantener limpia la ciudad.

La empresa que actualmente explota el Teatro Principal ha querido acabar con la cantinela de «gélido teatro», y «refrescante coliseo» de una vez por todas.

Decimos esto porque no sólo se ha remozado el teatro en parte vitales para que su aspecto sea el habitual de un teatro de la solera y calidad del nuestro —¿qué si no nuestro, de Castellón, es el Teatro?

Las obras en el teatro

HABLAN LAS ESTRELLAS

(Del 22 al 28 de noviembre)

Los mejores signos de la semana



Libra

Le espera una semana de felicidad intensa. Los últimos nubarrones que ensombrecían su vida afectiva desaparecerán y renacerá la calma que tanto deseaba. Aproveche para reemprender esos proyectos que tenía un poco abandonados, pues le saldrán bien.



Tauro

Su sentido práctico de la vida aumentará notablemente esta semana, ayudándole a acometer empresas que beneficiarán su felicidad y la de la persona que se halla cerca de usted. No obstante, no debe olvidar el lado romántico de sus relaciones.



Géminis

El ambiente profesional que le rodeará será muy bueno, pero no viva con demasiada alegría. Interésese profundamente por su trabajo y no lo abandone para irse de juerga. Preste mucha atención a sus decisiones, pues un fallo podría ser muy perjudicial.

Los signos normales de la semana



Acuario

Cuidado con los gastos de esta semana, sobre todo si son inversiones de dinero en gran cantidad. Es factible que en fechas próximas tenga una buena oportunidad para realizar en inmejorables condiciones la compra de algo para lo que ha estado ahorrando.



Sagitario

No descuide sus ocupaciones habituales por entretenimientos que no le convienen, pues corre el riesgo de perder la tranquilidad que actualmente disfruta. Es muy posible que tenga que reconsiderar detenidamente sus propósitos actuales.



Leo

La semana será fértil en situaciones imprevistas, hasta el punto de que algunos de sus propósitos se vendrán abajo a causa de sus vacilaciones. La actividad de las últimas fechas se traducirá en un profundo agotamiento físico y mental.



Virgo

Después de unos días de intensa agitación, disfrutará de una tranquilidad reparadora. Su pareja apreciará sus cualidades, el interés que demuestra, y usted sentirá una plena satisfacción por la marcha de los acontecimientos futuros. Cuidese.



Escorpión

Ciertos pasajes que han ocurrido hace poco y que desde que acaecieron vienen ensombreciendo su vida, necesitan ser esclarecidos definitivamente. A partir de ese momento todo irá mejor, y notará que sus relaciones se afianzan nuevamente. Días felices.



Piscis

Encontrará demasiado monótona su vida cotidiana, y ello le llevará a realizar algunos proyectos que luego no llegará a poner en práctica. Atravesará un momento delicado para su futuro sentimental, motivado por su inconstancia habitual.

Los signos peores de la semana



Aries

No es conveniente que discuta con su pareja los pormenores por los que en este momento atraviesan sus relaciones, aunque sea su costumbre. La naturalidad propia que esta semana le inducirán las estrellas, es probable que no sea entendida como piensa.



Capricornio

Procure no criticar con nadie las acciones que su pareja puede realizar esta semana por extrañas que le parezcan. Es muy probable que una de sus amistades, que ansía ocupar su lugar, intente aprovecharse de sus palabras para obrar en su contra.



Cáncer

Procure cuidar un poco más su higiene corporal, pues los astros que rigen sus obras atraviesan una zona que le inclinará notablemente a la dejadez que complicaría aún más sus relaciones, que ahora se encuentran bastante enfriadas por su actitud.

Características del halcón

Los turquesanos no han renunciado como los señores feudales europeos, a su pasión por la caza con halcón, porque las revoluciones que concluyeron con las costumbres de la Edad Media no han llegado a la Estepa.

La Edad Media

Con todo, no tienen en la historia un Carlos V que daba en feudo la isla de Malta a los caballeros de San Juan porque le entregaron todos los años un halcón blanco bien amestrado; ni en su religión ha habido como entre nosotros sacerdotes que se dedicasen a educar a estos volátiles tanto como a las prácticas piadosas, ni han tenido señores como aquellos varones ingleses que reclamaban el derecho de colocar sus halcones sobre los altares; ni un Francisco I que tenía halconero mayor del que dependían quince nobles y cincuenta siervos encargados de cuidar y adiestrar a 300 aves de este género; ni un Luis II que castigaba con la pena de muerte a quien robaba un halcón y con un año y un día de cárcel a quien sustrajese un huevo de un nido.

Aún todos los ricos de aquellas comarcas, especialmente los begs, los kanes y hasta el sha de Persia tienen pasión extrema por la halconería, sin llegar a las rarezas de nuestros antiguos señores feudales. En adiestrarlos usan el mismo sistema de nuestros antepasados con halcones y azores.

Crianza

Capturado el ave, que debe ser adulta y no pollino, durante algún tiempo le dejan tranquilo en una pértiga plantada en el suelo o a escasa altura, dándole de vez en cuando un pájaro recién muerto, o algunos pedazos de carne sanouinolenta.

Son tan salvajes y desconfiados, que durante uno o dos días desprecian la comida; pero el hambre, que vence y doma a los tigres y los leones, los vence también y comen.

Es éste el primer paso. El halcón que comienza a conocer a quien le provee de comida, se deja fácilmente colocar en el puño del halconero que le obliga a permanecer allí algún tiempo.

Ordinariamente estas aves rapaces se detienen con mucho trabajo y tratan de tumbarse, pero

cuando están atadas, se acostumbran, poco a poco, especialmente si se las priva del sueño, entreteniéndolas todo lo posible durante la noche con la luz de una lámpara. El halcón no tarda entonces en conocer al hombre que cuida de él, que le da de comer y que tiene en el puño.

Es siempre cuestión de apetito y de comida. Sólo entonces se le permite dar algún vuelo, sujetándole antes con una correa como de media vara y obligándole por medio de tirones de ella a volver al puño del halconero. Cuando esto se ha logrado se sustituye la correa por una cuerda de 30 ó 40 pasos, y entonces comienza a adiestrarle en volar y volver al puño al silbido del educador.

Los turcomanos y los persas se cuidan de acostumbrar a sus halcones a los gritos de los cazadores, al relincho de los caballos y al ladrido de los perros para que no se espanten en el momento de la caza, y aunque parezca extraño, esta costumbre la adquieren en seguida.

Aprendizaje para la caza

Cuando los halcones conocen a los halconeros y responden a sus llamadas, lo mismo para volar que para posarse en el puño, comienza la segunda parte de su educación: entonces se les enseña a cazar en «vivo».

Al principio los halconeros atan las patas a pájaros más bien grandes y los deja volar, teniendo en la mano la cuerda que los sujeta y excitando al halcón a perseguirlos. Este no suele hacerse repetir la orden, parte como una exhalación y alcanza y aferra la pieza: hay que dejar que la devore, pero dando vueltas al lado suyo, silbando y gritando para que se habitúe a no tener miedo y a dejarse coger juntamente con su víctima.

Ordinariamente, un mes antes de estos ejercicios, diariamente, basta para amaestrarle para la caza al aire libre. Entonces el halcón está útil para todo: para seguir y coger a los volátiles, para cazar las liebres y para medir sus fuerzas con las velocísimas gacelas, a las que arranca los ojos y casi sujeta hasta la llegada de los jinetes.

Luis de Madariaga



Funeraria Virgen del Sidón
PLAZA CLAVE 17 CASTELLÓN
Tel. 210142

GRACIAS
ESPIRITU
SANTO
C.G.A.

DUSEN, S.A.
Precisa para su departamento de Administración:
OFICIAL DE ADMINISTRACION

- Libre Servicio Militar.
- Experiencia de trabajo administrativo mínimo 2 años (se valorará experiencia en costos, control de producciones).
- Edad: entre 20 y 35 años.

ASPIRANTE DE 16 AÑOS

- Permiso de conducir ciclomotor.

Concertar entrevista personal al teléfono 20 90 22 Srta. Maribel.
REF. INEM. CS 1.070-1071.



TV PROGRAMMA... ...USTED SELECCIONA

SABADO, 20 Primera Cadena

- 10.30 Pista libre
12.30 Concierto
13.30 Mirar un cuadro. «El albañil herido», de Goya
14.00 Revista de Toros
14.30 Biblioteca nacional
15.00 Noticias
15.35 D'Artacán. «D'Artacán y los tres Mosqueperros». Tras divisar al caballero del bigote negro, el conde de Rochefort, D'Artacán corre en su busca tropezando con Pontos, quien indignado le desafía a un duelo. Más tarde, en su loca persecución, tropieza con Dogos en el portal y le desafía a otro duelo. Seguidamente, asusta a la dama de Amis y D'Artacán es nuevamente desafiado a un tercer duelo. Mientras tanto, el conde de Rochefort se ha escapado perdiendo así su pista. Acude al lugar del duelo y se encuentra con los tres Mosqueperros que se apadrinan mutuamente. Llegan Widimer y sus hombres para arrestarlos y D'Artacán se une a los Mosqueperros en su lucha contra los guardianes de Richelieu.
16.05 Primera Sesión (95'). «Cuando el viento silba» (Whistle down the wind), 1961. Dirección: Bryan Forbes. Guión: K. Waterhouse - W. Hall. Intérpretes: Hayley Mills, Bernard Lee, Alan Bates, Norman Bird, Elsie Wagstaff, Diane Clark. Los tres hijos de un granjero de un lugar de Inglaterra - dos niños y una niña - acaban de descubrir en un pajar a Jesucristo. Los tres se ven en la necesidad de ejercer la caridad que cuenta la «Biblia» respecto a aquel hombre al que buscan para llevarle de nuevo, al sacrificio. Los niños no saben que al hombre que ocultan y protegen le busca la policía por asesino. No importa que ahora lo sepan, cuando se lo llevan, para aquellos niños será otro Calvario.
18.00 Aplauso
19.00 Baloncesto. Desde el pabellón deportivo del Real Madrid, retransmisión del partido de baloncesto entre el Real Madrid y el Barcelona.
20.30 La pantera rosa
21.00 Noticias
21.20 Informe Semanal
22.30 Sábado Cine (111') «El Silencio de un hombre» (Le Samourai), 1965. Dirección: Jean Pierre Melville. Intérpretes: Alain Delon, Nathalie Delon, Cathy Rosier. Jeff Costello es un «torpedo». Un asesino a sueldo, frío, metódico y eficaz, que cobra importantes sumas por la impecable ejecución de sus «trabajos». Acumple uno de ellos. Jeff está a punto de ser liquidado por los mismos que le contrataron, y cuya identidad desconoce, según prác-

tica común de su profesión. Al iniciar Jeff averiguaciones en este sentido, recibe al fin el dinero convenido y un nuevo «contrato», pero se niega esta vez a aceptar el encargo. Esto, en el mundo en que Jeff se desenvuelve, significa generalmente una sentencia de muerte. Sabiéndose perdido, y mientras el cerco comienza a estrecharse a su alrededor Jeff escoge el final más honroso para un hombre como él...

00.40 Últimas Noticias.

Segunda Cadena

- 15.30 El siglo de la cirugía «El nuevo rostro»
16.00 Dibujos animados. «Dinky Dog»
16.30 Retransmisión deportiva: Rugby: España-Nueva Zelanda
18.00 6 días ciclistas de Madrid.
19.00 Producción española
20.00 Estrenos TV. «Escápe hacia la luz» 1972. Dirección Barry Shear. Guión: P.H. Reisman, Jr. S. Bochcho, G. di Pego. Intérpretes: James Brolin, Don Mitchell, James McEachin, Abbey Lincoln, Brooke Bundy, Lázaro Pérez. Es la madrugada de un domingo en la ciudad de Nueva York. En uno de los trenes del metro, un puñado de pasajeros rezagados se dirigen a sus casas: un policía, dos muchachas que vuelven de un espectáculo, una mujer que ha terminado su trabajo, una pareja de jóvenes... De pronto, la ciudad sufre un violento terremoto que hace descarrilar al convoy y derrumbarse una gran parte de los subterráneos, aislando al grupo de viajeros que, junto al conductor y el jefe de tren, se disponen a abrirse paso hasta la superficie, caminando por los semiderruidos túneles. Poco a poco, y tras grandes dificultades, que incluso cuestan la vida de algunos de ellos, los supervivientes comprueban cómo los caminos hacia el exterior están interceptados uno tras otro, hasta que sólo les queda una última posibilidad: seguir el túnel que pasa bajo el río, pero si este se hubiese agrietado o derrumbado en algún punto, el agua inundaría incontestablemente todo el recorrido...
21.30 Documental
21.55 Teatro Real

DOMINGO, 21

Primera Cadena

- 09.45 Carta de ajuste.
09.49 Apertura y presentación.
10.00 Hablamos.
10.30 El Día del Señor. Santa Misa.
11.30 Gente joven.
12.30 Tiempo y marca. Incluye la transmisión desde el pabellón deportivo del Anaitasuna de Pamplona, del encuentro de balonmano



- entre el Anaitasuna y el Barcelona.
14.30 Esta semana.
15.15 Noticias.
15.30 Ulises 31. «La Laguna de los Dobles». Intentando seguir un meteorito procedente de Zotra, planeta de Thais, Ulises cae en una misteriosa laguna donde debe enfrentarse a unos extraños seres. Al regreso a la nave «Odiseus», Telémaco sospecha de la rara actitud de Ulises y Thais.
16.05 Visto y no visto.
16.30 Las desventuras del sheriff Lobo. «La dama del bum bum» (The boom boom lady). Dirección: Dan Haller. Intérpretes: Claude Akins, Mills Watson, Brian Kerwin, Jeanette Nolan. Una viejecita llamada Maude Nickerson, que vive en el Hogar de Ancianos de Orly, quiere vengarse de las autoridades del Condado que la despojaron injustamente de sus tierras, para ello coloca dinamita en la oficina del sheriff y en la del fiscal, haciendo volar la carga por control remoto. El ayudante Birdie, consigue aclarar, tras seguir varias pistas, quienes fueron los culpables de la sentencia injusta que llevó a Maude a sufrir la pérdida de sus tierras.
17.30 El tren. «Magazine» producido en colaboración con la RENFE, de contenido hete-

- rogéneo, su estructura básicamente alrededor de las entrevistas y las actuaciones musicales de todo tipo; destaca en su planteamiento de producción su carácter itinerante y la transformación del tren, sistema básico de transporte que se pretende promocionar indirectamente, en un estudio móvil de TV.
18.30 Bla, bla, bla.
19.00 El juego de los errores. Dirección: Joaquín Calvo Sotelo. Realización: Enrique Fernández Porras. Mini-concurso de carácter divulgativo que gira alrededor de la correcta utilización del castellano. El juego consiste en que unos actores representan una pequeña escena y en el diálogo habrá determinados errores que habrá que descubrir.
19.15 Avance deportivo.
19.30 Así como suena. Dirección y realización: Ricardo Arias. Presentación: Mari Cruz Soriano. Se pretende evocar los grandes éxitos musicales de todos los tiempos y de todos los estilos, a través de la literatura, el cine, el periodismo, el teatro, deporte...
20.00 Mundo submarino. «La vida de los arrecifes de coral».
21.00 Noticias.
21.15 Próximamente.
21.30 Visto y no visto (II parte).

- 22.00 Su turno.
23.00 Estudio Estadio.
24.00 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

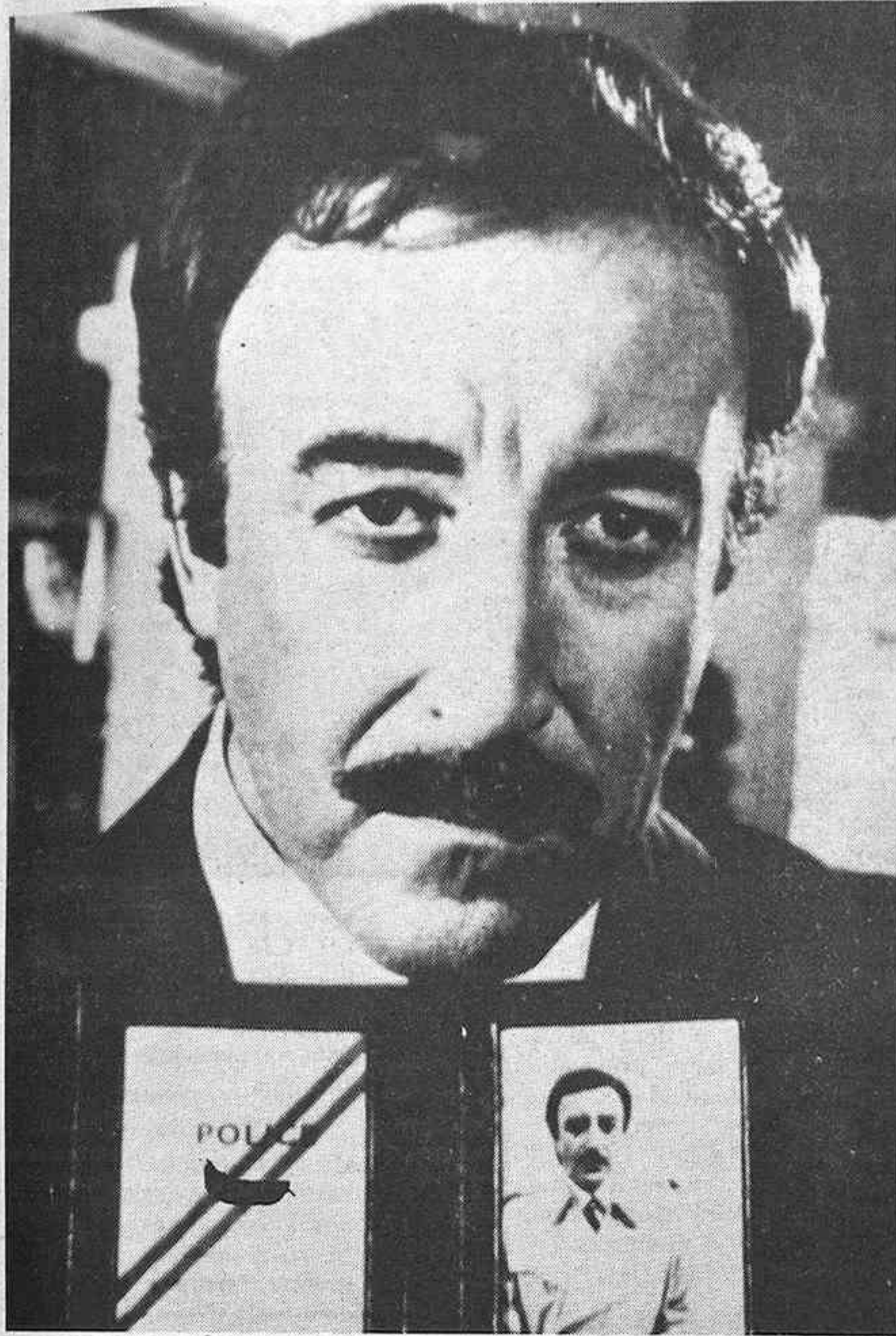
- 15.28 Apertura y presentación.
15.30 Mis recuerdos de Nelson. «Amor» (love).
16.30 Los grandes desiertos. «El desierto de Dios».
17.30 La puerta del misterio.
18.30 Buster Keaton. «El joven tímido».
19.00 Zarabanda.
20.00 Reestreno.
21.30 Viuda pero menos.
22.00 Largometraje «Homenaje a Ingrid Bergman». «Arco de Triunfo» (Arch of triumph), 1948. Dirección: Lewis Milestone. Autor: Erich Maria Remarque. Guión: Lewis Milestone, Harry Brown. Intérpretes: Ingrid Bergman, Charles Boyer, Charles Laughton, Louis Clahern Paris, 1938. El Dr. Ravic, un cirujano austriaco que se encuentra en la ciudad como refugiado ilegal, sin documentos ni identificación alguna, conoce por azar a una joven, Joan, a quien consigue salvar cuando estaba al borde del suicidio. El cirujano ofrece su ayuda a la muchacha, quien se encuentra en graves apuros, mientras continúa con los propósitos que le han traído a París; la búsqueda de Hanke, un agente de la Gestapo que tiempo atrás fue el torturador de Ravic y el asesino de sus compañeros, dos deudas que el doctor quiere cobrar a cualquier precio.
00.10 Despedida y cierre.

LUNES, 22

Primera Cadena

- 14.00 Pentagrama.
14.30 Aitana.
15.00 Telediario. Primera edición.
15.35 Con solera.
16.05 Arriba y abajo. «Nanny» (Out of everywhere). Intérpretes: Nicola Paget, Rachel Gurney, Pauline Collins, Angela Baddeley, Gordon Jackson. Elizabeth da a luz a una niña, a quien ponen por nombre Lucy. Los Bellamy deciden llamar a la señora Webster, vieja niñera de la familia, para que se haga cargo de la recién nacida, y Sarah será su ayudante. La señora Webster llega a Eaton Place unos días antes de que Elizabeth vuelva del hospital con su hija, y prácticamente dispone a su servicio a todos los criados. Sarah se percata en seguida de que debido a sus muchos años, es corta de vista, y le fallan las piernas. Finalmente, decide exponerle las cosas a Elizabeth y explicarle el posible peligro que corre una niña de tan corta edad en brazos de la señora Webster. Pero Elizabeth no le presta atención, no está interesada, ni en su hija ni en sus cuidados.

**TVE PROGRAMA...
...USTED SELECCIONA**



tando con el tiempo y cuando sólo uno de los niños quede vivo, reciba el importe total acumulado entonces. Así se hace, y los años van transcurriendo: los «niños», ya hombres con toda la barba, fallecen uno tras otro, hasta que tan sólo restan dos de los componentes del grupo original, los hermanos Masterman y Joseph Finsbury, quienes, enemistados entre sí, no se hablan desde hace 40 años... Pero un día, Masterman decide variar esta situación y entrevistarse con su hermano, para lo que envía de mensajero a su nieto Michael.

23.30 De hoy a mañana.

**MARTES, 23
Primera Cadena**

- 14.00 Deportes.
- 14.30 Aitana.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 España sin ir más lejos.
- 16.05 Arriba y abajo. «Un objetivo de valor» (An object of value). La madre de lady Marjorie, se dispone a pasar algunos días en casa de los Bellamay, acompañada de su doncella, la señora Hodges. Pronto surgen los primeros roces entre Roberts y la señora Hodges que dice ostentar más alta categoría por ser la doncella de la condesa de Southwold. Las cosas empeoran aún más cuando lady Wouthwold dice que su broche ha desaparecido, y pasado algún tiempo sin que aparezca, todos empiezan a pensar en un robo. Las primeras sospechas recaen en la pobre señora Roberts, a quien le da un soponcio cuando Hudson la interroga.
- 17.00 Despedida programación nacional.
- 17.01 Programación de cobertura regional.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Zecchino D'Oro (II parte).

- 17.00 Despedida de programación nacional.
- 17.01 Programación de cobertura regional.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 EL libro gordo de Petete.
- 19.02 Zecchino d'Oro. Transmisión en diferido de la edición correspondiente a este año de la Muestra Internacional de Canciones Infantiles «Zecchino d'Oro», celebrada el día 20 del presente mes y organizado por el Instituto Antoniano de Bolonia, con el patrocinio de la UNICEF.
- 19.30 Animales; animales, animales. «Pinguinos».
- 20.00 Pueblo de Dios.
- 20.30 Consumo. Dirección: Rafael Romero. Realización: Mercedes Ibáñez. «Textiles, etiquetas con suspense». (II).
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.35 Teatro (135' aprox.). «Un marido ideal», de Oscar Wilde. Un caballero inglés de intachable conducta, tanto pública como privada, tuvo unos turbios principios que todos ignoran menos una mujer que tiene en su mano pruebas que le comprometen y que ella amenaza con divulgar si no le presta determinada ayuda...
- 24.00 Telediario. Última edición.
- 00.20 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 19.00 «Ana Karenina» de León Tolstoi (Cap. 6.º). Adaptador: Marcial Suárez. Realizador: Fernando Delgado. Intérpretes: María Silva, María Massip, Inma de Santi, Luisa Sala, Amparó Baró, Francisco Valladares, Francisco Piquer, Daniel Dicenta, Carlos

de California han coincidido en sus estudios sobre las emociones y la salud. Vienen a decir que aquellas, negativas o positivas, influyen de manera directa en el ser humano, e incluso llegan a crear enfermedades o situaciones psíquicas y físicas graves.

El apasionante tema será analizado por los doctores Zarco, López Zenón, Burzaco y Lozano, que, desde el punto de vista de la medicina interna, cardiológica, psiquiátrica y neurológica aportarán importantes datos.

En la segunda media hora, hombres vinculados a profesiones de «alto riesgo» emocional, nos hablarán de sus emociones más internas a lo largo de la vida. Como resumen de lo dicho podemos añadir que las emociones, si no matan directamente puede influir en nuestra salud hasta matarla por completo.

- 21.00 Telediario.
- 21.35 300 Millones.
- 22.35 Dinastía ♦♦ «Episodio n.º 3». Dirección: Robert Thompson. Guión: Edward de Blasio. Intérpretes: John Forsythe, Linda Evans, Pamela Sue Martin, Bo Hopkins, Pamela Bellwood, Katy Kurtzman, Dale Robertson. Durante su luna de miel, Balek, recibe la noticia de que la producción de petróleo que posee en Oriente Medio ha sido intervenida y sus barcos retenidos en puerto. Ello puede significar su ruina y consciente de la situación, Krystle le ruega regresar inmediatamente a casa.
- 23.35 Telediario.

Segunda cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.58 Apertura y presentación.
- 19.00 Telenovela. «Ana Karenina» de León Tolstoi (7.º cap.). Adaptador: Marcial Suárez. Realizador: Fernando Delgado. Intérpretes: María Silva, María Masip, Inma de Santi, Luisa Sala, Amparó Baró, Francisco Valladares, Francisco Piquer, Daniel Dicenta, Carlos Casaravilla, Mercedes San Pietro.
- 19.30 Fórmula TV.
- 20.00 Robinson.
- 20.30 Hecho a mano. «La campaña de Fermanagh».

- 21.00 Ópera. «Madame Butterfly» de Puccini. Intérpretes: Yasuko Hayashi, Hiroko Saito, Jaime Aragall, Mans Helm, Toshiaki Nanjo, Shiro Saito, Hirokyi Okyama. Dirección musical: Joshi-nori Kikuchi.
- 23.20 De hoy a mañana.

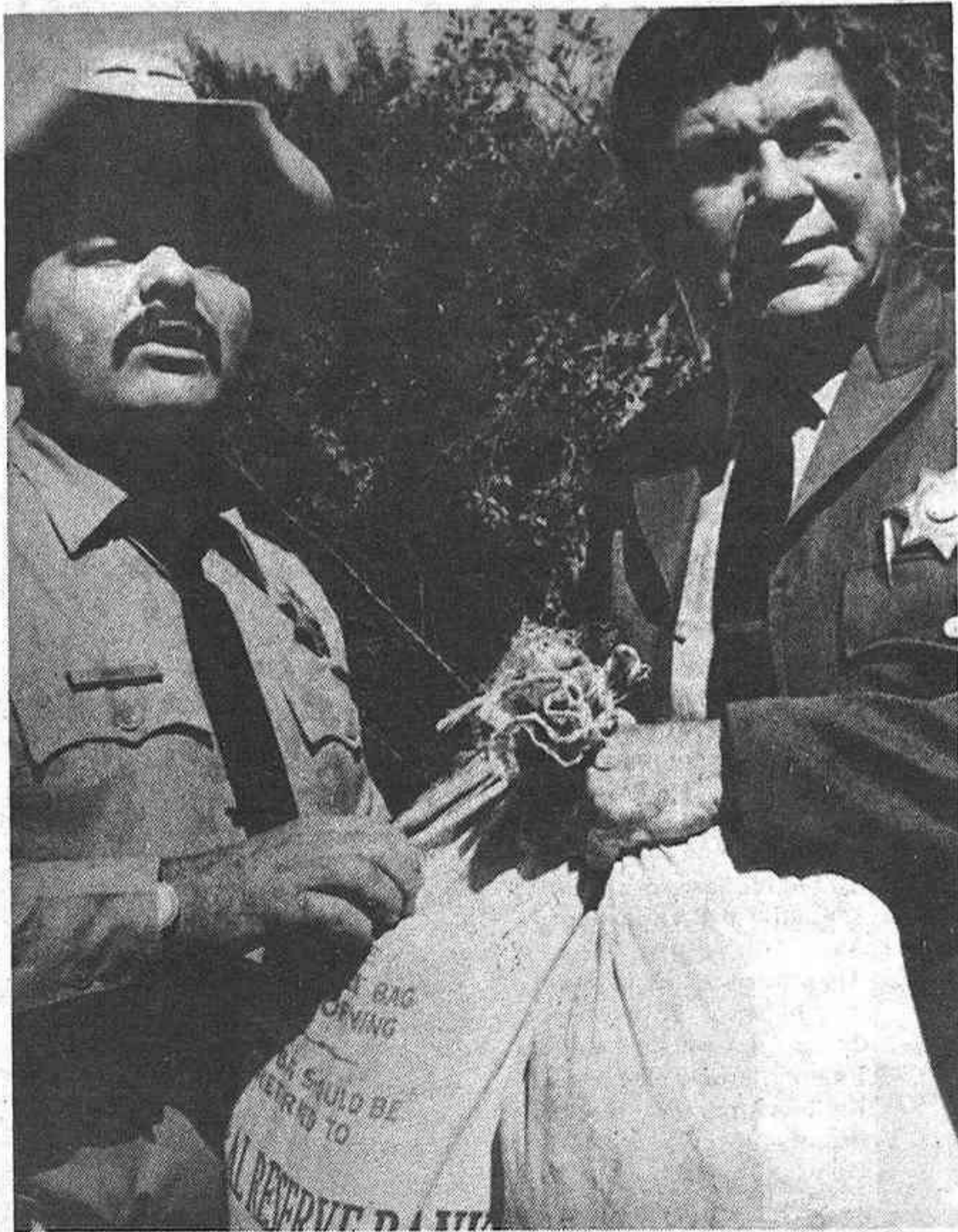
**MIÉRCOLES, 24
Primera Cadena**

- 14.00 Encuentros.
- 14.30 Aitana.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Viéndolas venir.
- 16.05 Arriba y abajo. «Una travesura especial» (A special mischief). Estamos a mediados de agosto y los Bellamy se encuentran de vacaciones en Escocia, acompañados por Roberts. La señora Bridges pasa, como de costumbre, sus vacaciones junto al mar al igual que la niñera. Elizabeth se ha quedado en Eaton Place, atendida por Rose, y Edward y Ruby atienden el resto del servicio. Elizabeth recibe la visita de una amiga suya, Ellen Bouverie, con quien pasa largas horas charlando en su habitación. Rose, que conoce bien el carácter de su joven señora, se teme una nueva travesura. Y, efectivamente, un buen día se reúnen un buen número de mujeres en la sala de servicio y Rose observa que son sufragistas y que planean irrumpir en la Cámara Baja en demanda de sus derechos.
- 17.00 Despedida programación nacional.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Zecchino D'Oro (III parte).
- 19.30 A pie, en bici, en moto. Dirección y guión: Francisco de Oleza. Realización: José Antonio Rodríguez. Presentadora: Victoria Abril. Un programa en clave de humor, pasa revista a las normas que hacen de la calle, la carretera, de la convivencia ciudadana en definitiva, algo posible y deseable. El programa de esta semana trata de la importancia de hacer habitual en nosotros el cumplimiento de unas normas de tráfico. Debíamos cumplirlas instintivamente, sin necesidad de interpretar cada vez las señales. Verlas y cumplirlas tiene que ser como ver a un amigo y saludarle. Por eso la importancia de los parques infantiles de la Dirección General de Tráfico, en los que el niño se habitúa a conocer y cumplir las normas de tráfico.

- 20.00 Encuentros en Libertad: Economía.
- 21.00 Telediario.
- 21.35 Sesión de noche (89'). «Verde es el peligro» (Green for danger), 1947. Dirección: Sidney Gilliat. Guión: Gilliat-Gurney. Intérpretes: Trevor Howard, Alastair Slim, Sally Grey, Rosamond John, Leo Genn, Judy Campbell, Henry Edwards, Ronald Adam. Durante la Segunda Guerra Mundial, en un hospital situado en las proximidades de un Londres asolado por las VI alemanas, se produce la muerte de un cartero en el momento que se le aplicaba la anestesia para una intervención quirúrgica sin importancia. Ante lo



TVE PROGRAMA... ...USTED SELECCIONA



extraño de aquella muerte empieza a circular la sospecha de que se ha tratado de un asesinato y una de las enfermeras lo ratifica públicamente, afirmando que tiene la prueba concluyente. Esto le cuesta la vida. Un pintoresco inspector de policía se hace cargo del caso. Los miembros del equipo médico que se encontraban en el quirófano cuando se produjo la muerte del cartero son su objetivo. Utilizando a una enfermera como cebo —a la que hace pasar por una enferma a la que hay que intervenir con urgencia— solicita que sea el equipo sospechoso el que opere. El inspector pretende que la historia se repita.

23.35 Telediario.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.58 Apertura y presentación.
- 19.00 Telenovela. «Ana Karenina», de León Tolstói (8.º cap.). Adaptador: Marcial Suárez. Realizador: Fernando Delgado. Intérpretes: María Silva, María Masip, Inma de Santi, Luisa Sala, Amparo Baró, Francisco Valladares, Francisco Piquer, Daniel Dicenta, Carlos Casaravilla, Mercedes San Pietro.
- 19.30 Música y músicos.
- 20.00 El carro de la farsa.
- 20.45 Estudio abierto.
- 23.30 De hoy a mañana.
- 00.15 Despedida y cierre.

JUEVES 25 Primera Cadena

- 14.00 Alrededor de
- 14.30 Aitana.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 De película. «Los bellos monstruos». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Realización: Francisco Javier Banegas. Guión: Manuel Valdivia. Asesor: José Ruiz. Presentadora: Isabel Mestres.
- 16.05 Arriba y abajo. «Los frutos del amor» (The fruits of love). Una inesperada crisis

financiera amenaza a los Bellamy con tener que abandonar su residencia en Eaton Place. Elizabeth ha encontrado un nuevo sentido a su vida con Julius Kerekin, un armenio que ya la libró de la cárcel anteriormente y ahora la ha empleado en una sombrería. Mientras tanto, el personal de servicio de los señores Bellamy comienzan a inquietarse. Las noticias que han oído son alarmantes y piensan que probablemente haya reducción de personal y alguno se vea en la calle. Sin embargo, una persona ha salido como fiador y posible comprador de la casa, y sir Geoffrey Dillon la presenta a los Bellamy; se trata de Elizabeth.

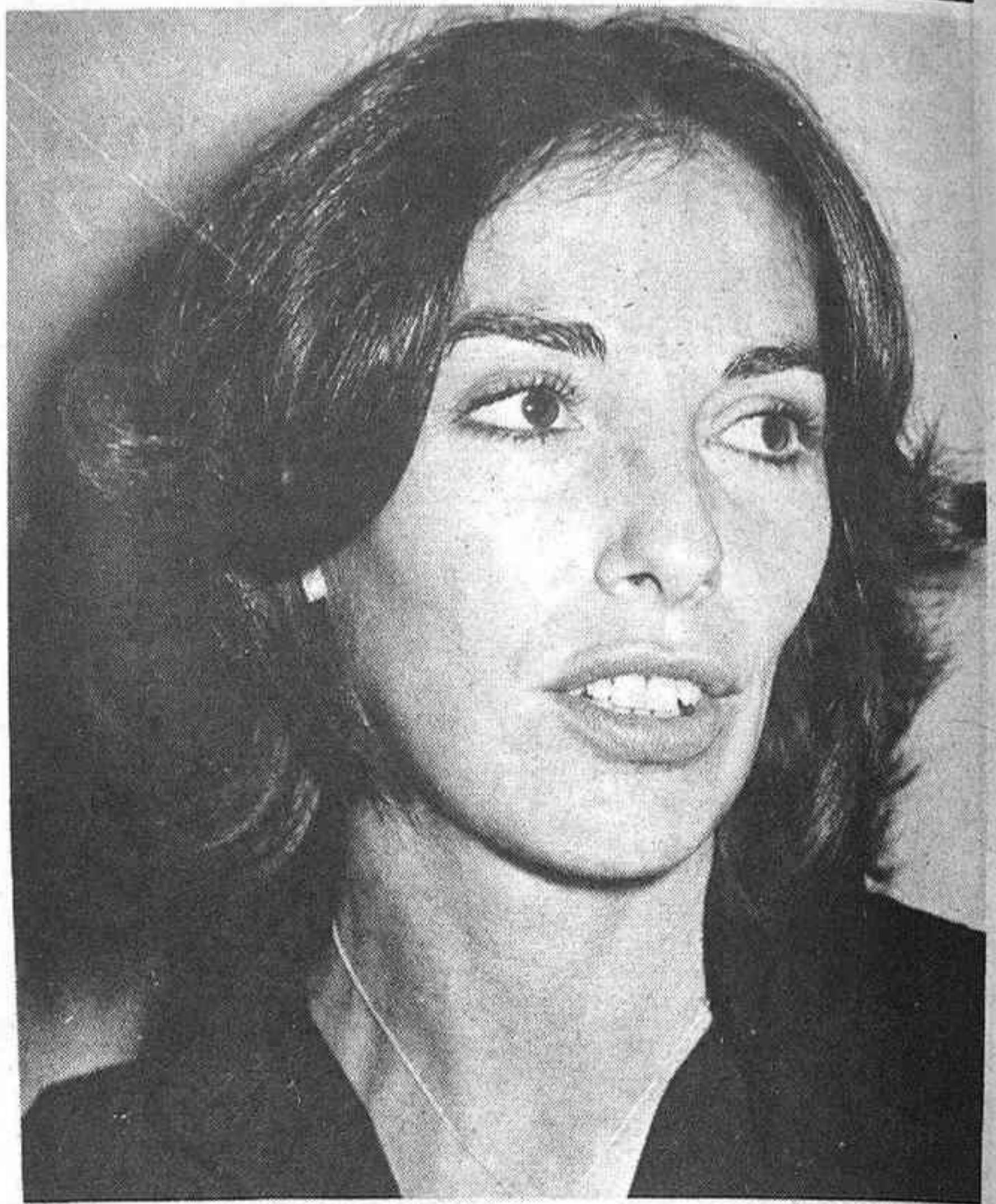
17.00 Despedida de la programación nacional.



- 17.01 Programación de cobertura regional.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Dabadabadá.
- 20.00 El arte de vivir.
- 21.00 Telediario.
- 21.35 Buenas noches.
- 22.35 Secuencias del mundo.
- 23.35 Telediario.
- 23.50 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.58 Apertura y presentación.
- 19.00 Telenovela. «Ana Karenina» de León Tolstói (9.º cap.). Adaptador: Marcial Suárez. Realizador: Fernando Delgado. Intérpretes: María Silva, María Massip, Inma de Santi, Luisa Sala, Amparo Baró, Francisco Valladares, Francisco Piquer, Daniel Dicenta, Carlos Casaravilla, Mercedes San Pietro.
- 19.30 Europa en juego.
- 20.00 Barreras. Dirección: Bob Hird - Tony Kish. Guión: William Corlett. Intérpretes: Benedict Taylor, Paul Rogers, Patricia Lawrence, Christoph Lindert. Konrad a invitado a Billy a pasar unos días en su casa de una aldea en la montaña, en la que existen unas magníficas pistas para esquiar. El joven está haciendo su aprendizaje con un profesor y todo parece indicar que hace grandes progresos. Sus relaciones con Konrad son en apariencia muy cordiales, pero una conversación con su esposa le da una pista definitiva sobre la personalidad de su anfitrión.
- 20.30 El ojo de la mente. Mediante efectos especiales, se estudia la percepción de imágenes por la retina y su interpretación por el cerebro humano. Aunque los estímulos visuales en el cerebro sean un tema que en muchos aspectos pertenece a la pura teoría, este documental muestra experiencias que arrojan alguna luz sobre el asunto.
- 21.30 Cine Club. Ciclo «King Vidor» (Su época dorada). Con motivo del reciente fallecimiento del director norteamericano King Vidor, Cine Club va a ofrecer un homenaje a su recuerdo dedicándole un corto ciclo que recogerá



algunas de sus películas más representativas, y que dará comienzo en esta fecha, 25 de noviembre. Por ello, el ciclo que habría de iniciarse precisamente hoy, dedicado a Douglas Sirk, se programará una vez finalizado el de King Vidor, en fecha que se anunciará oportunamente.

23.30 De hoy a mañana.

00.15 Despedida y cierre.

VIERNES, 26 Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Aquí estamos
- 14.30 Aitana
- 14.55 Conexión con la programación nacional
- 15.00 Telediario
- 15.35 Otras cosas
- 17.00 La otra cara del deporte
- 17.30 Oficios para el recuerdo. «Los carboneros»
- 18.00 Nosotros. Dirección: Francisco García Novell. Realización: Francisco Colombo. Presentadores: Mercedes Camíns y Francisco G. Novell. Invitados: Cuchi, Ernesto, Susi, Javier, Miguel, Vidal, Ester Alfonso, Beatriz y Aitana
- 18.30 Tom y Jerry
- 19.00 Usted por ejemplo. «Quién ensucia, paga». Guión: Luis Otero y Manuel Torre Iglesias. Presentación y dirección: Manuel Torre Iglesias. Realización: Vicente Alcobendas. Los españoles producimos al año ocho millones de toneladas de basuras. Los ayuntamientos dedican más dinero a mantener limpias las ciudades que a ningún otro servicio. Cada vez que arrojan un papel en la calle hay que pagarlo a un empleado municipal para que lo recoja. Así se explica que de las dos mil ochocientas toneladas de basuras que diariamente produce Madrid, trescientas provienen del barrido de las calles. Y recoger estas trescientas toneladas le cuesta al Ayuntamiento o, mejor al contribuyente, cuatro mil quinientos millones de pesetas al año. Si el ciudadano se lo pensara dos veces antes de sacudir el cenicero del coche en plena calle, antes de arrojar por la ventanilla un paquete vacío de tabaco, sus impuestos municipales

serán, sin dudar, menores. Y la ciudad, más limpia, más sana, más bonita

20.00 Espacio XX

20.30 Más vale prevenir. «Hipertensión»

21.00 Telediario

21.35 Un, dos, tres... Dirección, realización: Narciso Ibáñez Serrador. Presentación: Mayra Gómez Kemp. Intérpretes: Hermanas Hurtado como «Cicutas». Programa concurso

23.00 Vivir cada día. «Herriko Kirolariak». Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas. Este programa ha sido elaborado por Jaime Moreno.

23.30 Park Avenue, 79. Episodio núm. 3. Dirección: Paul Wendkoos. Basado en la novela de Harold Robbins. Intérpretes: Lesley Ann Warren, Mark Singer, Polly Bergen, Cott Jacoby, John Saxon, Raymond Burr. Octubre de 1943. Marja que ahora se hace llamar Mariam Morgan y vive de la prostitución, ha llegado a una cómoda y elegante posición. Sigue ocupándose de que su hermano continúe sus estudios y éste ocasionalmente va a visitarla, lamentándose de no poder vivir con ella. Con ocasión de la boda de Franzy, se encuentra con Mike que le pide el matrimonio. Pero al enterarse de la clase de vida que lleva Mariam, la abandona. Las cosas se complican para Vera, dueña de Park Avenue, 79 que ve amenazado su negocio por la mafia. Mariam intenta ayudarla y habla para ello con el abogado Harry Vito, con quien va a cenar. Casualmente se encuentra con Ross en el restaurante, e intenta reanudar sus relaciones

00.25 Testimonio

00.30 Telediario

00.50 Despedida y cierre

Segunda Cadena

- 14.15 Carta de ajuste
- 14.28 Apertura y presentación
- 14.30 Tenis
- 19.00 Competición
- 19.30 La Clave. Presentación: Largometraje. Coloquio.
- 23.45 De hoy a mañana

Alain, duda hasta última hora

El Castellón, en ruta, sin alineación decidida

A las siete y media de la mañana de hoy ha salido hacia Oviedo, por carretera la expedición del Castellón que mañana a partir de las cinco menos cuarto de la tarde va a jugar en el Carlos Tartiere contra el Real Oviedo.

Dieciséis hombres forman la expedición albinegra. El desacomodado número de jugadores se debe a que Alain sufrió un golpe en un tobillo en el entrenamiento de ayer y no es segura su alineación. Los futbolistas que van a Oviedo son los siguientes: González, Museros, Navarro, Lamberto, De Blas, Carrillo, Ibeas, Ramírez, Naharro, Alain, Warners, Marzá, Lotina, Viña, Mestre y Oscar Ferrero.

Sin alineación

Hasta punto y hora del encuentro, Cela no dará a conocer la formación castellonense. Nos dijo ayer que no lo tiene claro por varias razones: en primer lugar porque no sabe aún qué equipo va a presentar el Real Oviedo y por otra parte, la lesión de Alain podría trastocar alguna de las líneas del equipo. Añadió el entrenador que quería hombres duros y fuertes dispuestos a luchar hasta el final. Esta es una de las razones por las que Víctor se ha quedado en Castellón, porque todavía físicamente no está en perfectas condiciones y el entrenador necesita futbolistas en plenitud de forma.

Dos bajas en el Oviedo

Dos bajas importantes tiene el Real Oviedo, ambas precisamente en la delantera. Se trata de Martín Roales y Juanjo. El primero sufrió una lesión el pasado domingo en Valdecas y Juanjo ya no jugó el domingo. Según se nos informa desde Oviedo, Martín Roales sufre una rotura fibrilar.

El Real Oviedo planteará un cuatro-cuatro-dos, con Omar



Blanco es el motor y líder del Real Oviedo

(sustituto de Juanjo) y Rivas en punta. Así las cosas la formación inicial de los asturianos será ésta: Viti, Juanito, Antuña, Peruena, Vili, Arias, Blanco, Pantoja, Omar, Rivas y Manolín.

Expectación

Hay mucho interés en Asturias por presenciar este partido. Pese a sus cuatro negativos, lo cierto —nos dicen desde nuestro colega Región, de Oviedo— es que el nombre del Castellón todavía pesa mucho en esta categoría y tradicionalmente, los albinegros aquí en el Carlos Tartiere ha obtenido buenos resultados. El encuentro ha despertado interés y además hay que subrayar el hecho de que la directiva ha rebajado los precios de las localidades con el fin de que vaya un mayor número de espectadores, por lo que se confía en que el campo esté prácticamente lleno. Los precios oscilan entre las ochocientas pesetas y las seiscientas.

Mal tiempo

Desde las cuatro de la tarde de ayer está lloviendo sobre

Oviedo por lo que el terreno de juego, que ya de por sí no es bueno probablemente estará el domingo muy pesado. No creo que tengamos una repetición de lo de Linares porque por aquellas tierras el drenaje de los campos de fútbol suele ser mejor pero desde luego, se nos anuncia ya que no estará lo que se dice en buenas condiciones.

Lucha

No hay más alternativa que la lucha y la entrega durante los noventa minutos de juego. Seguimos sosteniendo la teoría de que los jugadores del Castellón no son tan malos como dice la clasificación. Lo que ocurre es que por razones que ignoramos no ponen «todo lo que hay que poner» en la disputa de los puntos. Fuera de casa que es el caso que nos ocupa se juega en general bien, pero faltan arrestos, valor, velocidad y ¿por qué no?, de vez en cuando saber también enseñar los dientes. Un resultado positivo en Oviedo actuaría de revulsivo para el próximo domingo en Castalia frente al Córdoba y aquí podría estriar la recuperación albinegra. Es cuestión de proponérselo. En el Carlos Tartiere se puede dar cualquier resultado, pero lo fundamental es que no podamos acusar otro domingo a los albinegros de falta de ardor y entrega en el lance.

En la radio

Radiocadena Española en Castellón y Radio Popular, como es tradicional transmitirán este partido a partir de las cuatro cuarenta y cinco de la tarde. Allí estaremos, D. M. para contarles a Vds. el domingo por la tarde en la radio y el martes en estas páginas lo que acontezca en este importante encuentro del C.D. Castellón.

Eduardo Mas

Liga Nacional de Juveniles

EL CASTELLÓN JUEGA EN SABADELL

Mañana domingo, a partir de las 12, en las instalaciones anexas al campo de la Nova Creu Alta, el Juvenil del Castellón se enfrenta al C. D. Sabadell, en jornada que se debía disputar el 26 de diciembre y que se adelanta aprovechando que la fecha estaba libre con motivo del Trofeo Internacional de Selecciones Juveniles que por cierto a España no le ha ido excesivamente bien. El partido comienza con polémica puesto que en uno de los acuerdos de la junta directiva del Castellón, se elevó un telegrama a la Federación Española impugnando el escenario del mismo, por no reunir las condiciones mínimas para la práctica del fútbol, lo cierto es que el Castellón tiene totalmente la razón, aunque tenemos serias dudas de que la reclamación sufra resultados positivos. El Sabadell por otro lado es un equipo altamente difícil siempre en su terreno y en este campo mucho más. Sólo ha perdido un partido en el mismo y es un conjunto al que el Castellón nunca ha ganado en su campo. Ocupa una zona tranquila en la tabla con nueve más uno, no tiene ciertamente grandes figuras resaltando el bloque. El Castellón por su parte se encuentra en gran momento de juego y moral y tiene a poco que todo se desarrolle con normalidad y manteniendo la línea de juego de los últimos partidos grandes posibilidades de pun-



Manchado, centrocampista del Juvenil, hombre importante en Sabadell

tuar, cosa por otro lado totalmente necesaria si se quiere optar a no perder contacto con los de cabeza. No va a ver cambios en la formación y sólo Nahum recupera la titularidad estando para posibles sustituciones hombres como Sánchez en la puerta, Villa para la defensa, Seguer en la línea de volantes y Chirri la gran novedad para la vanguardia. Ni oír decir tiene que pese a que hay once titulares más o menos claros, también es cierto que hay detrás hombres que empujan fuerte y que no dan opción a que los actuales hombres iniciales puedan sestear.

Ricardo Giménez

■ El futbolista Pedro Fernández, goleador máximo del campeonato oficial paraguayo de este año, viajará el próximo domingo a España a incorporarse a filas del club Elche, que adquirirá su pase en forma definitiva.

El anuncio del viaje de Fernández, extremo derecho de 25 años, se produjo sin haber acuerdo en el problema entre Olimpia y River Plate por el aspecto económico de la operación.

Olimpia, pentacampeón paraguayo, es el dueño del pase definitivo de Fernández pero River Plate, en cuyas filas jugó este año en préstamo, pretende cobrar un porcentaje de la transferencia del jugador al Elche.

TENIS

Higueras, séptimo en el «Gran Prix»

Con 1.216 puntos, Higueras ocupa el séptimo lugar de la clasificación del «Gran Prix» de Tenis, según la lista a la que tuvo acceso Efe.

El primer lugar de esta clasificación la encabeza el norteamericano Jimmy Connors con 3.355 puntos, seguido de Ivan Lendl de Checoslovaquia con 2.313 y en tercer lugar John McEnroe —norteamericano— con 2.205 puntos.

Connors es el jugador que domina la clasificación general por el Gran Prix desde hace más de un año.

Opel Corsa
Ingeniería alemana a su alcance.

Innovaciones en marcha.

Concesionario Oficial

AUBASA

Ctra. Nal. Valencia-Barcelona KM. 62,400

Tel. 52-61-61 Almazora Castellón

exposición en Avda. Casalduch, 1 Tel. 23-11-11 CASTELLÓN

EDIFICIO PRADES

(Doctor Clará (esquina República Argentina))

Viviendas en régimen de comunidad

- Salón comedor
- cuatro dormitorios
- dos baños
- Cocina amueblada con galería
- garaje

Promueve: **PROACVI, S.A.**

Informa y vende **AGENCIA RAMOS**

C. Asensi, Entresuelo - Tel. 23 00 52

Castellón

EL HUMOR, ESO TAN SALUDABLE

El Estadio Castalia, monumento nacional

MADRID (Crónica recibida por télex).— En todos los centros deportivos de la capital de España se comenta con gran agrado la noticia recibida (que será publicada en el Boletín del Estado en fecha próxima), de que el Estadio Castalia va a ser declarado monumento nacional. Los motivos no son otros que su riqueza artística que brota desde sus cimientos, ya que bien puede decirse que todo el Estadio Castalia representa la escultura gótica a la perfección: naturalismo y orden en sus principales características, siendo sus conjuntos más perfectos las entradas de tribuna y preferencia, de puro orden gótico. La puerta de pasas a favor es de estilo romántico. Que no quiere decir que pueden entrar todos gratis, sino sólo los del servicio del bar y las unidades móviles. El palco de prensa y radio es de estilo barroco y con una escalera de emergencia por si alguien ataca a los informadores y puedan estos emprender la carrera al estilo griego. También en el Estadio Castalia se están reconstruyendo las dos picinas que nos ofrecen dos estilos diferentes: el neoclásico y el romántico. Y siguiendo con las bellezas del Estadio Castalia puede decirse que la tribuna de preferencia es de estilo dórico. Y las gradas, en su conjunto, son de estilo mudéjar. Las vallas metálicas que separan el terreno de juego de la pista, del siglo XVI, construidas por el artesano griego Shales de Mileto, contrastan con esa línea moderna que ofrece la Torre Maratón y los arabescos palcos de preferencia.

¿Nuevo campo?

Ahora bien, al haber sido declarado monumento artístico nacional el Estadio Castalia ha supuesto un problema de los gordos para el Castellón de los Bancos. Pues nada, la solución está ahí según ha podido saber «Inex-Sistente» de los medios informativos de la capital de España. Parece que se está estudiando el emplazamiento de ese nuevo campo para el conjunto local, visto el anteproyecto de la comisión organizadora, en el «pla» de Villafamés, ya que se estima que es un lugar adecuado y una distancia bastante prudencial que evitará a los directivos de turno extender pasas a favor, que son los que más exigen en materia de refuerzos para el equipo.

El corresponsal de la Agencia Inex-Sistente en Villafamés ha mantenido una entrevista con el guardia forestal de la vecina población encargado de aquellos terrenos donde parece va a construirse el nuevo campo para el Castellón de los Bancos.

—¿Qué le parece a usted la idea de levantar aquí el futuro campo del Castellón capital?— se le preguntó.

—A mí, estupendo, pues el arquitecto de la obra me ha dicho que yo seré el encargado, el jefe del personal; aparte que, cuando yo quiera, podré ser alineado en el equipo, pero, sin escopeta me ha dicho el señor arquitecto.

—¿Y el pueblo qué dice a todo esto?

—El pueblo no pinta nada y a todo dice que sí. El único que parece que no está muy conforme es el pastor de la comarca, si bien parece ya resuelto porque le dejarán que sus cabras puedan pastar en el terreno de juego los días que no habrá entrenamiento.

Y esto es lo que hay. Es un servicio exclusivo de la Agencia Inex para MEDITERRANEO.

José Ten

SOCIEDAD DE FOMENTO AGRICOLA CASTELLONENSE, S.A.

AGUAS POTABLES

COMUNICA: Que con el fin de atender mejor a sus abonados desde el próximo miércoles día 24 de este mes, lo hará en sus nuevas oficinas sitas en

Plaza Dr. Angel Sánchez Gozalbo, s/n
(C/. Mayor, 82-84. Edificio San Agustín)

siendo los nuevos teléfonos:

22.10.08 - Dirección y oficinas

23.03.86 - Facturación

Así se presenta la jornada en Primera Regional

Almazora-Ath. Murcia y Niño Perdido-Onda, los más destacados

Se disputará mañana Domingo la décimosegunda jornada del Campeonato de Primera Regional. Todos los encuentros se presentan interesantes, pero por lo que corresponde a los encuentros a disputar por nuestros equipos provinciales cabe destacarse, el Niño Perdido-Onda. Torreblanca-Mocófar y Almazora-Ath. Murcia. En esta jornada descansa el San Pedro.

Niño Perdido-Onda

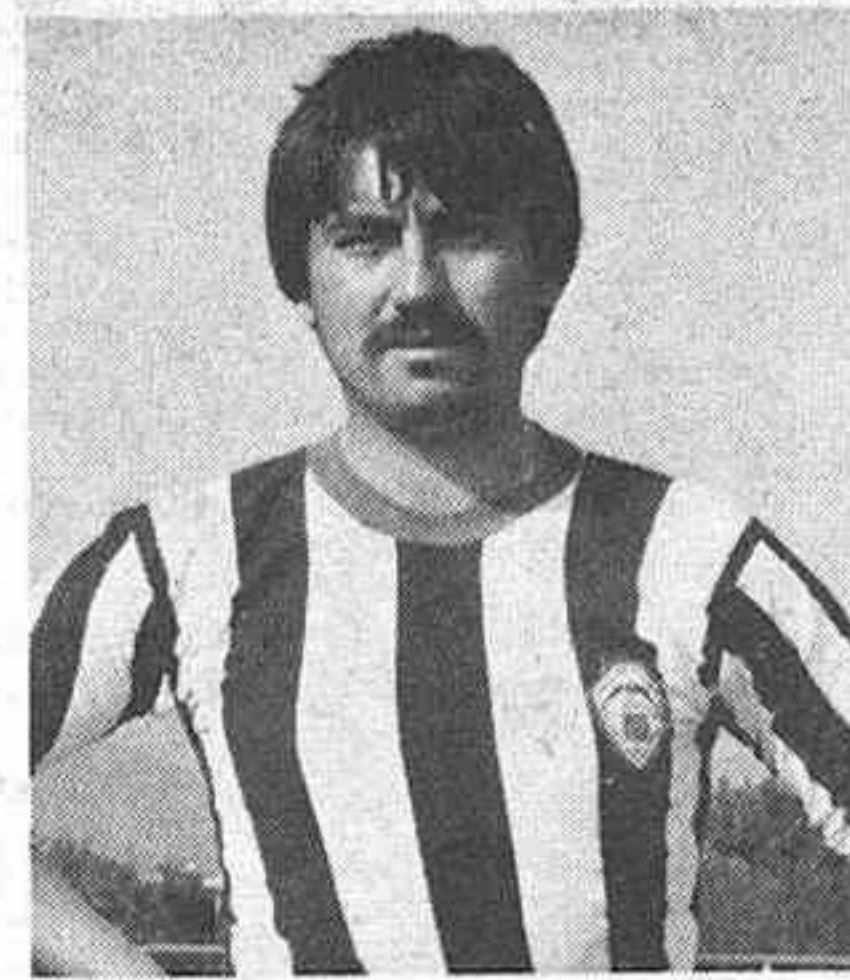
El equipo representante de Les Alquerías de la mano de Miralles últimamente viene jugando muy bien, goza de una gran preparación física y lo que es mejor, sigue sumando puntos y cómo no, puestos en la clasificación. Prueba de ello son esos siete puntos más, un positivo. Su rival en esta ocasión, es el líder Onda. Tal vez sea el encuentro más interesante de la jornada, tanto un equipo como el otro necesita de los puntos. El partido se presenta difícil para ambos, sabemos serán muchos los aficionados ondenses los que arroparán a su equipo en este desplazamiento. El colegiado será Candel Martínez.

Torreblanca-Mocófar

Valioso punto el logrado por el Torreblanca la pasada jornada en campo tan difícil como es el del Ath. Murcia. Recibe en su campo al Mocófar quinto clasificado en la tabla y que el pasado domingo goleó por tres goles a dos al Almenara aunque eso sí, pasó grandes apuros. Veremos en esta ocasión, si el Torreblanca ha pasado ya su mal momento y cómo no también si el Mocófar puede seguir aspirando a los puestos de cabeza. El partido es muy importante para ambos. El colegiado será González Sesma.

Almazora-Ath. Murcia

El Almazora, imparable últimamente, lo arrolla todo, tanto en el Campeonato Regional de Aficionados como en el Campeonato de Primera Regional, en esta ocasión, es el Ath. Murcia el que le visita en el campo de La Garrofera. El Ath. Murcia dejó un punto en su terreno al Torreblanca. Tal como vemos a estos dos equipos, nos inclinamos, en que los puntos en juego se queden en Almazora. Aunque eso sí, no hay que olvidar que el Murcia fuera de su demarcación juega mucho. El encargado de dirigir el encuentro será el cole-



Soler, del Torreblanca

giado castellanense Justo Fenollosa. El partido comenzará a las tres cuarenta y cinco de la tarde.

Foyos-Nules

Perdió un punto el Nules la pasada jornada en su terreno, ante el Niño Perdido y el Foyos perdió por la mínima en campo del Segorbe. No le será fácil al Nules vencer al potente Foyos, pero eso sí, nuestra opinión tal como vemos a ambos los dos puntos se quedarán en casa, ahora bien habrá que luchar mucho. El colegiado será Montesinos Mariano.

Gimnástico-Segorbe

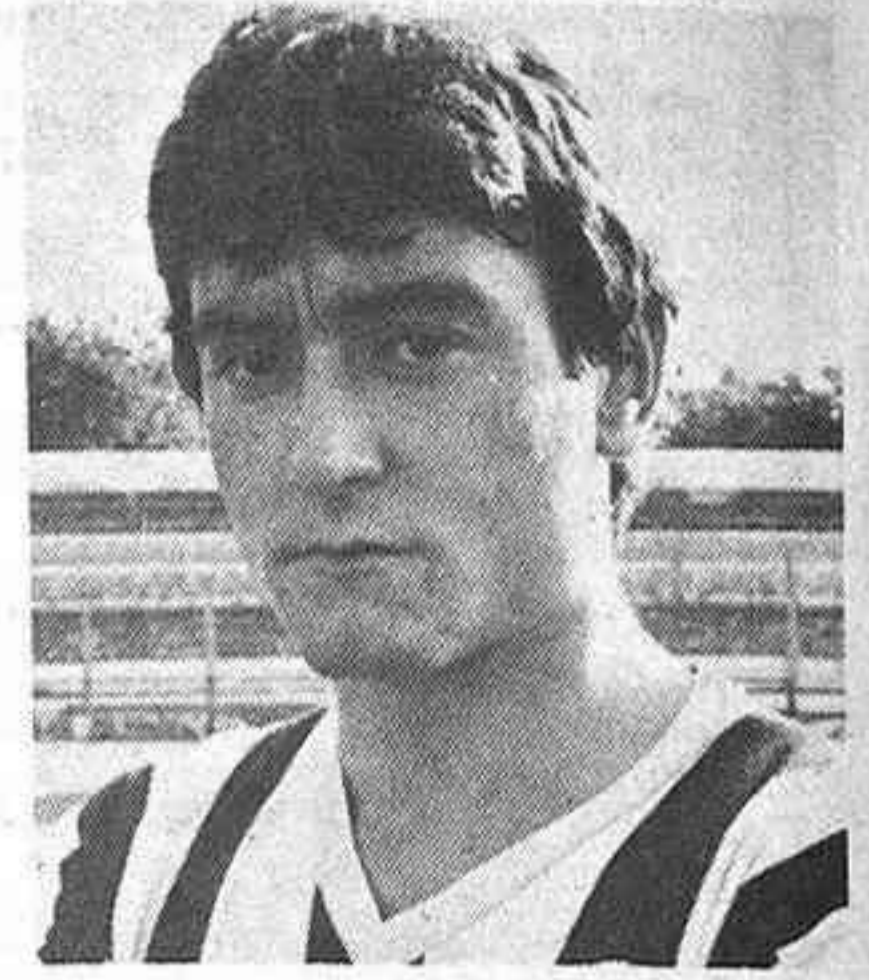
El Segorbe, tiene un difícil desplazamiento. Nada más y nada menos se enfrenta a uno de los equipos fuertes el Gimnástico de Valencia, equipo éste, que en su terreno ha perdido muy pocos puntos. Veremos si los hombres de Felip son capaces de puntuar y así seguir en el primer puesto de la tabla. El colegiado será Sánchez Pérez.

Traiguera-Almácer

Dos colistas frente a frente. Tanto el equipo valenciano como nuestro representante provincial, por el motivo que sea no se encuentran en esta Primera Regional. El Almácer ganó en su campo al Saguntino y el Traiguera perdió en Benimaclet. Esperamos que el Traiguera sume los puntos y salga de una vez de los últimos puestos de la tabla. El árbitro será Villanueva Caballero.

Almenara-Benimaclet

Difícil papeleta tienen que resolver, los hombres de Clement en su encuentro con el Benimaclet. El Almenara cuenta con un bloque de jugadores que juegan muy bien,



Salvador, del Bechí

aunque hasta la fecha la suerte no ha estado de su parte. Mañana tienen enfrente a un difícil rival, como es el Benimaclet, que figura en la tabla con once puntos y un positivo. Resultado incierto aunque nos inclinamos por una victoria local. El colegiado de turno será el castellanense Nebot Rambla.

Alcora-Albalat

No creemos pase apuros el equipo azulejero que dirige Nebot. Su rival el Albalat, es duro y juega mucho fuera de su demarcación. El Alcora necesita de los dos puntos, aunque en esta ocasión tendrá una importante baja, nos referimos a su defensa Cristóbal. El árbitro será Corral Ramos.

Saguntino-Bechí

Con la misma puntuación, se enfrentarán el Saguntino y el Bechí. El Saguntino, si bien a comienzos de temporada se presentaba como equipo fuerte y realmente tiene un gran equipo, recibe a un Bechí, que comenzó muy bien, tal vez sean dos equipos muy parejos. El Bechí, puede sacar algo de Sagunto, ya que después de su eliminación por parte del San Pedro, las cosas no andan demasiado bien. Nos alegraríamos mucho, que el equipo que preside Peirats saliese airoso de este difícil compromiso. El árbitro será Salas Vizcaíno.

Otro partido

Meliana-Burjasot. Arbitro el colegiado castellanense, Sidro Izquierdo. El Meliana figura en segundo puesto de la tabla con la misma puntuación que el Burjasot. Este partido dada la gran rivalidad puede acabar muy bien en empate.

Enrique Moneris

Fútbol de veteranos

Pinchó el Yacaré en la última jornada

La pasada jornada se disputó la 6.ª jornada de la presente edición de, este cada vez más, interesante campeonato.

Los equipos van consolidando sus posiciones y todo hace prever, que la lucha por las plazas de privilegio se presentará más enconada que en ediciones precedentes, tanto en 1.ª como en 2.ª categoría.

Ciñéndonos a los resultados de la última jornada, hay dos marcadores que llaman la atención. Nos referimos en primer lugar al empate conseguido por el Optica Chiva ante el Macose Cuevas. Aquel consigue así iniciar su cuenta de puntos y el Macose deja escapar un punto, lo cual parecía improbable tras su arranque fenomenal en la Liga.

En segundo lugar destaca la victoria del conjunto del B.M.W. sobre el, hasta el momento, invicto líder del grupo. Creemos no obstante que el B.M.W. empieza a dar

la verdadera medida de sus fuerzas.

Normalidad en el resto de partidos, aunque quizás muy abultado el 3-0 del Calipso-Cafés Beltrán, con un fútbol muy serio ante un Teyca que tal vez no tuvo su día inspirado.

En 2.ª categoría contundente resultado del B. Lorenz ante el C. Diario y llamativo empate sin goles entre Chover y Ferro Enamel.

Resultados

1.ª CATEGORÍA

C. Viarte, 1; Torreced, 2.

B.M.W., 1; Yacaré, 0.

Calipso, 3; D. Teyca, 0.

O. Chiva, 2; Macose, 2.

Osiris, 1; C. Tenís, 0.

M. Peñagolosa, 2; Frudesa, 0.

Séptima jornada

Destacar en esta jornada el partido a disputar entre Teyca y

Yacaré, ya que la ligera ventaja que se le podría conceder al Yacaré, se verá compensada por el hecho de jugar estos fuera de su habitual escenario de Oropesa.

También se prevé mucha lucha entre Frudesa y B.M.W., ambos con actuaciones un tanto descorcentadas hasta la fecha.

El M. Peñagolosa no deberá confiarse ante el Torreced, combativo y no exento de buen juego.

El Calipso y el Macose, salvo sorpresas, siempre posibles, deben resolver a su favor sus partidos.

Segunda Categoría

Destacan dos partidos, los que enfrentan al R. Magdalena y al Pescacar por un lado y el C. Babiloni y Chover por otro.

Hecho el pronóstico, la próxima semana les informaremos del desarrollo de esta séptima jornada.

Chenil

Victor Manuel nació en Vinarós hace tres años

El nadador más joven de la provincia

Es de Vinarós, se llama Víctor Manuel Febrer Pascual, tiene tres años de edad y práctica la natación que es una maravilla.

Es posible que sea la primera entrevista que le hacen en serio, y como sus respuestas fueron originales y graciosas hete aquí sus respuestas.

—¿Te gusta nadar Víctor Manuel?

—Mucho, sí en el agua estoy muy bien.

—¿Eres el campeón?

—Bueno un amiguito que tiene seis años me quiere ganar y no puede.

—¿Cuántas copas has ganado?

—Tengo tres y una medalla.

—¿Te dejan nadar los papás?



—Sí, me dicen que lo hago muy bien.

—¿Te entrenas todos los días?

—Sí me entreno y me tiro al agua y meto la cabeza debajo...

—Es una ardilla, cuando te toma confianza charla más que un

locutor, y además, cosa muy importante, lo pregunta todo. Para qué sirve esto o aquello, porqué le hacíamos fotos, porqué le regalaba un banderín y una gorra.

Es una preciosidad de chiquillo, y verle en el agua es una verdadera maravilla. Víctor Manuel, que va para campeón, dice que les ganará a todos.

Y a fe que lo puede conseguir, si a medida que vaya creciendo lo va haciendo como ahora y perfeccionando su estilo. De espaldas, a braza, en palomita, de cualquier manera Víctor Manuel es una ardilla que se mueve como pez en el agua, dentro de ese mismo agua.

José Palanques

PELOTA

Campeonato Nacional Juvenil de 2.ª Categoría

En las instalaciones municipales de Zaragoza se jugó el encuentro correspondiente a la liga clasificatoria de la fase de sector del Campeonato Nacional Juvenil de 2.ª categoría, organizado y patrocinado por la Federación Española de Pelota en colaboración con las Federaciones Provinciales, entre las selecciones de Zaragoza y Castellón, venciendo los primeros por dos victorias a cero. Los resultados parciales y alineaciones fueron los siguientes:

Paleta: Castellón (Lex y Díaz), 1 - Zaragoza (Pérez y Sansano), 35.

Mano parejas: Castellón (Aguilar-Miralles), 5 - Zaragoza (Hnos. Lobato), 22.

Aplastante y rotunda superioridad maña en ambas especialidades, donde nuestros pelotaris sólo pudieron aguantar los primeros tantos en mano, no obstante de poner mucha voluntad.

La semana anterior se había jugado la penúltima jornada de esta misma liga clasificatoria, en las instalaciones deportivas del Club Frontenis Castellón de nuestra ciudad, en esta ocasión frene a la selección provincial de la Federación de Guadalajara, consiguiendo los castellanenses ganar

la partida de mano y los alcañales la de paleta. Los resultados parciales y alineaciones fueron los siguientes:

Paleta: Guadalajara (Sánchez-Martínez), 35 - Castellón (Pérez-Sansano), 25.

Mano parejas: Guadalajara (Martínez-Muñoz), 16 - Castellón (Miralles y Albiol), 22.

En esta ocasión fue mucho más competido el encuentro, donde nuestros manistas hicieron una gran exhibición en la partida de mano, incluso también, pese a perder, en la paleta.

Resultados tercera jornada de liga provincial

Primera Categoría.— Frontenis Castellón, 3 - Saturno, 0 (105-87). El Toro, 3 - Serradal, 0 (105-72). Tenis Vila-vella, 1 - Caja Rural Nules, 2 (63-80). El Molí, 3 - Tenis Segorbe, 0 (105-60).

Clasificaciones: Caja Rural y El Molí, 8 puntos. Serradal, 6. El Toro y Tenis Uxó, 5. Frontenis Castellón, 3. Vila-vella, 2. Segorbe y Saturno con 1 punto y Carlos Javier y Altura con 0 puntos.

El Segorbe, Vila-vella, Tenis Uxó y Carlos Javier tiene un parti-

do menos jugado y, el Tenis Benicarló, se ha retirado de la competición.

2.ª Categoría A.—San Jaime, 3 - Frontenis Castellón, 0 (105-55). Serradal B, 1-Carlos Javier B, 2 (90-97). Lucena, 1-Tenis Vinaroz, 2 (69-103). Adzaneta, 0 - Club Campo A, 3 (77-105) y, Club Campo A, 3-Lucena, 0 (105-51).

Clasificaciones: Club de Campo 9 puntos. Carlos Javier, 7. San Jaime, 6. Vinaroz, 3. Castellón, 2. Lucena, Serradal y Benicarló y Adzaneta 0 puntos. Tienen un encuentro menos el Adzaneta, Lucena, Serradal y Vinaroz.

2.ª Categoría.—B.— Club Campo B, 2-Frontón Uxó, 1 (10082). Tenis Uxó B, 2—San José, 1 (81-78). Serradal C, 2—Altura, 1 (88-87). Almenara, 1—Jérica, 2 (98-96). Segorbe B, 1—Tenis Burriana, 2 (99-102). Altura B, 0—San José 1 (32-34). Burriana, 2—Frontón Uxó, 1 (89-92) y Almenara, 3—Burriana, 0 (105-74).

Clasificaciones: Club de Campo B, 7 puntos. Serradal C, 5. San José, Almenara, Burriana, Tenis Uxó con 4 puntos. Frontón Uxó y Jérica, con 3. Altura y Segorbe con 2 puntos.

Con un partido menos figuran San José, Serradal C, Tenis Uxó y Jérica.

Próxima jornada.— 1.ª Categoría: Saturno-Segorbe. Caja Rural-El Molí. Serradal-Vila-vella. Tenis Uxó—Altura. Castellón—Carlos Javier y descansa El Toro.

2.ª categoría: Vinaroz-Adzaneta. Carlos Javier-Lucena. Castellón-Serradal B y San Jaime-Benicarló. Descansa Club de Campo.

2.ª categoría: Altura B-Almenara. Serradal C-Tenis Uxó B. Frontón Uxó-San José. Segorbe B-Club de Campo B y Jérica—Burriana.

Antes del 30 de junio

El Congreso del fútbol español

El primer congreso del fútbol español tendrá lugar antes del 30 de junio de 1983, en el Palacio de Congresos de Madrid, según ha comunicado en Valencia el presidente del comité organizador de dicha asamblea, Manuel Meler Urchaga.

El objetivo de este congreso —según Manuel Meler— es el de mejorar la reglamentación del fútbol español y elevar las propuestas aprobadas por el congreso a los organismos competentes para su aprobación. Estos organismos se ubican a tres niveles: Federación Española de Fútbol, Gobierno español y la F.I.F.A.

La canalización de las ponencias se establecerá a través de seis mesas: jugadores, árbitros, entrenadores, clubes, federaciones y medios de comunicación especializados.

El congreso tiene un presupuesto de 25.850.000 pesetas, desglosado así: 2.750.000 pesetas para material y personal; 7.100.000 para organización y gestión; cinco millones para asesorías económicas, jurídicas y sociológicas; siete

millones para dinamización y difusión, y por último, cuatro millones para gastos de post-congreso.

El congreso durará tres días, y al decir de Manuel Meler, tanto el comité organizador, del que es presidente, como el comité ejecutivo, no tienen más función que canalizar y organizar el congreso.

ESTADIO CASTALIA

MAÑANA DOMINGO — 4 TARDE
LIGA REGIONAL PREFERENTE

SILLA CLUB DE FUTBOL C.D. CASTELLON

NOTA: El C.D. Castellón ha puesto a la venta la Lotería de Navidad. Se puede adquirir en taquillas, en el despacho de localidades de C/. Ximénez, 22 y en el local del Club C/. Trinidad, 7.

Mañana, finales Moto-Cros

Campeonatos de España Senior-Junior, en Benicarló



Mañana la pista fija del Bovalar de Benicarló, con organización a cargo del Moto Club Benicarló, por delegación de la Real Federación Motociclista Española, será escenario de la finalísima de los Campeonatos de España de Moto-Cross, en las categorías Trofeo Nacional Senior, y Copa RFME Junior 1982.

En esta ocasión decimos finalísima, porque tal como los hemos ido informando, las finales de estos Campeonatos de España se celebraban en dos competiciones para evitar las sorpresas y bien cierto que las tuvieron los participantes. En la primera ronda, ya que la pista, una gran pista de unos 3.000 metros de cuerda de Yunquera de Henares en Guadalajara, era un auténtico barrizal, en el que para los poco acostumbrados al barro, ya era mucho sostenerse sobre la montura.

Según la RFME y su lista de los participantes, por un lado los Juniors seleccionados de los Campeonatos Provinciales, de Castellón como el aficionado sabe, nos representa Raúl Soler Bayo, con 24 juniors, por cierto, que Raúl Soler Bayo según las noticias hizo una primera manga en la que al final, pese a salir el último, por quedar atrapado en el barro, terminó en quinta posición, obteniendo una discreta clasificación. Cara a esta prueba de mañana en Benicarló, donde quizás pueda lograr una plaza para subir al podium al final de las dos finales.

En los Seniors, la lista refleja 27 pilotos. Antonio Boluda de Almazora, que nos representa en esta categoría. Por las noticias que tenemos no tuvo suerte, por el barro y alguna avería y queda por ver lo que hace en Benicarló, para el resultado final.

La prueba de Benicarló, comenzará hoy con los entrenes a partir de las 15 horas. Tras las revisiones, que están

previstas su realización a partir de las 13,30, y la competición, mañana comenzará a las 10 de la mañana celebrándose dos mangas de Juniors y dos de Seniors a 30 minutos más dos vueltas manga.

El circuito de Bovalar está ubicado en la parte alta de Benicarló entrando por el desvío de la N-340 a la altura del restaurante España, 200 metros antes de la gasolinera Batra llegando de Castellón a la izquierda de la carretera, siendo conveniente llegar al paso subterráneo de Benicarló, y tomar la derecha de la carretera. Para esta ocasión, el Moto Club Benicarló, cuya pista de la salida con valla automática tiene un largo de 1.600 metros, que han creído suficiente los organizadores para el número de pilotos, por ser la prueba gratuita, en todo caso el club solicitará la voluntad con listas de inscritos a la prueba, para ayuda a gastos de difusión de la prueba.

Querol y Oliver a Barcelona a la finalísima de trial

Como sabe el aficionado, también las finales de Trial eran dos, la celebrada el pasado domingo en Oropesa, organizada por el Moto Club Castellón, y la que organiza el Real Moto Club de Cataluña en Barcelona. Hoy salen para participar, con toda la ilusión, nuestros pilotos, tercero en la general Juniors Santi Querol de Morella, y quinto en la misma Oliver de Villafamés, a los que deseamos mucha suerte, y tenemos la esperanza de que, si los catalanes no reciben «alguna ayudita en su tierra» los castellanenses mantengan por lo menos las clasificaciones aquí logradas, en el caso de Oliver, con dos o tres puntos de carga, «ayuda contraria» por una falta, que para un servidor no lo fue, pero así quedó.

Escape

Mañana, en el Polideportivo de Villarreal

EL MADES RECIBE AL A. TORTAJADA

Mañana domingo a las doce cuarenta y cinco en el Pabellón «Municipal Campeón Llorens» de Villarreal hace su presentación entre su público el Madés-Seguros enfrentándose en un encuentro de rivalidad regional al buen equipo del Amadeo Tortajada de Valencia en donde milita su internacional y brazo de oro la pasada temporada 81-82 Elvira Martínez que será una de sus jugadoras a marcar pero no desmereciendo el resto del conjunto.

El Madés-Seguros ha venido entrenando durante toda la semana en el Campeón Llorens y esperamos que su preparador José Antonio Beltrán disponga de las mismas jugadoras que se desplazaron hace unas fechas a jugar a Castelldefels a jugar con el equipo de aquella localidad costera catalana en donde el Madés-Seguros perdió un encuentro que en otras circunstancias hubo de haber ganado.

El Amadeo Tortajada es un equipo bastante peligroso pues si no se marca bien a Elvira Martínez puede dar algún serio disgusto pero creemos en buena lid que el preparador de las ondenses le



Amadeo Tortajada, de Valencia, rival del Madés mañana, con Elvira Martínez, máxima goleadora la temporada pasada. De pie, la tercera de la derecha.

● El equipo ondense se presenta ante la afición en su debut en la División de Honor de Balonmano Femenino

pondrá un buen secante y si sale bien este marcaje el Amadeo sin Elvira Martínez baja muchos enteros.

Esperamos que para esta confrontación el Pabellón esté a rebozar pues no sólo debe acudir la fiel hinchada ondense sino que tienen que acudir la gran masa aficiona-

da a este bello deporte y animar en gran manera al equipo ondense para que depare al aficionado un buen encuentro y la primera victoria que sirva de lanzamiento para que el Madés-Seguros sea el equipo revelación de esta división de honor.

Resultados y Clasificación Segunda División

C.B. Alte	15-CB Vila-real	17
Elche	28-Agustinos	14
Vall de Uxó	19-Favareta	16
Onda	24-Alcira	25
Escuelas Pías	29-T. Mora	25
A. Tortajada	30-Vinaroz	20
Tecnisa	21-Crevillente	16

	J.	G.	E.	P.	F.	G.Puntos	
E. Pías	5	5	0	0	141	103	10
Tecnisa	5	4	1	0	116	89	9
Favareta	5	4	0	1	113	85	8
Vall de Uxó	5	4	0	1	105	101	8
Agustinos	5	3	0	2	132	117	6
T. Mora	5	3	0	2	134	120	6
Elche	4	2	0	2	91	76	4
A. Tortajada	6	3	0	3	116	110	6
Crevillente	5	2	0	3	106	116	4
Vinaroz	6	2	0	4	121	145	4
Vila-real	5	1	1	3	94	140	3
Alcira	3	1	0	2	61	74	2
Altea	5	0	0	5	95	118	0
Onda	5	0	0	5	102	113	0

Partidos para la próxima jornada

Altea-Elche; Agustinos-Vall de Uxó; Favareta-Onda; Alcira-Escuelas Pías; Toni Mora-Amadeo Tortajada; Vinaroz-Tecnisa; Vila-real-Crevillente.

J. Navarro y V. Pla

Hípica: Interclubs de Levante-82

Exito de los jinetes castellonenses



Con considerable asistencia de público aficionado se celebró ayer en la Sociedad Hípica de Castellón la primera jornada del Campeonato absoluto de Levante 1982. Las clasificaciones de las tres pruebas fueron las siguientes:

Infantiles: 1.º «Quemador», Srta. Maita Guaita (S. H. Castellón). 2.º «Tabaquer», Sr. Russo. 3.º «Mibonza». 4.º «Distraída». Sr. J. Martínez (S. H. Castellón). 5.º «Culment». Sr. Pérez (C. H. Murcia). 7.º «Kerlus», Sr. Torrent (S. H. Castellón) y 10.º «Dominicana», Sr. Dolz. Hasta 15 participantes.

Juveniles: 1.º «Puma», Sr. Martínez V. 2.º «Henkel», Sr. Remolar (S.H. Castellón). 3.º «Emigrante», Sr. Pérez. 4.º «Almorai», Sr. Somalo. 5.º «Braken», Sr.

Castellanos (C.H. Murcia). Hasta 17 participantes.

Adultos: 1.º «Alí Babá», Sr. Rosillo. 2.º «Ibrahim», Sr. Fortea. 3.º «Bayrac», Sr. Bañón. 4.º «Entretenido», Sr. De Witt. 5.º «Quality Prince», Sr. Corell.

La segunda jornada comenzará hoy a las 3 de la tarde y la entrada será gratuita.

Las pruebas para hoy serán las siguientes:

Infantil. Baremo A con cronómetro. Juvenil. Baremo C (caza). Adultos. Baremo C (caza).

Al igual que ayer, al final de las pruebas se entregarán los premios a los tres primeros concursantes consistentes en trofeos y en metálico.

Jesús Dolz

TOMELE LAS MEDIDAS AL RONDA



3ª Medida SU MALETERO

SEAT RONDA La Magia del Diseño.

Un poco más ancho • Un poco más largo
• Un poco más alto • Cabe otra maleta.

Por un poco se quedó una maleta en casa.
Por un poco se dejó su mejor traje.
Por un clavo se perdió un caballo y una batalla.
Ese poco lo tiene el Ronda. En centímetros comprobados.

De 370 a 1.250 dm³. Es cosa de magia.

Es cuestión de versatilidad. Con un sencillo movimiento, los asientos traseros se pliegan sobre sí mismos.

Resultado: 1.250 dm³ para llevar más cosas.
Conclusión: el espacio interior del Ronda se adapta a las circunstancias.
No todos pueden decir lo mismo.

Gama Ronda: 65 CL 1.197 cc/ • 75 CLX 1.438 cc/ • Crono 1.592 cc/ • Diesel 1.714 cc.

Red de Concesionarios Seat en Castellón y Provincia



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

El general Ascanio Togores visitó la zona

En 60.000 millones de pesetas se estiman los daños por las inundaciones en la Cuenca del Júcar

A 60.000 millones de pesetas se elevan los daños ocasionados por las inundaciones del pasado mes en la cuenca del Júcar, según estimación expuesta ayer en la reunión de la comisión provincial de Gobierno.

En la reunión se realizó un análisis de las actuaciones llevadas a cabo por la Administración en materia de prestación de auxilios y reposición de servicios a lo largo del mes.

Más de 2.000 personas fueron trasladadas desde los distintos pueblos siniestrados de la provincia, utilizándose en el rescate y salvamento de personas 56 helicópteros y unas cien lanchas anfibia.

En cuanto a los daños evaluados hasta el momento, en agricultura las pérdidas se estiman en 18.050 millones de pesetas, en industria y comercio 25.000 millones de pesetas y en vivienda 5.434.700.000 pesetas todas estas cifras corresponden a daños particulares.

En cuanto a infraestructura de la Administración central, en transporte, turismo y comunicaciones, los daños se cifran en 1.864 millones de pesetas; en obras públicas y urbanismo 4.761 millones; en educación y ciencia, 733 millones; en sanidad y consumo, 33 millones; en agricultura, 3.170 millones; en economía y comercio 92 millones y en cultura 75 millones de pesetas.

A la cifra de 60.000 millones de pesetas hay que añadir la valoración de los daños sufridos en la propia infraestructura de cada uno de los municipios que ha sido solicitada a la Diputación Provincial.

Las obras en ejecución de reparación en estos municipios supone hasta el momento una inversión superior a los 4.000 millones de pesetas.

Por su parte, la Confederación Hidrográfica del Júcar está realizando obras por un valor de 3.039 millones de pesetas, el Ministerio de Agricultura por valor de 168 millones, educación y ciencia está invirtiendo 584 millones, y en carreteras 242 millones de pesetas.

Más de cuatro mil millones para reconstruir las carreteras catalanas

El conseller de Obras Públicas y Urbanismo de la Generalidad catalana Josep Maria Culler, calcula en 4.347.260.000 pesetas el total de las previsiones para reparar los daños y reconstruir las carreteras afectadas por las inundaciones.

Para este departamento, la reconstrucción de la red de carreteras de la Generalidad cuesta unos 3.835.000.000 pesetas, a los que hay que sumar los trabajos de vías rurales o municipales y la reposición de pasos provisionales de la red de la Generalidad.

Haciendo un resumen de los daños causados en las carreteras y vías de la Generalidad, Culler dijo que actualmente se ha resta-

Ascanio Togores en Valencia

El teniente general Ramón de Ascanio y Togores manifestó ayer, en Carcagente, durante la visita que ha realizado para inspeccionar la colaboración del Ejército en las zonas afectadas por las inundaciones levantinas, que el Ejército es un instrumento más de solidaridad.

Tras recorrer las calles de la localidad, en las que aún se manifiestan las huellas de la reciente tragedia, el comandante que dirige los trabajos cívico-militares de reconstrucción ha explicado a las autoridades presentes que en las tareas habían trabajado 766 hombres y 143 vehículos y máquinas, y se habían gastado 79.000 litros de carburante.

Por la tarde en el cuartel de Marines de Valencia, Ramón de Ascanio y Togores, manifestó que «es una realidad que los ejércitos son de todos los españoles».

Tras recordar las pérdidas sufridas a consecuencia de las lluvias, el jefe del Estado Mayor ha señalado que acontecimientos como estos «demuestran la existencia de una España sin fronteras interiores» y ha añadido que había que agradecer la entrega de los efectivos que habían intentado paliar la grave catástrofe.

Terminó la «Operación barro»

A partir de ayer y durante la jornada de hoy se retirarán las tropas del Ejército, que han permanecido durante casi un mes en Alcira desempeñando trabajos de limpieza, con lo que se concluye así la denominada «Operación Barro».

El alcalde Francisco Blasco, expresó su gratitud y la de los habitantes por los esfuerzos realizados por el Ejército y solicitó la urgente afluencia de los medios prometidos. «Hay que resolver graves problemas de infraestructura para que la situación no vuelva a repetirse».

La autoridad municipal entregó al jefe de las tropas que intervinieron en la operación la insignia del escudo de Alcira, «como muestra del calor humano por la ayuda de las Fuerzas Armadas».

blecido el paso definitivo o provisional en la totalidad de la red, aunque para poder abrir todas las vías se han visto obligados a la expropiación forzosa de algunos terrenos para realizar desvíos.

En la provincia de Lérida, la más afectada, se calcula que han quedado destruidos unos cinco kilómetros, mientras que en Barcelona un kilómetro.

Explicaron también los representantes de la Generalidad, que nada más en la provincia de Lérida se tuvo que remover para realizar las obras, 50.000 metros cúbicos de tierra; 8.000 metros cúbicos de escollera y 600 metros cúbicos de hormigón.

Sin novedad en el secuestro de Saturnino Orbeagozo

Atentado contra la Oficina de Empleo de Tafalla

Un artefacto explosivo fue colocado en la madrugada de ayer en la oficina de empleo de Tudela. Era de una composición química de tipo casero, en la que, entre otros ingredientes, se encontraron clorato de potasa y azufre.

El explosivo fue accionado por un mecanismo de relojería y, si bien en un principio se creyó que podría tratarse de goma-2, los análisis efectuados por el equipo «Edex» de la Policía, a lo largo de la mañana, han determinado que se trataba del citado producto.

Sin novedad sobre Orbeagozo

Continúa sin registrarse novedad alguna en torno al paradero de Saturnino Orbeagozo, secuestrado el pasado domingo en la localidad guipuzcoana de Zumárraga.

Mientras la familia continúa a la espera de que se produzca algún tipo de comunicación con los secuestradores, en el domicilio de los Orbeagozo continúa recibiendo numerosas muestras de solidaridad.

En este sentido se recibió una llamada telefónica de la Secretaría de la Presidencia del Gobierno en funciones.

Igualmente, el secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas, visitó a los familiares del secuestrado.

Convocada una manifestación

Los partidos PNV, PSE-PSOE y PCE-EPK y las centrales sindicales CCOO, UGT y ELA-STV, han convocado para el próximo domingo una manifestación «por la liberación de Saturnino Orbeagozo», en el mismo lugar y hora en que fue secuestrado.

La convocatoria de la manifestación se decidió ayer en una reunión de estos partidos y centrales, que han hecho pública una nota en la que afirman que piensan continuar «las iniciativas que conduzcan a la liberación de Orbeagozo, pese a que transcurrida una semana desde su secuestro, no haya habido una reivindicación de la autoría de los hechos que permita una acción más directa y contundente».

Oposición al «plan Olarra»

Los diarios vizcaínos «Deia» y «Tribuna Vasca» hacen referencia en sus ediciones de ayer al llamado «Plan Olarra» en un editorial y diversos artículos de opinión, donde exponen su oposición a la postura del empresario vizcaíno.

Para «Deia» la intención de Olarra con sus propuestas anti-



terroristas van desde el «globo sonda» hasta situarlas «dentro de una ofensiva general contra la nueva situación política».

«No tenemos suficientes elementos de juicio para medir las intenciones reales de sus declaraciones —añaden— pero conocida su ideología y su trayectoria política, nos parece muy acertada esa reacción fulminante y masiva de empresarios, políticos, sindicalistas de todas las tendencias, contra las declaraciones de Olarra, salvo Fraga, que ya está acostumbrado a echar un capotazo a todas las desviaciones más reaccionarias, incluidos los golpistas».

Por su parte la sección «El Folio» que diariamente firma el director de Tribuna Vasca, Eduardo Sotillos, contenía ayer también referencia a las declaraciones del presidente de la Confederación de Empresarios de Vizcaya y la postura de Manuel Fraga ante las mismas. Para Sotillos, Fraga con su postura se sitúa «en la peligrosa barrera de lo anticonstitucional» y añade que «Fraga, que no dejaba a nadie dar un paso fuera de una legalidad no contrastada en la legitimidad democrática, considera ahora muy normal que ante el terrorismo se articulen o puedan articularse acciones que cabe entender como paralelas a las que debe asumir el poder público en un estado de derecho».

Apoyo balear

Por su parte Francisco Alberti, presidente de la Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB), comentó respecto al plan del empresario vasco, Luis Olarra, contra el terrorismo de ETA, que todas las medidas de los empresarios que no sean anticonstitucionales son dignas de apoyo.

En unas declaraciones a la agencia Efe, Alberti dijo: «si bien, creo que las manifestacio-

nes de Olarra han sido un testimonio, el testimonio de que algo no funciona, y de que primordialmente en el País Vasco la inseguridad ciudadana la está sufriendo en sus carnes no sólo el empresario, sino también los ciudadanos y las fuerzas de orden público.»

Muy grave el herido en Rentería

Por otro lado Carlos Patiño, uno de las tres personas que resultaron heridas en el atentado registrado anteayer en Rentería, se encuentra en estado de «extrema gravedad», según fuentes del hospital de la «Cruz Roja» de San Sebastián.

El último parte médico dice: «Continúa ingresado en la UVI de este hospital y además de las lesiones descritas en los anteriores partes, se le ha podido apreciar un proyectil alojado en la segunda vertebra dorsal, con grave afectación neurológica, siendo su estado de «extrema gravedad».

Las otras dos personas que resultaron heridas en el mismo atentado, han experimentado una ligera mejoría de sus heridas.

Condenados dos etarras

La sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional, ha condenado a Jesús María Retolaza Loidi y a José Antonio Arluçaga Iribar, a siete y trece años de cárcel, por el atentado que causó la muerte a un guardia civil e hirió gravemente a otros dos.

Los hechos, ocurridos el 17 de noviembre de 1980, fueron calificados de atentado con armas de fuego y explosivos contra miembros de la Seguridad del Estado.

A consecuencia del ataque a un convoy militar, murió el guardia civil Juan García León y resultaron heridos dos miembros de la Benemérita.

■ 116 poblaciones en alarma roja a causa de la sequía.— 116 poblaciones, 26 de las cuales se abastecen de agua por cisterna, continúan en alarma roja a causa de la sequía, según la Dirección General de Protección Civil.

La sequía afecta principalmente a los 228.646 habitantes de las poblaciones en alarma roja. 77.305 de estas personas —más de la mitad de la provincia de Badajoz— reciben el agua en cisterna.

NUEVA SECCION
ESPECIALISTAS:
Pulimentamos en todo tipo de colores toda clase de muebles y puertas, etc.

Muebles Cañizares

Tel. 52 21 79 particular 52 28 68

Primera intervención de Pan de Soraluze en la Conferencia de Madrid

ESPAÑA RENUEVA SU APUESTA POR LA DISTENSIÓN

Fiel a su papel de anfitrión de la Conferencia sobre Cooperación y Seguridad Europeas (CSCE), España renovó ayer firmemente su apoyo a la distensión, no sin considerar que casos como el de Polonia o Afganistán «atentan contra ella».

Esperada con expectación, la primera intervención de la representación española en esta nueva fase de la «CSCE» ha dejado en claro que España se esfuerza en cumplir exquisitamente las obligaciones que impone el ser sede de la Conferencia y que, aún perteneciendo a la «OTAN», asume sin ambages el papel de «paloma» en la actual y tensa situación internacional.

El representante español en la «CSCE», embajador Juan Luis Pan de Soraluze, lo dejó muy claro al afirmar en su discurso que por encima de todos los conflictos, este foro internacional debe «afianzar el camino de la distensión y permitir la dedicación primordial de nuestros esfuerzos a la urgente tarea de salir de la crisis económica» que «tantos costes sociales entraña».

El discurso de Pan de Soraluze ante el plenario de los 35 países presentes en la «CSCE», toda Europa, menos Albania, más Estados Unidos y Canadá, mostró la voluntad española de lograr una solución de síntesis entre las tesis de los países neutrales y no alineados

(NNA) y las de las naciones de la Comunidad Económica Europea (CEE) que «recogen sustanciosas mejoras».

Aunque el embajador español habló de «la amargura que nos produce contemplar los acontecimientos de Polonia» y señaló que la crisis en Afganistán «pone en entredicho el espíritu» de la distensión también se refirió a la liberación de Lech Walesa como «una gran esperanza» para ella.

Pan de Soraluze fue muy explícito al indicar que la «CSCE» tiene que «conseguir el papel dinamizador que para la distensión constituye» este foro internacional madrileño, que debe asumir la negociación sobre «los derechos humanos, la cooperación y la seguridad militar» en Europa.

Un callejón sin salida

El delegado español subrayó que «la confrontación entre el este y el oeste constituye un callejón sin salida» y hay que «establecer un clima de confianza» hacia «la paz de la libertad».

Por eso la crisis polaca debe resolverse «satisfactoriamente», dijo Pan de Soraluze, quien también apoyó la convocatoria de una conferencia europea de desarme, aspiración máxima de los países socialistas presentes en la «CSCE», con precisiones sobre la zona a que se aplicará.

Subyace en esta aclaración las divergencias entre la OTAN, que

quiere que se apliquen desde el Atlántico a los Urales, y el pacto de Varsovia, que desea abarquen una zona del Atlántico norte oriental aún no precisada.

Al término de su intervención, el embajador español declaró ante los periodistas que en su discurso «lo que se ha aprobado son las tesis del mundo occidental y democrático», y rechazó calificar al mismo como representativo de la postura del Pacto Atlántico. «Incluso las intervenciones de los países neutrales difieren muy poco —dijo— del contenido de mi discurso».

Tras afirmar que fue él quien redactó esta intervención, que fue sometida a la aprobación del ministro de Asuntos Exteriores, Pan de Soraluze señaló que ésta será la última intervención española ante el plenario de la Conferencia, antes de la toma de posesión del nuevo Gobierno.

El embajador señaló más tarde que España ansía no la paz del silencio sino la paz de la libertad, a la que se había referido en su discurso. «Eso es lo que ansía España —dijo— y no un gobierno ni otro».

Sobre el clima de la Conferencia, Pan de Soraluze dijo, finalmente, que «no podemos esperar que haya resultados concretos en las dos o tres semanas próximas, eso sería demasiado optimista».

ROSON INAUGURO EL CENTRO DE PROCESO DE DATOS DE LA POLICIA

El ministro del Interior, Juan José Rosón, comentó a los policías alumnos del VIII Curso Especial de Adiestramiento para zonas conflictivas, que en la lucha contra el terrorismo, la frontera en la acción policial es la legalidad vigente, que es lo que ustedes representan».

Acompañaron a Juan José Rosón en el acto de clausura del curso, el director de la Seguridad del Estado, el director general de la Policía, el inspector jefe de la Policía Nacional y el director del

Mando Unico de la Lucha Contraterrorista, entre otros.

Las autoridades comenzaron la jornada con la visita al centro de proceso de datos de El Escorial, donde el ministro inauguró oficialmente las nuevas instalaciones y las delegaciones de informática de Zaragoza, Valladolid, Oviedo, La Coruña y del aeropuerto de Madrid-Barajas.

La puesta en marcha del centro, cuyas obras comenzaron en junio de 1980, con un presupuesto de 1.523 millones de pesetas, supone una ayuda muy importante para

conseguir la mayor eficacia de la Policía española.

Su ámbito abarca tanto la operativa nacional como la internacional y sus campos de actuación son los siguientes: Investigación policial; información policial; identificación criminal; sistema de composición, recuperación y transmisión de imágenes; seguridad ciudadana; identificación civil, gestión de armamento y munición, vehículos, microfilmación, coordinación con otros cuerpos de seguridad e Interpol y Policía alemana.

Observatorio

Solidaridad con Cataluña

La aprobación por la Junta General de «Banca Catalana» de la reducción del capital social y la posterior ampliación en 15.000 millones de pesetas, que será muy posiblemente cubierta mayoritariamente por el fondo de garantías de depósitos bancarios, significa el principio de una nueva etapa totalmente diferente en el banco privado que ha capitalizado, durante algunos años, la imagen del Banco Catalán por antonomasia.

Las anteriores palabras pertenecen a un excelente artículo editorial aparecido en ese gran rotativo editado en Barcelona que se llama «La Vanguardia», y que constituye una diáfana exposición del problema que en tan gran medida ha conmocionado a la opinión pública, tanto en el Principado como en el resto de España.

En el análisis de las causas de la caída en picado de Banca Catalana se valora, naturalmente, la crisis mundial aparecida en el año 1974, crisis que ha vapuleado a sólidos institutos de crédito de Europa y América y, como es lógico, a España, aquí, desde 1978, se han registrado nada menos que veintidós crisis bancarias que, en el caso de Cataluña, ha afectado al Banco de los Pirineos, a la Banca Más Sardá, a Bankunión, y, obviamente, a Banca Catalana.

En lo que respecta a esta última entidad —dice el editorial aludido—, la crisis adquiere, por su volumen y significación, una especial importancia ya que afecta a la confianza en la capacidad de Cataluña —avanzada siempre de la industrialización y la modernización económica— para una actividad tan esencial en el progreso económico como la actividad bancaria. Por ello, la crisis de Banca Catalana y su muy probable pérdida de independencia y de carácter autóctono, no es una buena noticia para la economía catalana ni para los hombres que viven y trabajan en Cataluña. La crisis de Catalana —tras las muy recientes del Pirineos, Bankunión y Más Sardá— es un dato claro y objetivo que indica las dificultades de Cataluña para enfrentarse con el reto económico del siglo XXI y ello independientemente de la reciente reinstauración de sus órganos de autogobierno.

Sin embargo, no estará de más explicar que después de la reducción —ampliación llevada a efecto por decisión de la Junta General extraordinaria de Banca Catalana, el futuro de la misma queda totalmente garantizado, ya que el fondo de garantía de depósitos (hospital de bancos, a cargo del Banco de España) se ha comprometido a acudir a la ampliación de capital en el caso de que no lo hagan los actuales accionistas, ya aportar 60.000 millones más a Banca Catalana: 20.000 como créditos a largo plazo sin interés y 40.000 en compra de activos no rentables o asunción de pérdidas.

El problema de Banca Catalana, como es sabido, estriba en su fuerte desequilibrio patrimonial, como consecuencia de la existencia de activos ficticios por valor de 15.000 millones de pesetas, activos fallidos por valor de 45.000 millones y activos no rentables por 11.000 millones.

La pregunta que, por supuesto, planea sobre la atención de los catalanes es si, en el caso de que el fondo de garantías se vea obligado a acudir a la ampliación de capital mayoritariamente, perdería Banca Catalana su identidad básicamente autóctona, tal y como fuera concebida por sus fundadores. La respuesta dada por el secretario general del Fondo de Garantías, señor Ruiz de Alda, es contundentemente clara: no.

Cristóbal Páez

Crónica política

Madrid.— (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo».)

La composición de la mesa de las cámaras de la nueva legislatura refleja perfectamente el hecho de que en estos cuatro años se va a escuchar un duo PSOE-AP, tal como lo han impuesto los resultados electorales.

En el Congreso se han correspondido cinco puestos al PSOE (presidencia, dos vicepresidencias y dos secretarías), dos a AP y uno a Convergencia de Cataluña y en el Senado, cuatro al PSOE, dos a AP y uno al PNV.

El señor Peces Barba, nuevo presidente del Congreso, ha dado ya a conocer su intención de abstenerse en todas las votaciones, gesto elegante que puede sobradamente permitirse, dada la holgura de la mayoría socialista.

El propio don Gregorio ha definido a la nueva legislatura como la del cambio y a ella se han incorporado los nuevos parlamentarios con ilusión.

En los escaños de AP se aprecia

LA NUEVA LEGISLATURA

también gran satisfacción y se diría que una impaciencia apenas velada por comenzar a meter caña al Gobierno.

Los supervivientes de UCD y Adolfo Suárez aparecían descoloridos y como queriendo pasar desapercibidos. Era volver derrotados al mismo escenario de sus antiguas glorias. Ya se les pasará. Nada es eterno en política y los vencidos de hoy pueden ser los ganadores de mañana.

Con ocasión de la reunión constitutiva del Congreso, don Felipe González declaró que su futuro Gobierno constará de 19 ministros y que hasta el último minuto se reservaba la posibilidad de introducir modificaciones en su lista, por lo cual, críticas o no críticas por el sigilo, no dará a conocer nombres y desde luego el primero en conocerlos, será el Rey.

También afirmó que una de las medidas que tendrá que asumir el

nuevo Gobierno al comenzar su actuación, será la subida de la gasolina, aunque piensa que la necesidad de proceder a ello ya está admitida por todo el mundo, por lo que no es de esperar ninguna reacción negativa frente al hecho.

El plan Olarra

Son ya 500 los empresarios que se han unido al plan imaginado por el señor Olarra, cuyo anuncio ha levantado gran polvareda en los partidos y organismos vascos. Estiman que el aplicar la ley del talión puede desatar una escalada de consecuencias incalculables.

Por su parte el mencionado empresario vasco, ha declarado que no se contempla el aplicar medidas anticonstitucionales y que proyectan proceder en forma gradual, esperando hasta ver cómo proceden los terroristas y la actuación de las autoridades.

El acceso al poder del partido socialista coincide con la aparición de algunos factores nuevos en la problemática del País Vasco.

Está por de pronto la determinación empresarial de no continuar soportando con mansedumbre extorsiones y violencias.

Por fin, la entrada en servicio de la primera promoción de policías vascos, que si en sus primeras actuaciones en la reciente visita del Papa, dejaron ver sobradamente su inexperiencia, pueden dar un giro radical en las confrontaciones callejeras.

Sobre la decisión de los empresarios vascos, el PSOE no se ha pronunciado oficialmente. Sin duda considera que es un tema de Gobierno y se espera en consecuencia a la investidura del señor González Márquez para intervenir en el tema.

La nueva sede

Es sobradamente conocida la preocupación que inspira a don Felipe González la insuficiencia del Palacio de la Moncloa para albergar la infraestructura de la Presidencia del Gobierno, que proyecta incrementar sobremedida.

Por ello en un primer momento pensó en utilizar el Palacete destinado a los príncipes incluido en el complejo de el Pardo, que es pequeño (don Felipe prefiere una residencia reducida), pero que dispone en su entorno de amplios terrenos donde instalar las dependencias y servicios que se consideran necesarios.

Ultimamente, se ha pensado utilizar el Palacio de Buenavista, en plena Cibeles que proporciona ya desde un principio todo el espacio y los servicios convenientes. Como ahora alberga al cuartel general del Ejército de Tierra y hasta su desaparición, al Ministerio del Ejército de Tierra, se plantearía un problema de acomodación.

Barrionuevo probable ministro del Interior

José Barrionuevo, segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid será, salvo cambios de última hora, el nuevo ministro del Interior.

El Ministerio del Interior es el único en el que —por la especial naturaleza de este departamento y por los temas que abarca—, las transferencias se están realizando directamente entre el aún titular del departamento, Juan José

Rosón y su sucesor, José Barrionuevo, en lugar de hacerse a través de una comisión como en otros ministerios.

Las transferencias comprenden no sólo aspectos de Orden Público y Seguridad, sino también de Administración Territorial y autonómica lo que exige un extremo rigor en la transmisión de informaciones y documentos.

Nueva Caja de Ahorros Provincial de Valencia

La presentación de la nueva Caja de Ahorros Provincial, promovida por la Diputación de Valencia, fue efectuada, con la presencia del designado director general, Emilio Sánchez Gómez-Palacín, y del presidente de la corporación y de la junta gestora de la nueva Caja, Manuel Girona Rubio.

Para la constitución de esta nueva Caja, que comenzará a funcionar a finales de enero, la corporación provincial ha hecho una inversión de quinientos millones de pesetas, con los que arrancará la nueva entidad de ahorro.

La nueva Caja de Ahorros provincial tendrá total autonomía respecto a la Diputación, que solamente se reserva la facultad de designar ocho miembros del consejo de administración, cuando éste se constituya, pasados los dos años de mandato de la junta gestora.

La finalidad de esta Caja de Ahorros es fomentar la riqueza en la provincia de Valencia, con especial atención a la pequeña y mediana empresa, agricultores y pequeño ahorrador.

El Rey condecora al alcalde de Aquisgrán

El Rey don Juan Carlos I ha concedido la Gran Cruz de Caballero de la Orden del Mérito Civil, al alcalde de la ciudad de Aquisgrán, Kurt Malangre, al director ejecutivo del ayuntamiento, Heiner Berger, y al portavoz del directorio del premio Carlomagno, Hugo Cadenbach.

El embajador de España en Bonn, Juan Durán Lóriga, en una recepción celebrada ayer en su residencia, ha impuesto las condecoraciones a los tres galardonados con asistencia de numerosos embajadores extranjeros y personalidades alemanas.

Reunión Suárez-Pujol

El dirigente del Centro Democrático y Social, Adolfo Suárez, que se desplazó a Seo de Urgel para visitar las zonas afectadas por las inundaciones, declaró a su llegada al aeropuerto de Barcelona que el «CDS también es una opción de centro en Cataluña».

Suárez manifestó que «la reconstrucción del centro es imprescindible en España y en esto vamos a trabajar», y ha añadido que «debemos comparecer a las municipales, a ser posible, solos».

Sobre la entrevista que iba a mantener con el presidente de la Generalidad, Suárez señaló que

«estaba pendiente desde hace mucho tiempo: «Vamos a cambiar impresiones sobre la situación política en general».

Agregó que «las relaciones entre el CDS y Convergencia deben mantenerlas los parlamentarios del CDS. Los posibles pactos se verán sobre la marcha».

Adolfo Suárez ha dicho, también, que «hay un intento de reconstruir el espacio de centro desde diferentes opciones. Podría hacerse una plataforma electoral, pero mi experiencia me indica que es difícil».

Fraga: Soy un liberal de síntesis

«Frente al planteamiento socialista, nos deberíamos encontrar todos en una formación liberal-conservadora en vez de seguir discutiendo nuestras pequeñas diferencias», manifestó anteayer Manuel Fraga, presidente de AP, en el coloquio de inauguración del curso del Club del Sable.

Afirmó rotundamente que «la única forma de ser liberal es ser conservador, como la única manera de ser conservador es ser liberal», poco después de rechazar los

programas del PSOE «el máximo y el electoral», y referirse a su tesis de los modelos de sociedad, en muy parecidos términos a los desarrollados a lo largo de su campaña electoral.

«Con el programa socialista —dijo—, sea el máximo, aprobado en su último congreso, o el electoral, vamos por el mal camino» y añadió: «Me gustaría equivocarme, pero tampoco me voy a equivocar esta vez».

Luis Cazorla nombrado secretario general de la Cámara

Primera reunión de la Mesa del Congreso

Luis Cazorla Prieto, fue elegido por unanimidad nuevo secretario general del Congreso, según informó el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba.

El presidente de la Cámara informó al finalizar la reunión de la mesa que en lo sucesivo el portavoz de esta sería el actual vicepresidente Leopoldo Torres.

La mesa, en su reunión de ayer acordó solicitar a S. M. el Rey, a través del Gobierno, condecoraciones para los miembros que formaron parte de la anterior mesa. Esta petición fue aprobada con la abstención de Leopoldo Torres y María Victoria Fernández España, ya que ambos formaban parte de la anterior mesa de la Cámara.

Por otro lado Gregorio Peces Barba anunció que el próximo martes habrá una reunión conjunta de las mesas del Congreso y del Senado y a partir del próximo día 1 de diciembre comenzarán a constituirse las comisiones de la Cámara.

El calendario de las próxi-

mas sesiones plenarias, según dijo el presidente, será fijado en la reunión que mantendrá el próximo martes la mesa del Congreso.

También acordó la mesa proponer que el número de miembros que integran las comisiones sea de 38 en lugar de 36 como estaba establecido.

La composición de las comisiones por grupos parlamentarios será la siguiente: grupo socialista, 21 miembros, grupo parlamentario popular, 11 miembros, grupo parlamentario centrista, 2 miembros, minoría catalana, 2 miembros, grupo parlamentario vasco (PNV), 1 miembro y grupo mixto, 1 miembro.

Con esta nueva composición, dijo Peces Barba, se pretende que haya, por grupo parlamentario, un representante por cada 10 diputados o fracción de 10.

Tras señalar el presidente de la Cámara que el debate de investidura no se puede fijar sin el acuerdo de la junta de portavoces, anunció que el próximo martes, y tras la reunión

que celebra la mesa se reunirá esta junta.

Asimismo, Gregorio Peces Barba manifestó que la sesión solemne de apertura de la Cámara por S.M. el Rey será el próximo día 25 a las 12 de la mañana. En esta sesión interviendrá el presidente del Congreso y seguidamente S.M. el Rey.

Por otro lado Gregorio Peces Barba señaló que el próximo día 6, aniversario de la constitución, tendrá lugar en el Congreso de los Diputados una recepción a las instituciones del Estado.

Por último la mesa de la Cámara acordó suprimir el bar existente en el edificio del Congreso, junto al denominado «Salón de los pasos perdidos».

El nuevo secretario general de la Cámara, Luis Cazorla Prieto, es abogado del Estado, inspector del servicio del Ministerio de Hacienda, profesor de Derecho Fiscal y fue miembro, en representación del Ministerio de Hacienda, de la comisión organizadora del Mundial-82.



*- Obertura del ahorro - Preludio de intereses -
- Sinfonía de regalos -*

ESTA ES LA GRAN MÚSICA



Así son las ofertas que la Caja de Ahorros de Valencia le propone en su fórmula de Ahorro Dinámico: ahorrar una cantidad a plazo fijo y sin tener que esperar la llegada de los intereses, disfrutar de un amplísimo catálogo de regalos.

ESTE MES, AHORRE EN RE MAYOR

La gran Música de Vivaldi, Bach, Mozart, Beethoven, Schubert, Chopin, Liszt, Rossini, Verdi, Wagner... Las cumbres de la música grabada con la calidad de la primera marca mundial de clásico; explicadas y comentadas en libros, enriquecidos con ilustraciones y fotos en negro y a todo color, cuya

reproducción hace de ellos auténticos libros de arte, que contienen, además, una "Guía del oyente" en la que se comentan las obras que figuran en los discos, así como un enriquecedor vocabulario de términos musicales.

Cinco magníficos álbumes; cada uno de los cuales contiene cuatro discos DEUTSCHE GRAMMOPHON, estéreo, sometidos a un escrupuloso control de calidad, cuyas grabaciones han sido seleccionadas especialmente entre interpretaciones antológicas de las primeras orquestas, de los más famosos solistas, de los directores cuya calidad les ha convertido en mitos.

Entre en el fantástico mundo de la Gran Música, mientras sus ahorros le van produciendo intereses.

EDICIÓN LIMITADA

AL INGRESO DE 30.000 Ptas. entrega inmediata de 5 ALBUMES: 20 DISCOS Y 5 LIBROS.



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA
LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA

SUCURSALES EN CASTELLÓN: CALLE ENMEDIO 9, CARDENAL COSTA, 19. SUCURSALES EN LA PROVINCIA: ALICOR, ALBUERCA DE NIÑO PERDIDO, ALMADORA, BENICARLO, BURRIANA, NILES, ONDA, VALL DE UCH, VILLARREAL DE LOS INFANTES, VILLARREAL DE LOS INFANTES URBANA A VIVARCE

COMPRAMOS ORO

Piezas usadas.

Precio por gramo 1.000 ptas.

Pago contado

Enmedio, 43 - Castellón

ROMA

La viuda de Calvi, nuevas acusaciones por el escándalo del «Ambrosiano»

La viuda del banquero Roberto Calvi, con una andanada de acusaciones contra conocidos personajes de la vida italiana, desde el arzobispo Marcinkus al ex primer ministro Andreotti, ha reanimado el escándalo del Banco Ambrosiano.

Esas acusaciones, emitidas por Clara Calvi en una entrevista a la revista «Panorama», unidas al descubrimiento en el aeropuerto de Roma de una maleta con documentos comprometedores, han provocado la reunión urgente de la comisión parlamentaria que indaga sobre la logia masónica «Propaganda Dos» (P-2).

Las acusaciones y la maleta del aeropuerto no son dos hechos aislados.

Clara Calvi, secundada por su hijo Carlo, sostienen que el arzobispo Paul Marcinkus, presidente del Instituto para las Obras de Religión (IOR), la Banca Vaticana, operaba como dueño del Banco Ambrosiano, ya que controlaba el 16 por ciento de las acciones.

También afirma que las conversaciones telefónicas de su marido con Marcinkus fueron cuidadosamente grabadas y que las cintas las tiene escondidas en el extranjero Francesco Pazienza, un personaje cercano a Calvi, sospechoso de colaboración con los servicios secretos y de formar parte de la logia masónica «P-2».

La maleta llena de documentos confiscada era de Pazienza.

Las acusaciones de la viuda de Roberto Calvi llueven sobre la prensa italiana desde que su marido, el banquero privado más poderoso de Italia, apareció muerto bajo un puente de Londres, a mediados de junio. Pero esta vez, las acusaciones de los Calvi, que nunca han presentado pruebas son de grueso calibre.

Afirman que el arzobispo Marcinkus es agente de la «CIA» y que «recibía órdenes de Pazienza».

La viuda apunta contra altos personajes de la política italiana y los acusa de haber recibido grandes sumas de dinero de su marido o de tener miedo a que se conociera la documentación que Calvi guardaba sobre negocios oscuros e imprecisos.

Se reanuda el Consejo de la O.U.A.

El Consejo de Ministros de la Organización de la Unidad Africana (OUA) ha reanudado su sesión plenaria.

El comandante Abdusalam Jallid, «número dos» de Libia, ha mantenido en las últimas horas varios encuentros en un último intento por resolver la crisis, abierta desde que el lunes comenzó la reunión ministerial.

La OUA debe decidir qué Gobierno representa al Chad: el de Hisene Habre, que controla la capital y la mayor parte del país, o el del ex presidente Gukuni Uedei, derrocado en junio de 1981, que ha proclamado su Gobierno en el Norte del país fronterizo con Libia.

Los observadores señalan que el tema del Chad se ha convertido en una lucha abierta entre los países «progresistas» y «moderados» en que se encuentra dividida África desde hace ya muchos años.

Rodeada de un hermetismo total

Comenzó ayer la reunión de cardenales de la Curia

Rodeada por el más estricto hermetismo comenzó ayer en el Vaticano la tercera reunión del «Consejo de cardenales para el estudio de los problemas administrativos y económicos de la Santa Sede».

Ni la sala de prensa de la Santa Sede, ni la Radio Vaticana, ni el vespertino «L'Osservatore Romano» han facilitado la más mínima información al respecto.

Ni siquiera se ha podido saber si están o no presentes todos y cada uno de los quince cardenales, todos ellos arzobispos residenciales, ninguno de ellos italiano, miembros de este consejo creado por el Papa Juan Pablo II el 31 de mayo de 1981.

Solamente a título oficioso, fuentes fidedignas han informado a «Efe» de que el tema principal del orden del día es el referente a la revisión de la reforma de la Curia Romana, sobre la base de los resultados

dados por las medidas que el Papa Pablo VI promulgó en la constitución apostólica «Regimini Ecclesiae» del 15 de agosto de 1967.

Sobre este asunto, del que ya se ocuparon en las dos anteriores reuniones, los miembros del Consejo Cardenalicio, según las fuentes citadas, están estudiando un amplio informe de 72 páginas.

El tema económico figura en segundo lugar en el orden del día de la reunión, y al parecer, se divide en dos capítulos.

El primero se refiere al presupuesto global de la Santa Sede, para el que se había previsto, en la reunión de marzo último, un déficit del orden de los 30 millones de dólares para el presente año.

El segundo capítulo del tema económico es el relativo al «Instituto para las Obras de Religión» (IOR), es decir, la Banca Vaticana, objeto de una intensa campaña de prensa desde hace varios meses a raíz de la quie-

bra del «Banco Ambrosiano» de Milán (Italia), del cual el «IOR» era accionista minoritario.

Visita a Ecuador

El Papa Juan Pablo II ha aceptado una invitación para realizar una visita pastoral al Ecuador.

La invitación ha sido formulada al Pontífice por los tres arzobispos del país: el cardenal Pablo Muñoz Vega (de Quito), presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, monseñor Bernardino Echeverría Ruiz (de Guayaquil) y monseñor Alberto Luna Tobar (de Cuenca).

Poco después de la audiencia papal, el cardenal Muñoz Vega ha declarado a «Efe» que es difícil, por el momento, fijar las fechas, tarea que el Papa ha confiado al sustituto de su secretaria de Estado, el arzobispo español monseñor Eduardo Martínez Somalo.

Siria o Jordania

ARAFAT, EN LA ENCRUCIJADA

La cancelación del viaje de Yaser Arafat a Damasco, donde debía reunirse el Comité Central de la OLP, indica que, además de temer por su vida en Siria, el líder palestino puede marchar a un entendimiento final con Jordania.

El profesor israelí Josue Porat, el más prestigioso analista de asuntos palestinos del país, ha declarado que la alternativa de Arafat y la OLP «no es entre el terrorismo o el camino de la paz, sino entre Siria y Jordania».

El Comité Central de la OLP debía de considerar el temario para la reunión del congreso o «parlamento» palestino, pero Arafat, que tenía previsto volar a Damasco desde Moscú, donde asistió al sepelio de Leónidas Breznev, ha suspendido la visita después de las declaraciones del presidente sirio Hafez al Asad en el sentido de que «Damasco jamás será Beirut» para esa organización.

Radio Israel ha recordado que Abu Walid, jefe de operaciones militares de la OLP, fue asesinado hace algunas semanas en la «Beka» del Líbano, que está bajo control de tropas sirias, como una «luz roja» para Arafat y sus seguidores.

El lugar y la fecha de reunión del «Parlamento palestino» se desconocen aún.

Según Porat, desde hace años existen grupos en la OLP que presionan en favor de un «frente común con Jordania» para concretar la autodeterminación palestina en Cisjordania ocupada.

Habib llega a negociar retirada

Philip Habib, enviado especial del presidente Reagan, ha llegado a Beirut para reanudar las negociaciones que conducirán a una retirada de todas las fuerzas extranjeras del Líbano.

Habib, que ha llegado a Beirut procedente de Roma, se reunirá con el presidente Amin Gemayel,

con el primer ministro, Chafic Wazzan, y otras autoridades, antes de salir hacia Israel y posiblemente Arabia Saudí.

La misión que trae ahora Habib es conseguir que, antes de que finalice el año, más de la tercera parte del Líbano quede libre de soldados sirios (25.000), palestinos (10.000) e israelíes (30.000).

Los dirigentes libaneses esperaban con optimismo a Habib, con la esperanza de que logre desbloquear las negociaciones aunque algunos observadores afirman que no le va a ser fácil «normalizar» la situación en un país que vive aún las consecuencias de una guerra civil que condujo a la invasión israelí del pasado 6 de junio.

Radio Beirut ha informado que los israelíes han desplazado soldados y vehículos y han instalado un puesto artillero en el centro del enclave montañoso de Aley, a 13 kilómetros de la capital libanesa.

Mientras el presidente Gemayel prometía que las fuerzas extranjeras se irán «lo más pronto posible», Israel llevó soldados, cañones y carros de combate a Baruk, con anterioridad una eficiente base libanesa de sistemas de radar.

El Ejército judío ha levantado el toque de queda de tres días en los pueblos del Chuf entre Aley y Baruk.

Por otra parte la agencia central de noticias ha informado de que las autoridades libanesas han detenido a 2 personas (Cristianos y musulmanes del Sur del país y un jordano), acusadas de participar en la matanza en campos de refugiados palestinos el pasado septiembre.

Fuentes bien informadas afirmaron que los sospechosos «eran conocidos por sus lazos con las fuerzas que llevaron a cabo la matanza».

Mientras tanto continúa la violencia y un soldado israelí ha resultado muerto y tres heridos por disparos, efectuados desde un coche, en la ciudad de Sidón, atentado que poco después fue reivindicado por un grupo llamado «resistencia nacional libanesa».

En tanto Reagan trata de imponer restricciones

Ejecutivos USA se reúnen en Moscú para aumentar sus ventas

Mientras la Administración Reagan trata de imponer una limitación al comercio con la URSS, más de 200 ejecutivos de grandes empresas estadounidenses discuten en el Kremlin sobre cómo aumentar la venta de sus productos a la Unión Soviética.

La presencia masiva de los ejecutivos norteamericanos en la URSS está justificada por la recién

clausura séptima reunión del consejo comercial que sirve de marco a los contactos económicos entre los dos países, pero el tratamiento dado por Moscú a sus huéspedes rebasó con mucho el aspecto mercantil para incidir en el terreno político.

Los soviéticos, aparte de no dejar pasar por alto la oportunidad de causar una buena impre-

sión a sus invitados, han dejado en claro dos puntos.

Por un lado, que la mejora del comercio con EE.UU. irá directamente ligada al desarrollo de la distensión política, y, por otro, que no habrá concesiones en la política interna soviética a cambio de una mayor apertura comercial de occidente.

BUENOS AIRES

No está prevista la reunión Bignone-Reagan

No se ha realizado ninguna gestión oficial entre los Gobiernos de Argentina y Estados Unidos para concretar una entrevista entre los presidentes Reynaldo Bignone y Ronald Reagan, informó un portavoz oficial.

El vocero presidencial Eduardo Maschwitz dijo que el general Bignone «desconoce totalmente cualquier gestión que se haya efectuado sobre el tema», y del que informó el «The New York Times».

«Nunca estuvo ni está previsto un viaje de ese tipo», aclaró el portavoz, en una breve reunión con los periodistas en la Casa de Gobierno.

Reducir gastos

La Casa Blanca y el Pentágono están tratando de reducir el presupuesto de defensa para 1984 sin perjudicar el ambicioso programa de rearme emprendido por el presidente Reagan.

Según cálculos preliminares, la «deflación» permitirá al Gobierno recortar en 2.000 millones de dólares, los gastos militares reales pedidos por la administración en 1984 que suman 247.000 millones.

Los gastos militares para 1984 se habían establecido teniendo en cuenta un índice de inflación más alto del que se proyecta ahora, a la vista de la reducción de la subida de los precios en 1982.

De ahí que el llamado «dividendo de deflación» permita al Pentágono y la Casa Blanca reducir gastos sin tocar de hecho el valor de los fondos para el rearme.

Pero el Congreso no se conformará con recortes tan ínfimos, sobre todo porque se proyecta un déficit presupuestario récord de más de 150.000 millones de dólares en 1984.

Los líderes republicanos insisten en que la prioridad económica número uno es lograr el bajón de las tasas de interés bancarias, que obstaculizan las posibilidades de recuperación de la economía.

Para ello, abogan por la creación de programas de lucha contra el paro, aumentos de ingresos federales por medio de impuestos y recortes en los gastos militares mucho más amplios de los que la Casa Blanca y el Pentágono están dispuestos a considerar.

BONN

Kohl quiere mejorar las relaciones con la URSS

El canciller de Alemania Federal, Helmut Kohl, ha expresado el deseo de su Gobierno de mejorar las relaciones con la Unión Soviética en beneficio de ambos estados.

En una recepción ofrecida al cuerpo diplomático extranjero acreditado en Bonn, Kohl ha manifestado que Alemania Federal está interesada en una política de buena vecindad con los países del Este europeo.

Sobre sus recientes consultas con los representantes de diversos Gobiernos aliados en Washington, Londres, París y Roma, el canciller alemán ha afirmado que esas conversaciones tenían como objetivo contribuir a asegurar la paz y limitar los efectos nocivos de la crisis económica mundial.

UGT aprueba una nueva propuesta de reconversión industrial del metal

El comité federal de UGT-metal aprobó ayer un documento elaborado por la secretaría sectorial y de documentación del sindicato sobre las grandes coordinadas conforme a las cuales debe desarrollarse la nueva política de reconversión industrial.

El informe, en el que se precisa que la reducción de los puestos de trabajo será mínima, se hará llegar al «PSOE» para que lo asuma en su programa económico de Gobierno.

El documento, facilitado ayer en conferencia de prensa, tras efectuar un análisis crítico de la política de reconversión, que se ha llevado a cabo hasta ahora, «por la falta de planificación de los productos que deben surgir de las industrias sometidas a reestructuración», estipula textualmente los siguientes aspectos:

—Se debe atender en primer término a la creación de puestos de trabajo y, en todo caso, a que su reducción sea mínima.

—El problema de la reconversión industrial es tecnológico. España debe tratar de reducir su dependencia tecnológica del exterior, propiciando el desarrollo de aquellas tecnologías para las que esté mejor dotada y le puedan ser útiles.

—La reconversión industrial debe hacerse teniendo en cuenta las relaciones de complementariedad e interdependencia de nuestro

sistema industrial con la «CEE», de la que España está llamada a formar parte en un plazo no lejano.

—La reconversión industrial debe hacerse teniendo en cuenta la situación actual y el presumible futuro de la división internacional del trabajo. Debe orientarse hacia producciones que se puedan exportar.

—Debe orientarse también hacia el ahorro energético, tratando de aminorar la dependencia petrolífera de nuestro sistema industrial.

—Hay que procurar no caer en los errores del pasado, sobre todo, en lo referente a la contaminación y destrucción ecológica.

—Hay que definir el papel de la inversión extranjera directa traída por las multinacionales, encaminándola en el marco del plan industrial a medio y largo plazo.

—La reconversión y la reindustrialización no deben desligarse, hay que afrontarlas conjuntamente en el marco del plan industrial.

—Si bien el concurso empresarial privado es fundamental para afrontar el asunto de la reconversión, el sector público y la empresa pública tienen que jugar un papel beligerante y activo. El mercado solamente no sería suficiente.

—Para estimular la iniciativa empresarial privada, más importante que los estímulos fiscales y financieros, es la reducción de la

incertidumbre. De aquí, pues, la importancia del plan industrial a medio y largo plazo, como instrumento clarificador que señale los grandes derroteros por los que debe discurrir el peso de la actividad empresarial privada y pública.

Respecto a las pymes, el documento de «UGT» señala, entre otros asuntos, que su inferioridad competitiva en el campo comercial, financiero, técnico y administrativo, se puede superar con una política empresarial adecuada y creando un entorno económico-social conveniente.

Así, habrá que profundizar en el asociacionismo empresarial de las pymes. Las centrales de compra venta en común, las asociaciones técnicas, las bolsas de subconcentración, etc. son organizaciones de defensa de las pymes que habrá que propiciar.

El informe de UGT, termina afirmando que «el grado de multinacionalización del sistema empresarial español se halla muy por debajo de nuestro estadio de desarrollo industrial. Para incrementar la relación de exportaciones/producto interior bruto, España necesita muchas más empresas multinacionales, y si no surgen de nuestras empresas privadas, habrá que ensayar la fórmula de la empresa pública multinacional, como se ha hecho ya en otros países».

Para estudiar las enmiendas a su documento económico

EL COMITE EJECUTIVO DE LA C.E.O.E. SE REUNIRA EL PROXIMO MIERCOLES

De nuevo, en la reunión del próximo día uno de diciembre, su documento sobre la economía española, una vez que se introduzcan en el mismo las matizaciones de algunos miembros del Comité Ejecutivo, que se estudiarán en una reunión convocada a tal fin para el miércoles próximo.

Fuentes consultadas por EFE han señalado que en el comité ejecutivo del martes pasado no se dio el visto bueno al documento económico, al pedir algunos

miembros de dicho comité la incorporación al texto inicial de algunas correcciones.

En este sentido, ha sido, sobre todo, en los puntos referidos al tratamiento de la exportación e importación, en los que se produjeron mayores discrepancias por parte de alguno de los miembros del comité.

En la reunión se acordó que las objeciones o matices al informe económico se efectúan por escrito y serán estudiadas por los miembros

del comité en la reunión que se celebrará a tal objeto en la mañana del próximo día 24 de este mes.

Por otra parte, con relación a la información efectuada por el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, sobre la reunión celebrada con Felipe González, fuentes de la patronal han señalado que existe una cierta satisfacción por el hecho de que se hayan abierto vías de diálogo con el próximo gobierno.

Hacienda modificará la interpretación fiscal del 77

Fuentes oficiales han confirmado a Efe que una sentencia del Tribunal Supremo y un posterior dictamen del Consejo de Estado ha obligado al Ministerio de Hacienda a modificar algunos aspectos de la regularización fiscal (y amnistía) de 1977.

Las citadas fuentes han confirmado la información que publicó ayer «El País» sobre modificaciones en el sistema de aplicación de la amnistía fiscal del 77, así como los agravios comparativos que han surgido por estos cambios, ya que supone una ampliación de ventajas para empresas que se sometan a esta regularización.

Estas diferencias han llevado a que un buen número de empresas hayan recurrido por considerar que resultaban perjudicados por determinados actos administrativos que ahora han sido declarados nulos.

Según han revelado a Efe fuentes oficiales de toda solvencia, estas modificaciones se refieren a cinco aspectos concretos de la regularización y se han tenido que realizar por una sentencia del Tribunal Supremo del pasado día 2 de Julio por la que se declaraba nula una orden de 28 de abril de 1981, que había sido recurrida por CEOE.



SIGUE BAJANDO EL DOLAR

El dólar sigue su ligera caída que se inició en los últimos días, al haber cotizado ayer a 119,000 pesetas en la subasta celebrada en el Banco de España.

El dólar comenzó la semana a 120,30, para desde ahí, ir bajando lentamente. Así, el martes cotizó a 120,05, el miércoles y el jueves se mantuvo en 119,85 y ayer se quedó en 119 pesetas justas.

La Bolsa

Fuertes bajas en todos los mercados

Madrid

Dentro de una línea de descensos generalizados y que afectaron, especialmente al sector bancario, cuyo índice parcial perdió por encima del entero, transcurrió la sesión de cierre del viernes, en la que hubo también la nota destacada de Telefónica, siguiendo dentro de esta misma orientación, el resto de los demás corros. Solamente el departamento de inversión consiguió en inversión signo positivo de más 0,41. Al cierre poca animación, con la misma tónica débil con que transcurrió la sesión.

De un total de 146 valores contratados en renta variable, 9 suben, 51 bajan y 86 no varían.

Índice general de la sesión: -1,46.

Bilbao

La sesión final se caracterizó ayer en Bilbao por la intensificación de la oferta y por una reducción del volumen contratado al faltar la concurrencia de instrucciones de corte comprador.

Las cotizaciones señalaron una orientación a la baja, con efecto en todos los corros, si bien el mayor impacto la acusaron las acciones bancarias al imponerse una acción que se extendió a todo el grupo, afectando en mayor medida al Popular y al Banesto. Flojos también los valores industriales, que recogen diferencias de escasa entidad, pero que influyen desfavorablemente sobre cotizaciones altamente disminuidas.

La misma debilidad por lo que se refiere a los títulos eléctricos con rectificaciones de volumen moderado que, junto con la caída de Telefónica, influyeron negativamente sobre el índice de cotizaciones.

Índice general tras la sesión de ayer 91,44 -0,96. Suben 1, bajan 26, repiten 44.

Valencia

Cuando la semana concluye, el papel, que redobló su presión en todo los grupos del mercado, trajo fuertes bajas para numerosos valores, especialmente en los sectores de banca y electricidad, así como en título de destacada negociación.

La pérdida conjunta, ayer, fue importante, y vino a producirse después de algunas jornadas de recuperación, posterior estancamiento y una señal, la del jueves, de que el panorama cambiaba por completo de tono. El resumen de la jornada de ayer lo certificó.

Se contrataron 62 valores, una cifra importante, si bien hubo mayoría (35) que repitieron. Los

que bajaron fueron 21 y los que subieron solamente seis. El índice perdió con fuerza. En la electricidad llegó a haber pérdida de cuatro, como es el caso de Hidruna, o de tres y medio como ocurrió en Fecsa. Sevillana perdió dos y otros, cifras menores.

Hubo una fuerte mejora, de siete puntos, en Valenciana de Cementos, un valor que no perdió firmeza. También Aragonesas, en la química, mejoró medio entero. Natra e Incusa estuvieron entre los valores con ganancia pero Dragados bajó cuatro y medio y Telefónica dos y medio. En la banca sólo Urquijo ganó uno. Las pérdidas llegaron a ser de ocho en Popular, seis en Banesto y Santander, cinco en Central y cuatro en otros tres valores. La presión del papel fue importante. A destacar finalmente, la abundancia de repeticiones en el resto y la buena negociación del mercado de letras, donde se contrataron 59, por 46,75 millones. La oferta fue de 82 efectos por 68,25 millones.

Índice general: 89,24 -1,75.

Barcelona

En la última sesión de la semana no se observaron cambios en el comportamiento del mercado, confirmando las posiciones vendedoras de la tanda anterior.

El índice general de la Bolsa de Barcelona retrocede 1,35 puntos, extendiéndose las bajas a la casi totalidad de los corros. Sin embargo, estas fueron como consecuencia más por las ausencias de órdenes compradoras que por una presión insistente de la oferta, reflejado todo ello en un discreto nivel de actividad.

Por sectores, monopolios y servicios y varios fueron los grupos más afectados por la presión del papel que fue más insistente para sus valores punteros. Eléctricas, Químicos, Bancos Comerciales y Cementos, Construcciones e Inmobiliarias tuvieron un flojo comportamiento, absorbiéndose en los dos primeros con cierta facilidad el papel puesto a la venta a cambios sensiblemente inferiores.

Bancos industriales, siderometalúrgicos y alimentación se mostraron poco activos, siendo los únicos grupos que mejoraron posiciones gracias a las alzas experimentadas por sus valores más representativos.

En total se contrataron 125 clases de acciones de las que 8 suben, 50 bajan y 67 no experimentaron variación.

El índice general 83,78 -1,35.

Cambio de divisas

Cotización de divisas extranjeras correspondientes al día de ayer, 19 de noviembre de 1982, según datos facilitados por el Banco de España:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 dólar norteamericano	118.860	119.140
1 dólar canadiense	97.191	97.539
1 franco francés	16.496	16.547
1 libra esterlina	191.733	192.661
1 libra irlandesa	157.964	158.813
1 franco suizo	54.271	54.523
100 francos belgas	240.072	241.125
1 marco alemán	46.615	46.817
100 liras italianas	8.093	8.118
1 florin holandés	42.773	43.951
1 corona sueca	15.789	15.847
1 corona danesa	13.317	13.363
1 corona noruega	16.400	16.461
1 marco finlandés	21.500	21.590
100 chelines austríacos	663.022	666.815
100 escudos portugueses	128.636	129.219
100 yens japoneses	45.863	46.060

Cartelera

CINE AZUL.— Telef. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. EL GRAN MOGOLLÓN. A. mayores, 14 años.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. CAMA SEXO Y MATRIMONIO. (Clasificada S). Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. REGRESO DEL MAS ALLA. Mayores 18 años.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. LA DILIGENCIA. Tolero menores.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. ENCADENADOS. Mayores 14 años.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL. Mayores 18 años.

CONDAL 2.— 7.30 y 10.30. ¡TO ER MUNDO E GUENO!. Todos los públicos.

REX.— 7.30 y 10.30. HISTORIA MACABRA. M. 18 años.

VICIANA.— Burriana. 7 y 10.15 LA MASAJISTA VOCACIONAL. Mayores 18 años.

BAHIA.— Villarreal. 7 tarde continua. LA PROFESORA ENSEÑA EN CASA y EL ÚLTIMO CAZADOR. Mayores 18 años.

CONDAL.— Villarreal. 6 y 9.45. LOS DIEZ MANDAMIENTOS. Todos los públicos. Por su largo metraje rogamos puntualidad.

CINE IDEAL.— (Onda) Hoy, funciones tarde y noche. EL LUCHADOR NOVATO. A. todos los públicos.

TEATRO PRINCIPAL.— (Burriana) Hoy 7 tarde y 10.15 noche. LA PATRULLA DE LOS INMORALES. Mayores 18 años.

PUB CALIPSO.— Actuaciones en directo. Cristina presenta a PACO LUCENA. Abierto todos los días, c/. General Moscardó. Villas Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLÓN

6'30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7'03 Pentagrama de la mañana.— 7'30 Matinal Cadena SER.— 8'30 Desayuno de trabajo.— 8'45 Calidoscopio. Realización. José Antonio Luque.— 9 Boletín informativo.— 9'30 Música en Long-Play.— 9'45 Primera hora. Edición local y provincial.— 10 Boletín informativo.— 10'05 Matinal musical.— 10'30 Hits internacionales.— 11 Boletín informativo.— 11'08 Super Baby.— 12 Boletín informativo.— 12'03 Servicio meteorológico de Levante.— 12'05 Estrellas musicales.— 12'20 Retransmisión Sorteo de la Lotería Nacional.— 12'30 Noticias deportivas.— 12'40 Disco flash.— 12'55 Cotizaciones de productos agrarios.— 13 Boletín informativo.— 13'03 Disco exprés.— 13'10 Castellón Actualidad.— 13'40 Campo deportivo.— 14'10 SER Región.— 14'30 Informativo de las dos y media.— 14'45 La voz de...— 15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su Provincia. Guión y realización. Quiquet de Castalia.— 15'45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16'03 El Gran Musical del sábado.— 17 Boletín informativo.— 17'03 Super-éxitos. Conductor, Vicente Escura.— 18 Boletín informativo.— 18'03 Disco 2.000. Guión y presentación, Juanjo Llopis.— 18'30 Canciones de siempre.— 19 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario.— 19'30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 20 Informativo de las ocho.— 20'15 Carrusel Deportivo del sábado.— 22 La SER informa.— 23'30 Hora XXV.— 0'00 Deportes.— 1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA

EMISORA EN CASTELLÓN
ONDA MEDIA Y F. MODULADA
MATINAL: 7'58 Sintonía y apertura.— 8 Buenos días con música.— 8'30 Nuevo día. Información nacional e internacional.— 9'05 Agenda femenina.— 9'10 Week end.— 10 Los buenos días.— 10'15 Continuación de la audición: Week end.— 11'30 Musical Ortopro.

MEDIODÍA: 12'30 Servicio informativo.— 12'35 Mediodía musical.— 13'30 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.

SOBREMESA: 14 Penalty: Primera edición.

ción.— 14'30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Primer plano.— 16'30 Servicio informativo.— 16'35 España mundial.

TARDE: 17 Musical de tarde.— 18'30 Servicio informativo.— 18'35 Epicentro: Segunda edición.— 18'45 Penalty: Segunda edición.— 19 La ruleta del disco.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 20'30 Recordando.— 21'30 Epicentro: Tercera edición.— 21'45 Coplas.— 22 Penalty: Tercera edición.— 22'15 El último musical.— 24 Cierre de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLÓN

Frecuencia Modulada, 91.2

7 El primero de la mañana.— 8 Antena de Castellón, fin de semana.— 8'30 Castellón, Ciudad abierta.— 9 Antena de Castellón, fin de semana.— 10 La hora H (Jesús Heróld).— 14 Antena de Castellón - Actualidad.— 14'15 Antena de Castellón - Deportiva.— 14'30 Crónica 3 (Miguel Ángel García Juez).— 15 Café de redacción.— 15'30 Salsa musical (Gonzalo García Pelayo).— 16'30 Fin de semana.— 18'45 Baloncesto en Antena 3. Real Madrid-Barcelona.— 20'45 Antena de Castellón-Deportiva.— 21 Los debates de Antena 3.— 22 Sólo para exquisitos.— 23'30 Hora cero.— 24 Asignaturas pendientes (José Luis Garcil).— 3 Ya es domingo en Antena 3.— Servicios de noticias a todas las horas.

RADIO POPULAR

1.224 Kcs.

7 Apertura: 7'02 «Hoy es sábado»; 8'30 «Mañana Popular», con servicios informativos a las 9, 10, 11, 12 y 13 horas, Comunicaciones telefónicas a las 9'05, «Musical Portos» a las 9'30, ¿Dónde está el error? a las 10'15, Benicàssim fin de semana a las 11'05. La buena noticia a las 11'50 y Cristal Musical a las 12'05; 13'30 Calle mayor; 14 «Popular deportivo», primera edición; 14'30 «Día»; 15 «Fin de semana»; 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 horas servicios informativos; 17'05 «Popular 45»; 20'05 «Popular deportivo»; 20'35 Rezo del Santo Rosario; 21'05 «Hermano Américas»; 22'05 «Una por una, cuarenta y cinco»; 23 Informativo «noche»; 23'30 «Goles»; 1 Fin de emisión.

CINE EN TVE DURANTE EL FIN DE SEMANA

«Primera sesión». Hoy, Primera Cadena, 16.05 horas

«Cuando el viento silba»

Los niños han representado en el cine algunas de sus páginas más hermosas y muchas de sus historias más funestas. Aquí, siguiendo la moda americana, tuvimos nuestro Pablito Calvo, Marisol, Rocío Dúrcal, Joselito y las jovencitas Pili y Mili. Eran niños cortados por el mismo patrón: buenos y traviesos, como deben ser los niños buenos, y cantarines. Los mayores eran pintados por contraste y resultan taimados, hipócritas, miserables y golfos. Se salvaba alguna viejecita o algún pobre de pedir: había que glorificar el «valor moral» de la pobreza. Hayley Mills y Alan Barnes, los niños de «Cuando el viento silba», se encuentran en la mencionada rama edificante, pero sus intervenciones están un tanto más

equilibradas por Bryan Forbes que, cuando se puso al otro lado de la cámara, no olvidó sus experiencias de actor y contuvo la posible ñoñería en que podía deslizarse esta historia. Con todo, le salió un producto de lo más conveniente. Prueba de ello es que fue presentado en la Semana de Cine Religioso y Valores Humanos, de Valladolid.

TRAMA: Los tres hijos de un granjero de un lugar de Inglaterra —dos niños y una niña— acaban de descubrir en un pajar a Jesucristo. Los tres se ven en la necesidad de ejercer la caridad que cuenta la Biblia respecto a aquel hombre al que buscan para llevarle de nuevo al sacrificio. Los niños no saben que al hombre que ocultan y protegen le busca la Policía por asesinarlo.

No importa que ahora lo sepan, cuando se lo llevan, para aquellos niños será otro calvario.

FICHA TÉCNICA.— Título original: «Whistle down the Wind». Producción: inglesa, 1961. Argumento basado en la novela de Mary Hayley Bell. Guión: Keith Waterhouse y Wills Hall. Dirección: Bryan Forbes. Fotografías: Arthur Ibbetson. Música: Malcolm Arnold. Montaje: Max Benedict. Intérpretes: Hayley Mills, Bernard Lee, Alan Bates, Norman Bird, Diane Clare, Patricia Heneghan, Diane Holgate, Alan Barnes, Christine Ashworth, John Boden. Fue anunciada por televisión el pasado día 4, pero no se emitió.

Filmada en blanco y negro. Duración: noventa y cinco minutos.

«Sábado cine»

(Hoy, Primera Cadena, 22.30 horas)

«El silencio de un hombre»

Se ha escrito lúcidamente que el mundo cinematográfico de Jean-Pierre Melville, el director de «El silencio de un hombre», en lo que se refiere a sus filmes del llamado «género negro», se encuentra dominado «por la oscuridad, poblado de marginados, sin amor, donde la amistad viril es sólo una presencia en momentos críticos; un mundo sin esperanza, donde sólo la muerte parece aportar una solución al absurdo de la vida».

La soledad es otra constante de Melville y, dentro de ella, la película que mañana se emitirá en «Sábado, cine» resulta plenamente representativa. El título original de «El silencio de un hombre» es «Le samourai», porque el personaje principal viene a ser una especie de «alter ego» de un samurai japonés. La trama gira en torno a Jeff Costello, un asesino a sueldo, frío, metódico, eficaz, que cobra importantes sumas por la impecable ejecución de sus trabajos. Al cumplir uno de ellos, Jeff está a punto de ser liquidado por los mismos que le contrataron, y cuya identidad desconoce, según práctica común de su profesión. Al iniciar Jeff averiguaciones en este sentido, recibe al fin el dinero con-

venido y un nuevo «contrato», pero se niega esta vez a aceptar el encargo. Esto, en el mundo en que Jeff se desenvuelve, significa, generalmente, una sentencia de muerte, sabiéndose perdido, y mientras el cerco comienza a estrecharse a su alrededor, Jeff escoge el final más honroso para un hombre como él... La historia se encuentra magníficamente contada en imágenes de una estética en ocasiones preciosista, dentro de su pretendida funcionalidad. Se basa en una novela de J. McLeod, aunque el propio Melville escribiera el guión. Jean-Pierre Melville, el director de «El silencio de un hombre», fue un personaje singular. Nació y murió en París (1917-1973). Su apellido auténtico era el de Grumbach, que a niveles artísticos se cambió por el de Melville a causa de su admiración por Herman Melville, el autor de «Moby Dick». De vocación tempranísima por el cine —a los cinco años ya le regalaron un proyector Pathé-Bay, de 9,5 milímetros, y al siguiente una cámara tomavistas—, tras ver, en 1932, «Cabalgata», de Frank Lloyd, tomó la decisión de dedicarse al séptimo arte como profesional. Por sus actitu-

des pronazis fue boicoteado por los técnicos franceses y trabajó como independiente con una productora que él mismo fundó. Sus ideas, en ocasiones, trascienden en sus filmes, lo que no impide que la calidad de éstos sea alta, como así lo reconoció en su momento la revista «Cahiers du Cinema», que fue la que le lanzó. Su admiración por la cinematografía norteamericana, y particularmente por el «género negro», ese género que trasciende lo mero policiaco, le sirvió para utilizar la técnica narrativa de los maestros estadounidenses. Entre sus filmes cabe citar «Los niños terribles», «León Morin, padre», «El confidente», «Hasta el último aliento», «El ejército de las sombras», «Círculo rojo» y «Crónica negra».

FICHA TÉCNICA.— Título original: «Le samourai». Producción: Franco-italiana. Guión y dirección: Jean-Pierre Melville. Fotografía: Henri Decae. Música: François de Roubaud. Intérpretes: Alain Delon, Nathalie Delon, Cathy Rosier, François Perier, Michel Boisrond, Jacques Leroy, Robert Favart y Carlo Nell. Duración: Ciento once minutos. Filmada en color.

Chicho Ibáñez Serrador se defiende de las acusaciones de corrupción

«En un, dos, tres, no se tira el dinero»

Hace unos días aparecía en los quioscos un número especial de la revista «Crítica», con el título monográfico de «TVE. La corrupción que no cesa». Entre los distintos apartados se publicaba el titulado «Un, dos, tres... negocio otra vez». Chicho Ibáñez Serrador, ante las acusaciones que en la revista se hacían a su programa, se defiende de dichas acusaciones.

«¿Dónde está esa corrupción de que se nos acusa? —pregunta, indignado, Chicho—. Porque entiendo por corrupción si yo hubiese dado dinero a alguien porque me firmaran el contrato con TVE, o que yo aceptase dinero por publicidad encubierta o que recibiera dinero de casas de discos o cualquier otra forma de pago. ¿Pero dónde está esa corrupción si el contrato está firmado por el entonces director general de RTVE, señor Robles Piquer; por el abogado del Estado y por el inter-

ventor delegado de Hacienda? Y si lo firmaron es porque estaban de acuerdo en hacerlo. No todo consiste en dar una serie de datos en una revista, sino en demostrar que todo lo que se facilita es cierto. No puedo aceptar que se me acuse de algo deshonesto, de ninguna manera. Y he celebrado una rueda de Prensa porque no tengo nada que ocultar y aporé toda clase de datos que demuestran que aquí no hay nada extraño. No sé por qué en TVE no han salido al paso de esas acusaciones y se callan. Lo que es muy doloroso es que cuando se rompe un cántaro, aunque demuestres luego lo que sea, siempre queda una mancha. Aunque pongas querellas y las ganes, aunque celebres ruedas de Prensa y demuestres que tienes razón... Es muy triste y absolutamente injusto.

—¿En el contrato se especifica que tu productora, Prointel, apor-

ta el personal de «Un, dos, tres» —y me refiero a todos los que aparecen ante las cámaras— y todo tipo de materiales, decorados y cobertura técnica?

—En el contrato, vamos a dejarlo claro, se especifica claramente que nosotros ponemos al personal que sale en pantalla y TVE los decorados, medios técnicos y materiales diversos. Pero es lógico, ellos siempre ponen los decorados y las gradas de los programas realizados en estudio. Me explicaré mejor: Televisión contrata una producción con una empresa privada, y la contrata entera. Entonces, TVE paga lo que ha costado el total de esa producción; con Prointel podría haber contratado el total del programa «Un, dos, tres», aportando nosotros incluso los medios técnicos y los materiales, pero les conviene mucho más usar a tope todo lo que ellos puedan aportar en este senti-

do, porque así les sale el programa mucho más barato. Y no hay nada más, nosotros hemos aportado simplemente el personal que sale en imagen. No me invento nada, lo pone claramente en el contrato.

—En el informe publicado se afirma que TVE reparte, en lo que se refiere a «Un, dos, tres» el dinero con «generosidad, que aporta gastos que correspondería desembolsar a Prointel, que, además, aunque digas tú lo contrario también paga las actuaciones de los artistas colaboradores...»

—Es totalmente ridículo. Todo es falso, aquí no se tira el dinero, el «Un, dos, tres» es uno de los programas más baratos de Televisión comparados con un «Estudio 1» o un espacio de ficción. Y mucho más barato podría salir si TVE se hubiera decidido a aprovecharse del capítulo de «merchandising», del que no se ha preocupado hasta ahora. Me imagino que vamos a

interponer una querrela contra todas esas acusaciones, están estudiando mis abogados esa posibilidad. Este contrato que se está denunciando, entre comillas, fue público en su día, no se ocultó nada. Y no lo firmó, como se afirma en la revista, el director de TVE entonces, señor Calvo Hernández, sino, como ya os he dicho, el director general de RTVE, el abogado del Estado y el interventor delegado de Hacienda. Y fue redactado por TVE y visado, discutido y hablado por el director de la Primera Cadena, por periódico. Me encuentro totalmente apesadumbrado, nunca nadie me había acusado de esta forma, porque mi trayectoria profesional ha sido siempre de lo más honesta y lo sigue siendo. Y no pienso tolerar que a estas alturas me ocurra lo que está pasando. No es justo y no puedo consentirlo.

TODO CASTELLON



RESTAURANTES

mesón La Chuleta
C/. PEÑISCOLA, 18 - TEL. 22 63 64

Portoles
ABRIMOS LOS DOMINGOS
Cocina muy selecta. Especialidades
JUNTO CAMPO BOVALAR
RESERVAS Telf. 21-64 81

BAR RESTAURANTE

Gaucha II
HA ABIERTO SUS PUERTAS. TOTALMENTE REFORMADO. En la sección Bar. Almuerzos y meriendas. Tapas variadas y mariscos. RESTAURANTE: Especialidad en Mariscos y Carnes. C/. Perot de Granyana, 25. Teléfono 23 59 52.

YA PUEDE TAPEAR O COMER EN EL MESON «SANT ROC» ESPECIALIDAD CARNES A LA BRASA
(Dr. Roux, 2 - Telf. 23 32 92)

B.B.S

YA PUEDE VISITARNOS EN LA C/. Juan Ramón Jiménez, 57 Conózcenos y que no se lo cuenten

BAR RESTAURANTE BLASCO
C/. Torreblanca Tenerias

EN CAVAS «GAMIOS»
Encontrará, Salón Video Vinos de todas las regiones Champagne, Sidras y Cerveza ¡Ahí Será atendido por el simpático GUITA

HOY COMEREMOS
Fritura de chanquetes y salmonetes

Para cuatro personas. Ocho salmonetes. 600 gramos de chanquetes. Cuatro rebanadas de pan Brioché. 100 gramos de margarina. Harina. Gajos de limón. Zumo de dos limones. Aceite de oliva. Sal y pimienta.
Giorgio

HOY GIORGIO, RECOMIENDA
Un aperitivo.

1/3 Fernet
1/3 Campari
Gotas Angostura
Se termina con soda
Se prepara en vaso mezclador, se sirve en vaso largo con rodaja de naranja
Y a continuación recuerde, escoja un buen menú.
¿Dónde?

¡QUE PRECIOSIDAD!

¡Que bonita, que preciosa, que sexi, que ojos, que boquita, que pelo y que tipo!, que no podemos comprobar, ya que tan solo podemos mostrarles su rostro. Yo, que la conozco personalmente, todo lo que digo de ella es poco, ya que a mi entender es la mujer perfecta. Silvia, que es su nombre, se cree ser una mujer normal. Pero eso sí, le gustó nuestra proposición de que ilustrará nuestra página este fin de semana. Ahora se encuentra en Madrid. Pero te esperamos pronto.

...Y DESPUES DE CENAR...

BAILAR

CARAS NUEVAS EN **CLUB TAYLOR** ¡VISITENOS!
C/. Carcagente, 48 CASTELLON

SIGUEN LAS FIESTAS EN EL **L'HOSTAL**
Méndez Núñez, 10

HOTELES

HOTEL BENICASIM
BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05 58 BENICASIM

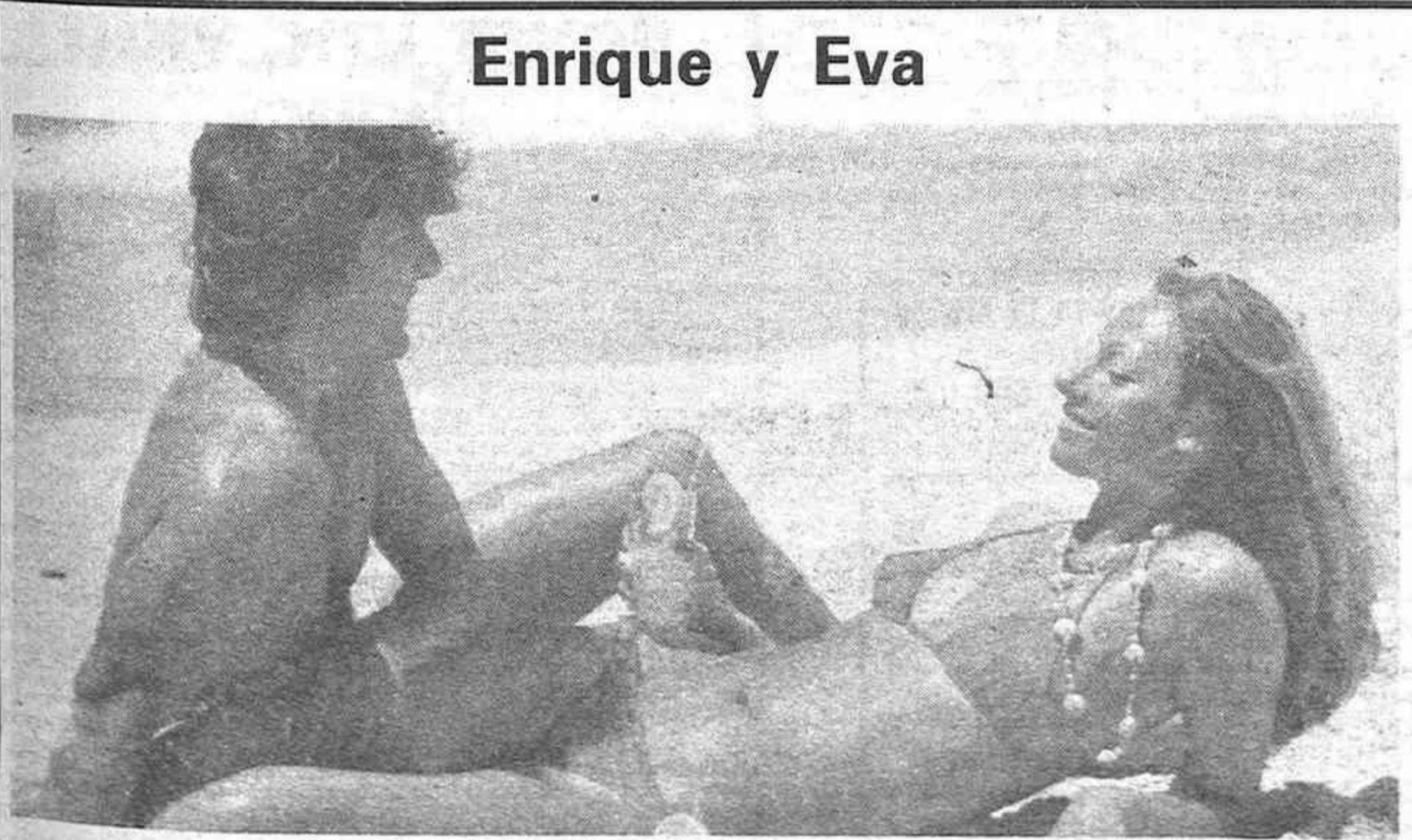
UNA COPA CON MUSICA

B.B.S

Visitenos en C/. Juan Ramón Jiménez 57 (Telf. 20 94 50) NO SE LO PIERDA

PROXIMAMENTE TU PUNTO DE REUNION SERA EN **«CAVAS GAMIOS»**
Conde Pestagua, 33 (Castellón)

SUPER DISCOTECA
C/. Lagasca, 15



Enrique y Eva

Esta simpática pareja, que ilustra nuestra página de «Todo Castellón» se conocieron el verano pasado en nuestra Costa del Azahar, concretamente en Benicasim. Ella es madrileña y castiza, del barrio de Chamberí y él, nacido en un pueblo de nuestra provincia que no quiso darnos el nombre y que desde hace unos años vive en Castellón. Ahora el noviazgo ha dado su fruto y continúa. Prueba de ello, ahí les vemos tomando el sol en Tenerife y como no refrescándose con «Coinfruits» de Destilerias M.V.

EL GRAN STANDING DE CASTELLON EN CLUB TAYLOR
CONOZCALO
C/. Carcagente, 48

FINES DE SEMANA ACTUACION
NUEVA DIRECCION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

SU AMBIENTE EN CASTELLON **DISCOTECA «DESIREE»**
C/. Santa Cruz Tejero, 10

PUB CALIPSO
VILLAS BENICASIM CRISTINA PRESENTA GRANDES ATRACCIONES

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

ALQUILO almacén de 470 m². Almazora. Teléfono: 56 00 65. Llamar horas comidas.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 20 58 93.

AUTOMOVILES

COMPRO Dodge motor Barreiros. Teléfono 42 00 26, atenderá 16.30 a 18.30.

PARTICULAR vende Seat 850 impecable. Tel. 56 11 11.

PARTICULAR vende Seat 600 buen estado. Tel. 56 11 11.

PARTICULAR vende Seat 124 Sport-1.800 a toda prueba. Tel. 56 11 11.

PARTICULAR vende Chrysler 150 GT CS-H. Como nuevo. Tel. 56 11 11.

SE VENDE Citroen 8. 50.000 pesetas. Teléfono 21 87 74.

BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.

COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS, oro, joyas y P.M.P. Botiga de L'Or. Rey don Jaime 74, Alloza 89. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.000 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO a particular coche seminuevo, pago contado. Teléfono 22 20 70 de 10 a 21.30 horas. Sra. Peris.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE OFRECE chófer con autocar propio servicio escolar Teléfono 21 94 38.

ORQUESTAS Veracruz de Vinároz, necesita cantante. Interesados llamar al Tel. 41.03.64. Sueldo a convenir.

SE OFRECE señora para cuidar niños. Teléfono 20 29 42.

TRABAJO, somos una importante Empresa líder en su género, necesitamos personal masculino con carnet de conducir que sean responsables y tengan afán de superación. Ofrecemos ayuda constante, posibilidad de promoción e interesantes ingresos, C. Mercantil. Interesados presentarse en C/ Echegaray, n.º 16. Castellón de 10 a 12. Ref. INEM-CS 0614.

DESEO señorita para cuidar dos niños. Razón. C/ San Ramón, 1-5.º pta. 9. Villarreal.

ONDA: Tiene Ud. tiempo libre, precisamos personas para pequeños cobros y repartos a comisión. Escribir Apartado 1.099, de Valencia indicando: Edad, horas libres, teléfono y datos personales. No se trata de ventas.

DESEO viajante de suministros industriales o ferretería industrial o introducido en azulejeras, de 20 a 35 años, teléfono 21 30 46, de 9 a 10 mañana. (Ref. INEM CS-953).

SE NECESITA chica cantante, 15 a 30 años, con algo de experiencia artística. Razón: Tel. 22 37 60.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES, Cuerpo Profesorado E. G. B. preparamos licenciados con experiencia. Grupos reducidos. C/ San Vicente 15-2.º. Tel. 21 53 29.

CLASES: B. U. P.; C. O. U.; E. G. B.; Matemáticas Magisterio, Estudios Universitarios, Idiomas. C/ San Vicente 15-2.º. Tel. 21 53 29.

INFORMATICA C.P.E. La más alta preparación técnica en informática a nivel de Programación es lo que ofrece nuestro centro. Programación en COBOL-RPG/II-Basic. Matrícula abierta. Nuevo curso. Plazas limitadas. Infórmese en C.P.E.. San Roque, 88. Tel. 23 69 11.

MOTOCICLETAS

HONDA ¡¡Novedades!! Ciclomotor PX50, con arranque eléctrico y puesta en marcha. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tl. 21 69 23.

NAUTICA

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

SATRA. Lider Vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

PATRONES de yate. Comienzo curso 23 noviembre a 20,00 horas. Exámenes en abril. Inscripciones: C/ J.S. Elcano, 2 Grao.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

TRASPASO o vendo Pub. Situación inmejorable. 150 m². Tel. 22 58 97 y 22 52 28.

TRASPASO tienda regalos por no poder atender al lado Puerta del Sol, condiciones interesantes. Teléfono 23 23 99.

VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

VENTAS

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

¡¡OCASION!!, vendo piso calle Rafalafena, número 3, junto Gobierno Civil. Lubasa. Teléfono: 22 48 12.

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.

BOLSIN INMOBILIARIO DE CIJOS

CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSIN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA

citosa

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 Tel. 231700
Mayor, 46 Tel. 223200
Enmedio, 108 Tel. 222933
CASTELLON
Ramon y Cajal, 13 Tel. 524211
VILLARREAL

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

SE VENDE casa compuesta de planta baja y piso. Razón: Tel. 21 70 46.

VENDO piso, Pl. del Real, con garaje, préstamo 18 años. Lubasa - Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: vendo piso a 50 metros Parque Ribalta, facilidades. Tel. 22.48.12.

LUBASA: pisos desde 2.100.000 Ptas. Préstamos 13 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: vendo piso calle Trinidad orientación mar-Valencia. Facilidades. Tel. 22.48.12.

Edificio ALCORA
Esquina Avda. Villarreal

SU PROPIEDAD A PRECIO DE ALQUILER

Infórmese en **EDFE**

Bartolomé Reus, 9
Tel. 22 73 08 **CASTELLON**
o en su agente inmobiliario.

LUBASA: apartamentos «Madeira», Benicasim. Piscina, tenis, mini-golf. Facilidades, 18 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: apartamentos «Orman» Playa Oropesa, piscina, tenis, facilidades 18 años. Tel. 22.48.12.

MEDICOS, abogados: su consulta, despacho, etc. infórmese en Lubasa, Herrero, 3. Tel. 22.48.12.

POLIGONO Rafalafena en venta locales comerciales, admitimos apartamento o piso usado. Lubasa, Tel. 22.48.12.

VILLAMAR, Villas con garage, jardín privado, tenis, piscina, pista de patinaje. Contrato 300.000 pesetas. Resto 18 años. Ramos, 23 00 52.

PISOS de lujo 5 dormitorios, 2 baños y aseo. Facilidades 15 años. Ramos, 23 00 52.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica. C/ Alloza 6 y 7 esquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

OCASION por no poder atender se vende tienda de muebles céntrica, precio a convenir. Llamar teléfono 21 96 22, horas oficina.

SE OFRECE en alquiler o venta gran entresuelo de 1.100 m². C/ Galicia, 10. Tel. 22 42 63.

VENDO apartamento amueblado vistas al mar. 1.700.000 pesetas facilidades un año. Teléfono 21 68 18.

SE VENDE entresuelo plaza Pescadería junto Ayuntamiento. Tel. 22 42 63.

VENDO piso frente plaza Marañón. Facilidades. Tel. 23 10 38.

VENDO piso chaflán, todo exterior y local comercial 60 m². Tel. 20 13 65.

VENDO piso amueblado 115 m², centro Castellón, 3.900.000 pesetas en cómodos plazos. Razón teléfono 22 70 70, horas trabajo, 22 35 95 noche.

VENDO estanterías y báscula 3 kgs.. Facilidades pago. Razón: Tel. 21 81 35.

VENDO dos hanegadas huerto. Teléfono 20 27 86.

CASA próxima Av. Valencia 3.000.000 pesetas. Teléfono 20 69 63, de 6 a 9.

VENDO pequeñas fincas desde 100.000 pesetas con facilidades. Teléfono 22 59 84.

Edificio ALCORA
Esquina Avda. Villarreal

!SU VIVIENDA SU INVERSION!

Infórmese en **EDFE**

Bartolomé Reus, 9
Tel. 22 73 08 **CASTELLON**
o en su agente inmobiliario.

PARCELAS desde 100.000 pesetas hasta 5 años facilidades. Teléfono 22 59 84.

VENDO finca 600 hanegadas propias para ganado. Teléfono 22 59 84.

EPRO-IN Ventas, Alquileres, pisos, apartamentos, villas, bungalows. Tel. 21 87 00.

SE VENDE bar 100 m² en Burriana. Tel. 51 32 06.

EDIFICIO Prades, Avda. Dr. Clará, esquina República Argentina. Viviendas en régimen de comunidad. Ramos: 23 00 52.

Cuando Vd. necesita busca en Mediterráneo

Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

STOP LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 1

La subnormalidad mental es un conjunto de trastornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o circunstancias que originan que UN SER HUMANO resulte disminuido en su capacidad psíquica con respecto a lo que se ha establecido como norma o promedio.

Según la Organización Mundial de la Salud, aproximadamente un 50% de causas que producen deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVITABLES.

INFÓRMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A **CLUB «AYUDA A CAMINAR»** APARTADO 17179 MADRID

Pueden llevar una vida digna ...

Pueden. Pero la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.

Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros.

... si no se les niega ese derecho



Ayer fue inaugurado en Valencia el complejo comercial «Nuevo Centro», con asistencia de las primeras autoridades valencianas. «Nuevo Centro» es, por sus características, el tercer complejo comercial de Europa. En esta primera fase puesta ya en funcionamiento destaca la presencia de las instalaciones de El Corte Inglés que de este modo cuenta ya con dos establecimientos en Valencia, así como de ciento

ochenta tiendas en las que es posible la adquisición de los más diversos productos y servicios.

En un futuro «Nuevo Centro» contará también con hotel, salas de exposiciones, cines, etcétera. Durante todo el día de ayer jornada inaugural se sucedieron diversos actos, festivos que culminaron con el disparo de una monumental «masclatá» desde el cauce del río Turia.

Un policía gravemente herido

Dos delincuentes muertos en un tiroteo con la Policía en Barcelona

Dos delincuentes resultaron muertos y un policía gravemente herido en un tiroteo registrado en la tarde de ayer en la barridada de la Barceloneta de Barcelona.

Los hechos se iniciaron alrededor de las dos y media de la tarde, cuando dos inspectores de la Policía Judicial afectos al servicio de delincuencia juvenil sospecharon de una pareja de individuos que se cruzaron con ellos en una de las calles de la Barceloneta.

Uno de ellos les pareció a los policías que podía ser Pedro García Pérez, miembro del grupo de delincuentes que escaparon de un furgón de la Guardia Civil en Esplugas el siete de septiembre pasado.

Al observar que los agentes se les aproximaban, los dos individuos apretaron el paso, para entrar seguidamente en la clínica Barceloneta, ubicada en la calle Pescadores.

Los inspectores entraron tras

ellos, y al penetrar en el patio de la citada clínica, fueron recibidos a tiros, respondiendo inmediatamente al fuego, y abatiendo a los dos presuntos delincuentes.

Uno de los agentes resultó también herido de gravedad, y fue trasladado a un centro hospitalario, donde fue intervenido quirúrgicamente. Padece dos heridas graves, en especial una con entrada de proyectil por la región iliaca y salida por el glúteo.

Los dos delincuentes muertos, provistos de documentación falsa y en cuyo poder fueron encontradas sendas pistolas, fueron identificados como Gabriel Castillo Rojas y Pedro García Pérez, quien tenía numerosos antecedentes policiales por hurto, robos, violación, falsedad, etc.

Este último, fugado del citado furgón, fue el presunto autor de un intento de homicidio, hace pocos días, a un miembro de la familia Jorodovich Estaconvich, contra el

que disparó desde una motocicleta, cuando aquél iba a pie por Montjuich. El motivo de tal acción, al parecer, estaba en que la amante de Pedro García se había ido a vivir con el citado Jorodovich.

Por otro lado la Jefatura Superior de Policía de Barcelona hizo pública una nota en la que da cuenta del tiroteo de ayer tarde y en la que entre otras dice que los fallecidos portaban documentación falsa, aunque ha podido ser identificado Pedro García Pérez, natural de Barcelona, de 31 años de edad, «que el pasado mes de septiembre se fugó de un furgón de la Guardia Civil en el término municipal de Esplugas, con numerosos antecedentes por delitos contra la propiedad y las personas. El segundo no ha podido ser identificado hasta el momento».

Hoy, a las cinco y media de la tarde

Manifestación de trabajadores de Zirconio en Villarreal

Hoy, sábado, a las cinco y media de la tarde, tendrá lugar en Vila-real una manifestación contra el expediente de regulación de empleo que afecta a ciento diez trabajadores de la empresa Zirconio. La manifestación partirá de la calle Molino Bisbal, convocada por las centrales sindicales CC. OO. y CNT-AIT, bajo el lema «Por el mantenimiento de todos los puestos de trabajo, ni un trabajador al paro».

Nacen en San Sebastián trillizos por inseminación artificial

Los primeros trillizos que al parecer nacen en España en un parto por inseminación artificial, vieron la luz el pasado miércoles, día 17 de noviembre, en la clínica Martín Santos de esta capital, «en un parto con cesárea, en el que los tres varones nacieron perfectamente», ha declarado a «Efe» el ginecólogo Ramón Fernández Echave, que atendió a la madre en el alumbramiento.

Los tres niños, hijos de María Pilar Arizcoy e Iñaki Vitoria, que pesaron al nacer 2.400, 1.950 y 1.700 gramos, se encuentran en la incubadora de la residencia de la Seguridad Social de San Sebastián, mientras que la madre, que se recupera sin novedad, continúa

internada en la clínica Martín Santos.

La madre de los trillizos ha declarado a «Onda pesquera» que «mi marido está como loco con los niños, a ver si ahora le dan un trabajo, pues estamos los dos en paro y sin ningún seguro».

El doctor Fernández Echave señaló que «la inseminación artificial, de las que se hacen miles al año en España, se hizo en el banco de semen que dirige el doctor Portuondo en el hospital de Cruces, en Baracaldo (Vizcaya). Lo raro es que hayan sido trillizos, de los que sólo suele haber un caso cada uno o dos años en Guipúzcoa y que por inseminación artificial, yo no tengo constancia de que haya habido otro en España».

Nota del Gobierno Civil

1.115.520 PESETAS DE DONATIVOS A LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES

Para general conocimiento, se hace público que los donativos en metálico recibidos hasta esta fecha en la cuenta número 12.524, abierta por suscripción nacional en el Banco de España, bajo la denominación Ministerio del Interior. Donativos a provincias afectadas por inundaciones de 1982, han sido en esta provincia las siguientes:

Ayuntamiento de Forcall: 275.900 Ptas., UCD de Almazora: 10.000, D. Emilio Torres Quesada: 3.000, D. Práxedes Beltrán Beltrán: 2.000, Grupo «Teatre Fadrell»: 69.700, Ayuntamiento de Herbés: 50.000, Ayuntamiento de Navajas: 113.400, Grupo de Empresa Central Térmica Hidrola: 170.000, D. Juan

Julián Julián: 300, Grupo de Danzas «El Forcat»: 178.000, Ayuntamiento de Albocácer: 206.600, Ayuntamiento de Benafigos: 33.600, UCD de Benafigos: 3.320. Total: 1.115.520 pesetas.

El expresado importe está a disposición de la Subsecretaría del Ministerio del Interior, para su utilización en favor de los damnificados.

Al mismo tiempo, se hace saber a las personas que en solidaridad y ayuda deseen contribuir con donativos en metálico a los expresados fines, que deben transferir las cantidades correspondientes a la cuenta cuyo número y denominación, en el Banco de España, se ha indicado anteriormente, que continúa abierta a este fin.

Campeonato Regional de Aficionados

Se enfrentarán San Pedro-Almazora el Castellón pasa a la siguiente ronda

Salvaron, sus respectivas eliminatorias, en el Campeonato Regional de Aficionados, el Amateur del Castellón, San Pedro y Almazora. Y ya este campeonato ha entrado en una fase en la que tan sólo han quedado los tres equipos antes mencionados. Ayer tarde en los locales de la Federación Valenciana de Fútbol, se realizó el sorteo y el Castellón salió airoso y pasa automáticamente a la siguiente

eliminatoria, mientras, se tendrán que enfrentar el San Pedro de nuestro distrito marítimo del Grao y el Almazora. De momento no se sabe con certeza, si se jugará el próximo miércoles o jueves. En el momento conozcamos fecha, les informaremos detalladamente, de este encuentro, que puede resultar un auténtico acontecimiento futbolístico dada la calidad de ambos.

El Parlamento Europeo contra la contaminación del Mediterráneo

El Parlamento Europeo ha pedido a la Comunidad Económica Europea (CEE) la aplicación de una política «eficaz» para luchar contra la contaminación del Mediterráneo.

En una resolución, adoptada ayer en Estrasburgo, la asamblea de los «10» invita a la CEE a que se adhiera como tal al convenio de Barcelona sobre la contaminación

en el Mediterráneo y a participar «activamente» con las naciones ribereñas a la lucha contra la contaminación en dicho mar.

El comisario de Bruselas, el italiano Giolitti ha manifestado «el consenso total» de la comisión con el parlamento en este tema, y ha asegurado que el órgano ejecutivo tomará «las medidas eficaces y urgentes que se imponen».

Servía de buzón de ETA-Militar

Detenido presunto miembro del comando «Iparraguirre»

Ayer fue detenido y puesto a disposición judicial Ramón María Martín Ucelay, presunto etarra y miembro del comando «Iparraguirre» de ETA-Militar.

Fuentes del «Mando Unico para la Lucha Contraterrorista» (MULC) informaron de que Martí Ucelay huyó tras hacer explosión un arte-

facto en Zumárraga (Guipúzcoa) que hirió a dos miembros de esta banda armada.

Las mismas fuentes han dicho que Ramón María Martín Ucelay, funcionaba como «buzón» y efectuaba las labores orgánicas de enlace del comando «Iparraguirre» con la dirección de ETA-Militar en territorio francés.

■ La Junta Local de Alianza Popular de Castellón ofreció ayer a las ocho de la tarde un vino de honor a todos los interventores y apoderados que intervinieron en las mesas electorales de los distritos de la ciudad de Castellón por la coalición AP-Partido Demócrata Popular y Unión Valenciana, en agradecimiento por sus servicios prestados.

■ «Fuerza Nueva», en desacuerdo con la Confederación Nacional de ex combatientes.— «Fuerza Nueva» está en desacuerdo con la Confederación Nacional de Ex Combatientes en relación con las razones aducidas para la no convocatoria de la concentración conmemorativa del aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera y Francisco Franco. Considera Fuerza Nueva, según una nota de este partido, que no se puede hablar de tensiones entre las fuerzas que otros años han acudido a esta convocatoria y señala que en todo caso las tensiones que hayan podido surgir son atribuibles a la propia Confederación de Ex Combatientes.

Actriz, fotógrafa, cantante de ópera y... diseñadora de azulejos

LA FUGAZ VISITA DE GINA LOLLOBRIGIDA A VILLARREAL

Desde lejos parece un fotograma cualquiera de cualquier película suya. El mismo pelo —algunos dicen que es peluca de tan inamovible como resulta—, la misma expresión de los ojos y el mismo estilo de señora de «buen ver» embutida en traje rojo y cargada de joyas... Pero la realidad se impone cuando la distancia desaparece y los hermosos ojos, cercados de patas de gallo, expresan un cansancio que su sonrisa de muchas horas de pantalla no pueden ocultar.



pregunta como tratando de decirse a sí misma que en treinta años, por precisión, debió, en realidad, sucederle algo agradable). «Que he trabajado mucho, que no es fácil triunfar en el cine, que es necesario trabajar mucho. Ha sido una experiencia muy interesante la que yo he vivido».

—¿Cuál ha sido su mejor «partenaire» en el cine?

—«De Sica, porque era muy bueno, como actor y como director, yo he aprendido mucho de él. También recuerdo a Burt Lancaster, Alec Guines, Mastroianni, Belmondo, Sinatra, Sean Connery y muchos otros».

(Contesta a las preguntas sin dudar, como si conociese todas las respuestas a todas las pre-

guntas, o como si las mismas cuestiones ya se las hubieran formulado muchas veces).

—¿Se acabó el cine para Gina Lollobrigida?

—«No. No se ha acabado todavía. Es difícil encontrar un guión bueno, y mientras no encuentre un tema interesante no haré otra película».

Dibujante antes que actriz

—Hacia esta cuestión porque parece que últimamente Gina Lollobrigida se ha inclinado más hacia el mundo de la fotografía y el diseño, ¿por qué?

—«Es natural, mi primera experiencia fue la pintura. Volver a la pintura no es extraño

para mí, lo considero lo más natural del mundo».

—¿Dentro del diseño qué le gusta más, a qué se dedica?

—«Puedo explicar poca cosa. El diseño se tiene que ver, no se puede explicar. En mi escuela me salían muy bien los retratos, era la mejor de la academia dibujando retrato».

—Dentro del diseño de la moda o del azulejo, a qué se dedica, concretamente. Diseña usted misma, manda diseñar...

—(El amor propio de Gina se siente ofendido ante esta pregunta y el primer gesto fuera de tono, aunque sin pasarse, lo da en su respuesta).

—«Es lógico que lo sideñe yo. A mí me gusta expresarme a través de la pintura, y naturalmente, los diseños firmados por mí los he hecho yo. No necesito que nadie me haga los dibujos. No soy una empresa, como algunas, que firman todo y luego no diseñan nada. Yo, lo que hago, lo hago yo».

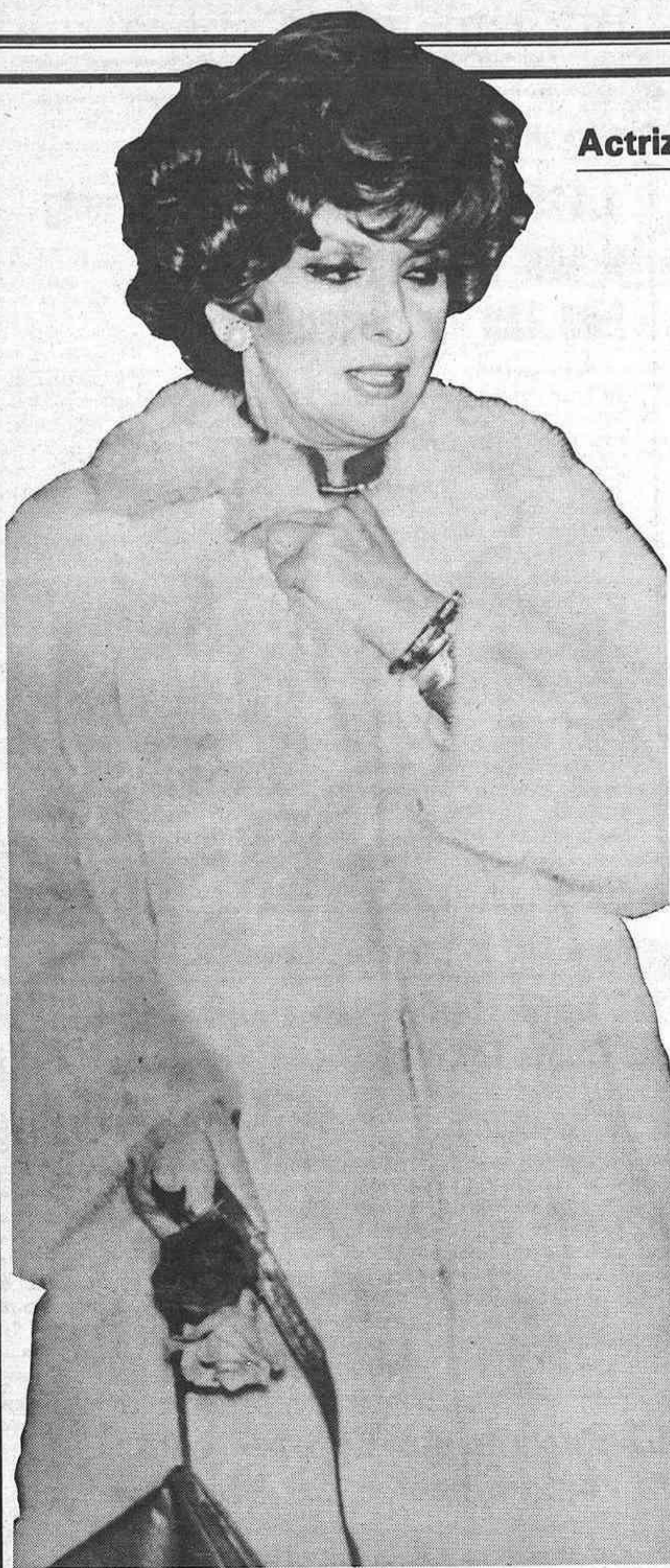
(Su respuesta no admite réplica. Ella misma parece dar a entender que no está dispuesta a decir nada más).

—Gina ¿quiere añadir algo más para nuestros lectores?

—«Un saludo afectuoso. Un abrazo a todos los amigos españoles y todo mi afecto».

Gina siente cansancio y frío. La Lollobrigida, en esta ocasión, no es de celuloide y su cuerpo agradece un hermoso abrigo blanco de visón que su secretario le ayuda a ponerse. El aire fresco de la noche villarrealense no parece gustarle mucho. Y una jornada completa de trabajo en Castellón la ha fatigado bastante.

Manuel Molina
y Encarna Andrés
(Fotos: Heredio)



Gina Lollobrigida, actriz, fotógrafa, cantante de ópera ocasional, italiana internacional pasó doce horas de la jornada de ayer en Villarreal. ¿El motivo? Trabajo. Visitar una empresa de cerámica villarrealense, para la que diseñará algunos modelos que serán reproducidos en cerámica. La Lollobrigida parece imparable. Abarca mucho, pero parece que todo puede apretarlo bien. Y ahora, además, se dedica al diseño.

Dibujo y publicidad

Gina Lollobrigida llegó hace tres días a Barcelona, invitada por un empresario de Castellón, que atendiendo a su fama como diseñadora se ha empeñado en que la famosa «Lollo» ponga la firma en sus azulejos. Más adelante, también se encargará ella misma de hacer publicidad para esta empresa de cara a la promoción de sus diseños.

José Soriano, presidente del consejo de administración de esta empresa, no nos ha querido decir cuánto va a costarle al negocio que la actriz-diseñadora una su nombre al de los azulejos realizados en Villarreal, pero suponemos que serán unos cuantos millones. Por lo pronto, el primer «spot» publicitario lo rodará el próximo día 20 de diciembre.

La espectación por la diva

La estancia de Gina Lollobrigida levantó una gran expectación

durante su estancia en Villarreal y concretamente en la empresa de cerámica. Hombre y mujeres quisieron conocerla en persona y ella con un aire muy poco afectado dejó que todo el mundo la viese y recorrió parte de la fábrica siempre con la sonrisa en los labios. Su visita servía además para conocer el proceso que sus diseños seguirán cuando salgan de sus manos.

Y aquí fue donde hablamos con ella.

—Gina Lollobrigida, ¿cuántos años lleva en el mundo del cine, cuántas películas, aproximadamente, ha realizado?

—«He hecho cerca de sesenta películas y comencé ayer. Hace unos treinta años; empecé cuando era una niña, muy joven y sin embargo parece que fue ayer».

—¿Cómo se introdujo en el mundo del cine, de la mano de alguien en especial, un director tal vez...?

(Gina habla italiano, pero se le entiende bastante bien. A veces, no entiende nuestras preguntas hechas en castellano, pero es la excepción).

«Yo iba por la calle, hacia la academia de Bellas Artes donde yo estudiaba pintura. Me pararon —en plena calle— y me pidieron que hiciera una prueba cinematográfica».

—¿Qué recuerda con más agrado de estos treinta años de vida artística?

—«De qué me acuerdo de treinta años de carrera?» (Repite la